



Paraît le lundi matin  
Published every Monday  
morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL  
**Gazette**  
MUNICIPALE  
DE—OF  
**Montreal**

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation  
of the City of Montreal

CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“La Gazette Municipale”

Bureau de Poste : 917 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.  
— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“La Gazette Municipale”  
Hôtel de Ville, — Montréal.

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“The Municipal Gazette”

Post Office Box : 917 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montreal.  
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“The Municipal Gazette”  
City Hall, — Montreal.

TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 7 janvier

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David et Gallery.

1.—Soumis un protêt de MM. L. Giguère & Cie à la Cité, pour faire enlever la voie de tramways qui se trouve sur la rue Cadieux à l'intersection de la rue Sherbrooke, afin de leur permettre la continuation de l'excavation de la 2ième section de l'égout auxiliaire de la rue Sherbrooke.

*Résolu:* De référer la question au Département en Loi pour son opinion.

2.—Soumise une lettre de MM. W. McNally & Co., demandant le remboursement de leur dépôt de \$100 effectué avec leur soumission pour la fourniture de pavés en pierre.

*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser ledit dépôt.

3.—Soumise une lettre de M. E.-M.-G. Quirk, demandant le remboursement de son dépôt de \$100, effectué avec sa soumission pour la fourniture de la pierre à macadam.

*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser ledit dépôt.

4.—M. l'échevin M. Martin se présente devant la Commission et demande si la “Montreal Street Ry. Co.” a obtenu du Département la permission de poser une voie d'accommodation sur l'avenue Papineau, à l'angle de la rue Logan, afin de transporter les cadavres de l'ancien cimetière de l'avenue Papineau à la Pointe aux Trembles.

La question est référée à l'inspecteur de la Ville pour un rapport.

### RAPPORTS.

5.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$375.70, de différents crédits affectés à la confection de trottoirs permanents mentionnés la liste soumise No 1, lesquels sont complétés, et d'appliquer ledit montant à défrayer le parachèvement des trottoirs permanents mentionnés dans la liste soumise No 2. Le tout conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée, moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

6.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$4,110.36, du crédit affecté à la “bordure de pierre non taillée”, et

### ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 7th of January.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David and Gallery.

1.—Submitted a protest from Messrs. L. Giguère & Co. against the City to have the Cadieux street railway tracks removed at the intersection of Sherbrooke street, so that the excavation of the Sherbrooke street relieving sewer, second section, be continued.

*Resolved:* To refer the matter to the Law Department for their opinion.

2.—Submitted a letter from Messrs. W. McNally & Co., asking that they be refunded their deposit of \$100 made with their tender for the supply of stone paving.

*Resolved:* That the City treasurer be authorized to refund said deposit.

3.—Submitted a letter from Mr. E. M. G. Quirk, asking that he be refunded his deposit of \$100, made in connection with his tender for the supply of macadamizing stone.

*Resolved:* That the City treasurer be authorized to refund said deposit.

4.—Ald. M. Martin appeared before the Committee and asked if the Montreal Street Railway Co., had obtained from the Department, permission to lay a siding on Papineau avenue, corner of Logan street, for the purpose of transferring dead bodies from the old cemetery of Papineau avenue to Pointe aux Trembles.

Referred to the City surveyor for a report.

### REPORTS.

5.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a sum of \$375.70 be varied from various appropriations, voted for the construction of permanent sidewalks mentioned in list No. 1, submitted, which are completed, and apply said sum to pay for the completion of permanent sidewalks mentioned in the list No. 2, submitted. The whole according to section 20, articles 453 and 456 of the City Charter, as amended; one-half of the cost payable by the interested proprietors and one-half by the City.

6.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a sum of \$4,110.36, be varied out of the appropriation voted for “undressed curbstone” and apply said

d'appliquer ledit montant à défrayer le parachèvement du pavage des rues suivantes:

Rue St-Charles-Borromée, entre Craig et Ste-Catherine	\$1,231.56
Rue Ottawa, entre Queen et McCord	2,878.80
<b>Total</b>	<b>\$4,110.36</b>

*Adjournement.*

RAOUL BOLTE,  
*Secrétaire.*

**COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES**

*Compte rendu de l'assemblée du 7 janvier*

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, Lavallée, Leclaire, Stearns, McKenna.

M. J. Pelletier, contrôleur et auditeur de la Ville, est aussi présent.

1.—Le procès-verbal du Conseil en rapport avec les estimés budgétaires de 1910 étant soumis,

La Commission ne croit pas opportun pour le moment, de répartir les crédits affectés au réajustement des salaires et nouveaux employés.

Le contrôleur est alors invité par le président à dire ce qu'on devrait faire au sujet du montant en bloc accordé pour "réparations, entretien et administration générale"; il suggère qu'une certaine proportion de ce crédit soit appliquée à des fins spécifiques d'ici à un mois et demi environ, c'est-à-dire depuis le 1er janvier jusqu'au 15 février.

En conséquence, il est

*Résolu:* Que les surintendants des Parcs et des Squares et du Parc Mont-Royal soient notifiés qu'ils ne doivent pas dépenser au-delà des montants suivants durant l'espace de temps ci-dessus mentionné, savoir:

*Parcs et Squares en général.*

Pour réparer, etc., les bancs	\$500
Entretien des chevaux, etc.	50
Diverses fournitures	100

*Parc Mont-Royal.*

Entretien des chevaux, etc.	\$150
Diverses fournitures	50

2.—Soumise et lue une lettre du "Montreal Winter Carnival Committee" demandant la permission d'ériger un palais de glace sur la Ferme Fletcher pour le prochain carnaval.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapopr recommandant d'accorder la permission demandée, ledit palais de glace devra être érigé sous la surveillance de la Commission des Parcs et Traverses, sur cette partie de la Ferme Fletcher qui se trouve entre les rues Rachel et Marie-Anne et les avenues du Parc et Esplanade, et devra être démoli sans délai sur l'ordre de ladite Commission, et le terrain devra être laissé en bon ordre à la satisfaction du surintendant du parc Mont-Royal.

Adjournement à jeudi, le 13 janvier 1910, à 2 heures p.m.

J.-E. GAUTHIER,  
*Secrétaire.*

**COMMISSION DES MARCHES**

*Compte rendu de l'assemblée du 12 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins Lamoureux, président, Larivière, N. Lapointe, Brodeur, Sadler.

1.—Soumise et lue une lettre de M. A. Dalbec, locat-

sum to pay for the completion of pavements in the following streets:

St. Charles Borromeo, between Craig and Ste. Catherine streets	\$1,231.56
Ottawa street, between Queen and McCord	2,878.80
<b>Total</b>	<b>\$4,110.36</b>

*Adjourned.*

RAOUL BOLTE,  
*Secretary.*

**PARKS AND FERRIES COMMITTEE**

*Report of meeting held the 7th of January.*

Present: Ald. Lévesque, chairman, Lavallée, Leclaire, Stearns, McKenna.

Was also present Mr. J. Pelletier, City Comptroller and Auditor.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The extract of minutes of the City Council in connection with appropriations for 1910 having been submitted,

The Committee did not deem advisable for the present to apportion the appropriation voted for "readjustment of salaries and additional employees";

The City Comptroller was then invited by the Chairman to state what should be done in connection with the lump sum granted for "repairs, maintenance and general administration"; he suggested that a certain proportion thereof be appropriated for specific purposes for say one month and a half, that is from 1st January up to about 15th February.

It was, therefore,

*Resolved:* That the superintendents of Parks and Squares and Mount-Royal Park, be notified not to exceed the following amounts respectively during the above mentioned period, viz:

*Parks and Squares generally.*

To repair, etc., benches	\$500
Horsekeep, etc.	50
Various supplies	100

*Mount-Royal Park.*

Horsekeep, etc	\$150
Various supplies	50

2.—Submitted and read a letter from the Montreal Winter Carnival Committee for permission to erect an ice palace on Fletcher's field for the coming carnival.

*Resolved:* To report to Council recommending that the permission sought for be granted, the said ice palace to be constructed under the control of the Parks and Feries Committee on that portion of Fletcher's Field lying between Rachel and Marie-Anne streets and Park and Esplanade avenues, and to be demolished without delay when ordered by the said Committee and the ground to be left in good condition to the satisfaction of the Superintendent of Mount-Royal Park.

Adjourned until Thursday, 13th January 1910, at 2 p.m.

J. E. GAUTHIER,  
*Secretary.*

**MARKET COMMITTEE**

*Report of meeting held the 12th of January.*

Present: Ald. Lamoureux, chairman, Larivière, N. Lapointe, Brodeur, Sadler.

1.—Submitted and read a letter from Mr. A. Dalbec, te-

re des étaux Nos. 22-23-24 du marché Bonsecours, rue Saint-Paul, demandant l'autorisation de transporter son bail à M. M. Larue.

Est également soumise et lue une lettre de M. M. Larue, demandant à louer les étaux en question aux mêmes conditions.

Le surintendant ayant fait un rapport favorable à ces demandes, il est

*Résolu*: D'acquiescer au désir de ces messieurs et que le bail soit signé en conséquence.

2.—Soumise et lue une lettre de M. W. E. McLean, gérant de la "Harris Abattoir Co. Ltd", locataire du marché Bonsecours, informant la Commission que le plafond des étaux de la Compagnie a été endommagé par l'eau provenant d'un tuyau brisé par la gelée dans le logis du gardien au-dessus de ses étaux. M. McLean demande, en conséquence, la permission de faire réparer ces dommages aux frais et dépens de la Ville.

Après délibération, il est

*Résolu*: Que le surintendant soit autorisé à faire réparer le plafond en question aussitôt que la température le permettra, et de porter à la connaissance de ladite Compagnie la décision prise à ce sujet.

3.—Soumise et lue une lettre du docteur Wm. H. Atherton, secrétaire de "The City Improvement League of Montreal", demandant que des mesures énergiques soient prises pour faire cesser l'abus de cracher sur les planchers dans les marchés.

*Résolu*: De référer cette lettre à la Commission de Police et que le surintendant des Marchés soit prié de faire tout son possible pour aider à l'observance du règlement.

4.—La Commission prend en considération la liste des augmentations de salaires accordées aux employés de ce département pour 1910, telle qu'adoptée à l'assemblée du 1er décembre dernier, et, avant de prendre une décision définitive à ce sujet, il est

*Résolu*: De prier les avocats de la Ville de donner leur opinion sur les questions de savoir si: 1o d'après la liste des augmentations de salaires telle qu'adoptée en date du 1er décembre dernier, la distribution des salaires à chacun des employés est légalement faite, et, 2o, si, d'après le montant voté à cette Commission dans le budget de 1910, pour augmentation de salaires, etc., la Commission peut voter légalement les salaires en question, sans présenter de rapport au Conseil?

Ajournement.

A. LEBLANC,  
Secrétaire.

A. LEBLANC,  
Secretary.

## COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée du 12 janvier.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Séguin, Laviolette, Guay, J.-B.-A. Martin, Fraser et Robinson.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

1.—M. l'abbé N. Dubois, directeur de l'école normale Jacques-Cartier, M. le juge Lafontaine, M. J. N. Perrault, directeur des Ecoles, M. le magistrat Sicotte et M. Arthur Delisle, bibliothécaire de la bibliothèque du Barreau, se présentent devant la Commission et insistent pour que la Ville profite de l'option qui lui a été donnée sur la bibliothèque Gagnon.

En réponse à une question posée par M l'échevin Guay, M. l'abbé Dubois déclare que la bibliothèque Gagnon contient à peu près 8,500 volumes en parfait état ainsi que 1,575 cartes, autographes, vues, documents historiques, etc., M. Dubois ajoute que tous les volumes sont reliés, excepté les petites brochures qui sont dans des cartons.

Et un débat s'engageant,

M l'échevin Guay

*Propose*: De faire rapport au Conseil recommandant d'accepter l'offre faite par M. l'abbé Dubois, le 18 novembre 1909 et le 5 janvier 1910, de transporter à la Ville l'option qu'il a sur la bibliothèque Gagnon et que, conformément à ladite option, une somme de \$31,000 soit payée

nant of stalls Nos 22-23-24 at Bonsecours market, St. Paul street, for permission to transfer his lease to Mr. M. Larue.

In this connection, submitted and read a letter from Mr. M. Larue, asking that the said stalls be rented to him on the same conditions.

The superintendent reporting favorably thereon, it was

*Resolved*: That the above requests be granted and that the lease be signed accordingly.

2.—Submitted and read a letter from Mr. W. E. McLean, manager of the Harris Abattoir Coy Ltd, tenant at Bonsecours Market, informing the Comitétee that the ceilings of the stalls occupied by said Company have been damaged by water from a pipe broken by frost in the guardian's lodging over said stalls. Mr. McLean therefore, asked for permission to have said damages repaired at the cost of the City.

After deliberation, it was

*Resolved*: That the superintendent be authorized to have the said ceilings repaired as soon as the weather will permit and that the said Company be informed of said decision.

3.—Submitted and read a letter from Dr. Wm. H. Atherton, secretary of the City Improvement League of Montreal asking that energetic measures be taken to abate the abuse of spitting on the floors in the markets.

*Resolved*: That the said letter be referred to the Police Comitétee and that the Market superintendent be instructed to do his utmost in order to secure the observance of the by-law adopted in this connection.

4.—The Comitétee then considered the list of increase of salary granted to employees of this department for 1910, as adopted at the meeting of the 1st of December 1909, and before taking a final decision in this connection, it was

*Resolved*: To ask the City attorneys for their opinion to ascertain whether 1o according to the list of increases, as adopted on the 1st of December last, the distribution of salaries to each of the employees is legally made, and, 2o if, according to the amount voted for this Comitétee in the budget of 1910, for increases of salaries, etc., the Comitétee can legally vote the salaries in question, without making a report to Council.

Adjourned.

## FINANCE COMMITTEE

Report of meeting held the 12th of January.

Present: Ald. L.-A. Lapointe, chairman, Séguin, Laviolette, Guay, J. B. A. Martin, Fraser and Robinson.

1.—Rev. N. Dubois, principal of the Jacques-Cartier Normal school, Justice Lafontaine, Mr. J. N. Perrault, director general of schools, Justice Sicotte and Mr. Arthur Delisle, librarian of the Advocates library, appeared before the Comitétee and urged the City to take the advantage of the option to purchase the Gagnon library.

Replying to a question put by Ald. Guay, Rev. Mr. Dubois stated the Gagnon library contained about 8,500 volumes in perfect condition as well as 1,575 maps, autographs, views, historical documents, etc. Mr. Dubois added that all the volumes were bound, with the exception of small pamphlets which are in boards.

And a debate arising,

Ald. Guay,

*Moved*: That a report be made to Council recommending that the offer of Rev. Mr. Dubois, made on the 18th of November 1909 and the 5th of January 1910, to transfer to the City the option he has on the Gagnon library, be accepted, and that, according to the said option, a sum of \$31,000 be paid to Rev. Mr. Dubois for books, documents,

à M. l'abbé N. Dubois pour les livres, documents, cartes, vues, etc., qui composent la bibliothèque Gagnon, qui sont décrits dans un rapport fait à la Commission de l'Hôtel de Ville le 15 décembre 1909, à savoir:

(a) D'après le catalogue imprimé en 1895 de	6,792 pièces.
(b) D'après les fiches manuscrites pour les acquisitions depuis 1895 de	2,642 "
(c) Plus 500 exemplaires du catalogue (Essais bibliographiques)	500 "
(d) Addition complétant certaines collections du catalogue de 1895	350 "
<b>Total</b>	<b>10,104 pièces.</b>

De recommander, en outre, que ladite somme de \$31,000 ne soit payée à M. l'abbé Dubois qu'après qu'un inventaire aura été fait par le directeur de la Bibliothèque Municipale et que celui-ci aura certifié que tout est complet et en parfait état; pourvu, toutefois, que ladite bibliothèque soit livrée en parfait état à la Cité, à l'Hôtel de Ville, à Montréal; le montant nécessaire pour payer le coût de ladite bibliothèque devant être imputé sur les crédits votés aux diverses Commissions pour réparations, frais d'entretien et dépenses générales d'administration au prorata du montant voté à chacune, à savoir:

Finance	\$ 559.02
Voirie	5,424.44
Police	1,355.44
" Recorder	5.83
Incendies	2,297.48
" Eclairage	3,956.99
" Alarmes	205.58
" Chaudières	.....
" Bâtiments	1.16
Aqueduc	3,258.42
Marchés	97.44
Incinération	864.65
Hygiène	191.89
Parcs	290.48
Hôtel de Ville	884.16
<b>Total</b>	<b>\$19,033.00</b>

Soit en tout \$19,033 et la balance, \$11,967, devant être imputée sur le crédit voté pour escompte sur taxes.

Ladite motion étant mise aux voix, elle est adoptée. (MM. les échevins Fraser et Robinson dissidents).

2.—Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. Martin, il est il est

*Résolu:* De demander aux avocats de la Cité si cette Commission peut, en vertu de la résolution du Conseil du 30 décembre, relativement au budget, faire la répartition du montant qui a été mis à la disposition de la Commission des Finances pour réajustement des salaires et personnel nouveau.

3.—Le rapport de la sous-commission des Réclamations, assemblée tenue le 12 janvier 1910, est lu et approuvé.

4.—Soumises des lettres de MM. F.-D. Tigh et D. Poitras, demandant de l'emploi.

Déposées sur le bureau.

5.—Soumis les rapports suivants des chefs de service au sujet des crédits requis pour l'administration du quartier Laurier: Trésorier de la Cité, greffier de la Cour du Recorder, surintendant du département de l'Eclairage, surintendant du département des Licences, inspecteur des Bâtiments.

Les rapports de la Commission des Incendies et de la Commission de Police sur le même sujet sont aussi soumis.

Ces documents sont renvoyés au trésorier de la Cité, au contrôleur de la Cité et au Département en Loi pour préparer un état détaillé des crédits requis pour l'administration dudit quartier Laurier.

6.—Soumise une communication du trésorier de la Cité demandant d'être autorisé à renouveler un emprunt temporaire de £200,000 sterling qui devient dû à Londres le 25 février prochain.

*Résolu:* D'informer le trésorier de la Cité que cette autorisation, en vertu de l'article 344 de la charte, ne peut lui être donnée et que cette Commission croit devoir l'aviser de consulter le Département en Loi s'il survient quelques difficultés.

7.—Soumis un rapport du trésorier et des avocats de la

maps, views, etc., constituting the Gagnon library, as described in a report from the City Hall Committee dated the 15th of December 1909, to wit:

(a) As per catalogue printed in 1895, forming	6792 documents
(b) As per M. S. S. files for what was purchased since 1895	2642 "
(c) Plus 500 copies of the catalogue (Bibliographic essays)	500 "
(d) Additions completing certain collections of the catalogue of 1895	350 "
<b>Total</b>	<b>10,104 "</b>

Furthermore, to recommend that the said sum of \$31,000 be paid to Revd. Mr. Dubois only after that an inventory has been made by the director of the Civic Library and that the latter has certified that the whole is complete and in a perfect state.

Provided however, that the said library is delivered in perfect order at the City Hall of Montreal, the amount required for the payment of the same to be charged against the appropriation voted to the different Committees for repairs, maintenance and general administration expenses, pro rata of the amount voted for each of them, to wit:

Finance	\$ 559.02
Road	5,424.44
Police	1,355.44
Police, Recorder	5.83
Fire	2,297.48
Fire Lighting	3,956.99
Fire Alarms	205.58
Fire Boilers	.....
Fire Building	1.16
Water	3,258.42
Market	97.44
Incineration	864.65
Hygiene	191.89
Parks	290.48
City Hall	884.16
<b>Total</b>	<b>\$19,033.00</b>

forming a total of \$19,033, and the balance \$11,967 to be charged against the appropriation voted for discount on taxes.

The said motion being put, it was carried. (Ald. Fraser and Robinson dissenting.)

2.—On motion of Ald. J. B. A. Martin, it was

*Resolved:* To ask the City attorneys whether this Committee can, in view of the resolution of Council, dated the 30th of December, anent the budget, apportion the sum placed at the disposal of the Finance Committee to readjust the salaries and for the new staff.

3.—The report from the sub-committee on Claims, meeting held on the 12th of January 1910, was read and confirmed.

4.—Submitted letters from F. D. Tigh and D. Poitras, for a position.

Laid on the table.

5.—Submitted the following reports from the heads of departments anent the appropriations required for the administration of Laurier ward: City treasurer, Clerk of the Recorder's Court, Superintendent of the Light department, Superintendent of the License department, Building inspector.

Reports from the Fire and Police Committees were also submitted.

The said documents were referred to the City treasurer, to the City comptroller and to the Law Department for a detailed statement on the appropriations required for the administration of the said Laurier ward.

6.—Submitted a communication from the City treasurer asking for authority to renew a temporary loan of £200,000 sterling maturing at London on the 25th of February next.

*Resolved:* That the City treasurer be informed that the said authorization, in view of article 344 of the charter, cannot be given him, and that this Committee is of opinion that he should consult the Law Department should he meet with some difficulties.

7.—Submitted a report from the City treasurer and the

Cité informant la Commission que la Ville ne peut légalement faire droit à la demande de Madame veuve Desrosiers pour le paiement d'une indemnité.

*Résolu:* De donner instructions au secrétaire de transmettre une copie de ce rapport à Madame veuve Desrosiers.

8.—Soumise une communication du trésorier de la Cité informant la Commission que la réclamation de M. Dineen, pour intérêt sur un dépôt, doit être refusée, vu que le reçu qui lui a été donné lorsqu'il a fait ce dépôt comportait qu'il ne lui était alloué aucun intérêt.

*Résolu:* D'informer M. Dineen que sa demande doit être refusée.

9.—Soumis un rapport du trésorier de la Cité au sujet de l'engagement de certains commis temporaires.

Déposée sur le bureau.

10.—Soumises les feuilles de présence des fonctionnaires des départements du Revenu et des Arrérages.

Déposées aux archives.

11.—Soumis un rapport de M. P.-W. Archambault, proposé aux saisie-arrêts, au sujet des fonctionnaires dont le traitement a été saisi entre les mains de la Cité.

Déposé aux archives, et le secrétaire reçoit instructions d'attirer l'attention de la Commission de l'Incineration et du trésorier de la Cité sur le cas de M. J.-A. Lemay dont le salaire est actuellement sous saisie.

12.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie, recommandant que permission soit accordée à M. Henry Gatehouse de construire deux voûtes au coin Sud-est de l'avenue du Collège McGill et de la Place Burnside.

Renvoyé au contrôleur et aux estimateurs pour savoir quel montant doit être chargé pour ce privilège.

13.—Soumise une communication de M. René Bauset, secrétaire de la prochaine élection municipale, demandant que l'officier rapporteur soit autorisé à faire les dépenses nécessaires en rapport avec la prochaine élection municipale.

*Résolu:* D'informer l'officier rapporteur qu'une somme de \$10,000 est disponible pour les dépenses de l'élection, et que les prescriptions de la loi doivent être suivies.

14.—Soumise une opinion du Département en Loi recommandant de payer à la Compagnie "Montreal Light, Heat and Power" une somme de \$25,118.26 avec intérêts du 30 décembre 1909 jusqu'au jour du paiement de ce montant, plus une somme de \$2,081.50, à MM. Brown, Montgomery & McMichael, avocats, aussi avec intérêts sur ce montant à partir du 30 décembre 1909 jusqu'au jour du paiement, en règlement final du jugement rendu contre la Cité de Montréal, et en règlement final de toute réclamation relativement à la fourniture d'énergie électrique à la station de pompes de la rue Metcalfe.

*Résolu:* Conformément à ladite opinion du Département en Loi, de recommander au Conseil de payer les sommes ci-dessus mentionnées en règlement final dudit jugement et desdites réclamations.

Il est, de plus,

*Résolu:* De donner instructions au trésorier de la Ville de se faire donner un reçu sur chacun des comptes qui sont annexés au rapport du Département en Loi pour les montants qui sont mentionnés dans lesdits comptes.

Il est aussi

*Résolu:* Vu que la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" est endettée envers la Ville pour une somme d'au-delà de \$100,000, de prier le trésorier de la Cité de s'aboucher avec le Département en Loi afin de savoir s'il n'y aurait pas moyen de retenir le montant ci-dessus mentionné en paiement partiel des sommes que ladite Compagnie doit à la Ville.

15.—Soumis un rapport du docteur J.-E. Laberge, chef du département des maladies contagieuses, transmettant le rapport financier des hôpitaux St-Paul et Alexandra pour l'année 1909 et informant la Commission que ces hôpitaux ont donné un excédent de 23,841 jours de maladie pour lesquels ces hôpitaux, conformément aux arrangements conclus avec la Ville réclament la somme de \$1 par jour.

*Résolu:* De recommander au Conseil de payer ces montants supplémentaires aux hôpitaux Alexandra et St-Paul comme suit:

Hôpital St-Paul, 8,677 jours à \$1 par jour . . . . .	\$ 8,677
Hôpital Alexandra, 15,165 jours à \$1 par jour . . . . .	15,165
<b>Total . . . . .</b>	<b>\$23,841</b>

City attorneys, informing the Committee that the City cannot legally grant the request made by Mrs. Desrosiers for the payment of an indemnity.

*Resolved:* That the secretary be instructed to transmit a copy of said report to Mrs. Desrosiers.

8.—Submitted a communication from the City treasurer informing the Committee that Mr. Dineen's claim for interest on a deposit, should be refused, as the receipt he gave when making the said deposit implied that no interest was to be allowed on same.

*Resolved:* That Mr. Dineen be informed that his request cannot be entertained.

9.—Submitted a report from the City treasurer anent the engagement of temporary clerks.

Laid on the table.

10.—Submitted reports of attendance of officials of the Revenue and Arrears departments.

Filed of record.

11.—Submitted a report from Mr. P. W. Archambault, seizure clerk, anent officials whose salary was seized.

Filed of record, and the secretary was instructed to draw the attention of the Incineration Committee and the City treasurer to the case of Mr. J. A. Lemay whose salary is now seized.

12.—Submitted a report from the Road Committee, recommending that permission be granted to Mr. Henry Gatehouse to construct vaults at the South-east corner of McGill college avenue and Place Burnside.

Referred to the City comptroller and City assessors to calculate the sum to be charged for said privilege.

13.—Submitted a communication from Mr. René Bauset, secretary of the coming municipal election.

*Resolved:* That the returning officer be informed that a sum of \$10,000 is available for election expenses, and to comply with the provisions of the law.

14.—Submitted an opinion from the Law department, recommending that the Montreal Light, Heat and Power Co., be paid a sum of \$25,118.26 with interest from the 30th of December 1909 to the date of the payment of same, plus a sum of \$2,081.50 to Messrs. Brown, Montgomery and McMichael, advocates, also with interest from the 30th of December 1909 until the date of payment, in final settlement of the judgment rendered against the City of Montreal, and in final settlement of all claims in connection with the supply of electric energy at the Metcalfe street pumping station.

*Resolved:* According to the opinion of the Law Department, that a report be made to Council recommending that the above mentioned sums be paid in final settlement of said judgment and claims.

And furthermore, it was

*Resolved:* That instructions be given to the City treasurer to take a receipt for each of the accounts annexed to the Law Department's report, for the sums mentioned in said accounts.

It was also

*Resolved:* Whereas the Montreal Light, Heat & Power Co. is indebted to the City for a sum of over \$100,000, to ask the City treasurer to confer with the Law department in order to ascertain if the above mentioned sum could be retained as a partial payment of sums due to the City by the said Company.

15.—Submitted a report from Dr. J. E. Laberge, chief of the Contagious disease department, transmitting the financial report of St. Paul and Alexandra hospitals for the year 1909 and informing the Committee that the said hospitals have given an excess of 23,841 nursing days for which they claim, according to agreements made with the City, the sum of \$1.00 per day.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that additional sums be paid to Alexandra and St. Paul hospitals as follows:

St. Paul hospital . . . . .	\$ 8,677
Alexandra hospital . . . . .	15,165
<b>Total . . . . .</b>	<b>\$23,841</b>

16.—Soumis un rapport de M. René Bauset, sous-greffier de la Cité, au sujet de la réclamation de M. J. Charlebois, s'élevant à la somme de \$188, pour l'enluminure et la reliure d'une adresse présentée à Lord Roberts.

M. l'échevin Guay propose de payer à M. Charlebois, en paiement de sa réclamation, le montant qu'il réclame, savoir: \$188, le tout sujet à l'opinion des avocats de la Cité quant à la légalité du paiement de cette réclamation.

17.—Soumise une lettre de M. W. King, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de DeLorimier, réclamant une somme de \$52 pour taxes dues par la Cité de Montréal à ladite Commission scolaire.

Renvoyée au Département en Loi pour son opinion.

18.—Soumise une communication du contrôleur de la Cité recommandant que les sommes suivantes soient votés par la Commission des Finances à même le crédit général à la disposition de ladite Commission pour dépenses d'administration, etc.

Frais de déplacement des percepteurs à domicile à \$1 par semaine . . . . .	\$1,000
Frais de voiture du paie-maître . . . . .	300
Contingent du trésorier . . . . .	2,200
Allocation de contingents des côtiseurs et commis . . . . .	650
Allocation de contingents des experts . . . . .	300
Contingent du greffier . . . . .	300
Contingent des avocats . . . . .	200
<b>Total . . . . .</b>	<b>\$4,950</b>

*Résolu:* D'approuver la recommandation du contrôleur de la Cité et de voter les sommes qu'il demande à même le crédit à la disposition de cette Commission pour frais d'administration, etc.

19.—Les rapports suivants de la Commission, adoptés à une séance tenue le 7 janvier 1910, approuvant les rapports de différentes Commissions au sujet du virement de certains crédits, sont abrogés et annulés, vu que les avocats de la Cité déclarent que ces rapports ne peuvent légalement être adoptés maintenant, à savoir:

- Commission de la Voirie, virement de \$37.92.
- Commission de la Voirie, virement de \$2,000.00.
- Commission de la Voirie, virement de \$500.00.
- Commission de Police, virement de \$615.00.
- Commission de Police, virement de \$500.00.
- Commission de Police, virement de \$610.00.
- Commission d'Hygiène et de Statistiques, virement de \$26.00.
- Commission d'Hygiène et de Statistiques, virement de \$35.00 et \$15.00.
- Commission des Incendies, virement de \$500.
- Commission de l'Incinération, virement de \$10,347.92.

20.—Soumise une communication des souscripteurs à l'"Emergency Hospital Fund", disant qu'ils ne pourront accepter une somme de \$15,000 qui a été votée par le Conseil en rapport avec l'épidémie de fièvre typhoïde.

Renvoyée à la Commission de l'Hygiène et de Statistiques

21.—Soumise une communication de MM. Biron & Savignac, en rapport avec un certain terrain acheté par la Ville de Montréal, le 1er octobre 1909.

Renvoyée à l'inspecteur de la Cité pour examen et rapport.

22.—Soumise une communication de M. A.-F. Frigon et Théophile Gravel, au sujet des travaux de nivellement de l'avenue Boulevard, quartier Mont-Royal.

Renvoyée à l'inspecteur de la Cité.

23.—Soumise une communication du contrôleur de la Cité au sujet du paiement d'un montant de \$53,268 à M. James-A. Wilder pour construction d'égouts dans le quartier DeLorimier.

Renvoyée au Département en Loi pour direction.

24.—La réclamation de Madame Beuthner, en rapport avec l'élargissement de la rue St-Antoine, 4ème section, étant de nouveau soumise,

Il est

*Résolu:* D'offrir à M. Beuthner une somme de \$2,500 en sus du montant qui lui a été alloué par les Commissaires en expropriation en règlement final de sa réclamation, capital, intérêts et frais. M. Beuthner étant présent à l'as-

16.—Submitted a report from Mr. René Bauset, assistant City clerk, anent Mr. J. Charlebois' claim, amounting to \$188, for the illuminating and binding of an address presented to Lord Roberts.

Ald. Guay moved that Mr. Charlebois be paid the amount of his claim, to wit \$188, the whole subject to the approval of the City attorneys as to the legality of the payment of said claim.

17.—Submitted a letter from Mr. W. King, secretary-treasurer of the Board of School Commissioners of DeLorimier asking for a sum of \$52 for taxes due by the City of Montreal to the said school Commissioners..

Referred to the Law Department for an opinion thereon.

18.—Submitted a communication from the City comptroller recommending that the following sums be voted by the Finance Committee out of the general appropriations placed at the disposal of said Committee for administration expenses, etc.

Travelling expenses of outside collectors, at \$1.00 per week . . . . .	\$1,000
Horsekeep for the paymaster . . . . .	300
Contingent (City treasurer) . . . . .	2,200
Contingent (Assessors and clerks) . . . . .	650
Contingent (experts) . . . . .	300
Contingent (City clerk) . . . . .	300
Contingent (City attorneys) . . . . .	200
<b>Total . . . . .</b>	<b>\$4,950</b>

*Resolved:* To concur in the recommendation of the City comptroller and to vote the sums required from the appropriation placed at the disposal of this Committee for administration expenses, etc.

19.—The following reports of the Committee, adopted at the meeting held on the 7th of January 1910, concurring in the reports of the different Committees anent certain appropriations to be varied, are repealed and annulled, as the City attorneys state that the said reports could not be legally adopted now, to wit:

- Road Committee, to vary \$37.92.
- Road Committee, to vary \$2,000.00.
- Road Committee, to vary \$500.00.
- Police Committee, to vary \$615.00.
- Police Committee, to vary \$500.00.
- Police Committee, to vary \$610.00.
- Hygiene and Statistics Committee, to vary \$26.00.
- Hygiene and Statistics Committee, to vary \$35.00 and \$15.00.
- Fire Committee, to vary \$500.00.
- Incineration Committee, to vary \$10,347.92.

20.—Submitted a communication from subscribers to the Emergency Hospital Fund, stating that they cannot accept a sum of \$15,000 voted by Council in connection with the typhoid fever outbreak.

Referred to the Hygiene and Statistics Committee.

21.—Submitted a communication from Messrs Biron & Savignac, in connection with a certain piece of land purchased by the City of Montreal on the 1st of October 1909.

Referred to the City surveyor for examination and report.

22.—Submitted a communication from Messrs. A. F. Frigon and Théophile Gravel, anent the levelling of Boulevard avenue, Mount-Royal ward.

Referred to the City surveyor.

23.—Submitted a communication from the City comptroller anent the payment of a sum of \$53,268 to Mr. James A. Wilder for constructing sewers in DeLorimier ward.

Referred to the Law Department for advise.

24.—Mrs. Beuthner's claim, in connection with the widening of St. Antoine street, 4th section, being again submitted, it was

*Resolved:* To offer Mr. Beuthner a sum of \$2,500 over and above the sum allowed by the Commissioners in expropriation, in final settlement of his claim, capital, interest and cost. Mr. Beuthner, present at the meeting, sta-

semblée, déclare qu'il est prêt à accepter ce montant en règlement de sa réclamation.

- 25.—Soumis des rapports de la Commission de la Voirie:  
 Pour opérer le virement d'une somme de \$4,110.36.  
 Pour opérer le virement d'une somme de \$2,706.07.  
 Pour opérer le virement d'une somme de \$1,515.03.  
 Pour opérer le virement d'une somme de \$400.00.  
 Pour opérer le virement d'une somme de \$375.70.

*Résolu:* D'annuler la résolution adoptée par cette Commission le 7 janvier, approuvant lesdits rapports de la Commission de la Voirie.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin J.-B.-A. Martin propose, et il est

*Résolu:* Que les rapports de la Commission de la Voirie présentement devant cette Commission soient approuvés et que recommandation soit faite au Conseil de ratifier et confirmer comme valables et légitimes les dépenses d'argent mentionnées dans lesdits rapports, le tout conformément à la clause 338 de la Charte.

26.—Soumis un rapport de la Commission de Police demandant que la somme de \$4,014.32, représentant la déduction faite sur le salaire des officiers et des hommes du corps de police, soit versée dans le fonds de l'Association de bienfaisance et de retraite de la Police de Montréal.

*Résolu:* D'approuver ce rapport.

27.—M. l'échevin J.-B.-A. Martin

*Propose:* Que M. C.-N. Robillard soit nommé assistant secrétaire des Estimateurs, en remplacement de M. J.-A. Landry qui a été promu au poste d'Estimateur, le salaire de M. Robillard devant rester ce qu'il est actuellement; que MM. J. Rabeau et E. Dansereau, commis dans le département du revenu, soient transférés au bureau des Estimateurs pour remplir les vacances qui existent dans ce bureau, le salaire de ces deux fonctionnaires devant être fixé à \$750 par année; que M. P. Olivier, actuellement assistant-régleur dans le bureau des Estimateurs, soit promu au poste de commis des Estimateurs, au salaire qu'il reçoit actuellement; que M. A. Lachapelle, commis dans le département du revenu, soit promu au poste d'assistant-régleur, en remplacement de M. Olivier, au salaire de \$750; que MM. Haines, Soulières, Beaudry et Normandin, actuellement commis temporaires, soient nommés commis permanents, les deux derniers, MM. Beaudry et Normandin, devant rester à la disposition du greffier de la Cité aussi longtemps que ce dernier aura besoin de leurs services, au salaire de \$650 chacun; que M. C.-J. Renaud soit nommé percepteur en remplacement de M. deMartigny, avec un salaire de \$600 par année, et que ledit M. deMartigny soit nommé huissier pour remplir la position actuellement vacante, avec un salaire de \$1,000 par année; que M. Bélair soit nommé temporairement pour remplir la position de M. E. Lavallée, actuellement en congé pour cause de maladie, jusqu'à ce que ce dernier ait repris ses fonctions, avec un salaire de \$650 par année. Ces différents salaires devront datés du premier janvier courant.

M. l'échevin Robinson demande que l'étude de cette motion soit remise à la prochaine séance.

28.—M. l'échevin J.-B.-A. Martin

*Propose:* Que MM. Horace Lefebvre, Joseph-Louis Houle et Ernest Trudeau soient nommés pour remplir la vacance causée par la promotion de MM. Rabeau, Lachapelle et Dansereau, avec un salaire de \$650 par année, le tout sujet à un examen par le trésorier de la Cité; le montant nécessaire devant être imputé sur le crédit à la disposition de la Commission des Finances pour réajustement de salaires et nouveau personnel.

M. l'échevin Robinson demande aussi que l'étude de cette proposition soit remise à la prochaine séance.

29.—M. l'échevin Laviolette

*Propose:* Que M. D.-P. Perrin soit nommé vice-président du bureau des Estimateurs.

M. l'échevin L.-A. Lapointe demande que l'étude de cette question soit aussi remise à la prochaine séance.

30.—Soumise de nouveau une communication du Département en Loi au sujet de l'ouverture de l'avenue Laurier, dans le quartier St-Denis.

*Résolu:* De recommander au Conseil d'accepter une des deux propositions contenues dans la communication du Département en Loi, à savoir: l'achat de tout le terrain décrit sur le plan ci-annexé à ladite communication apparte-

ted he was ready to accept the said sum in settlement of his claim.

25.—Submitted reports from the Road Committee:

- To vary a sum of \$4,110.36.  
 To vary a sum of \$2,706.07.  
 To vary a sum of \$1,515.03.  
 To vary a sum of \$400.00.  
 To vary a sum of \$375.70.

*Resolved:* To annul the resolution adopted by this Committee on the 7th of January concurring in the said reports of the Road Committee.

And a debate arising,

Ald. J. B. A. Martin moved, and it was

*Resolved:* That the reports of the Road Committee now before this Committee be concurred in and that a recommendation be made to Council to ratify and confirm as valid and legitimate the expenses mentioned in the said reports, the whole according to clause 338 of the charter.

26.—Submitted a report from the Police Committee asking that the sum of \$4,014.32, representing the sums retained on the salaries of officers and men of the police force, be credited to the fund of the Montreal Police Benevolent Association.

*Resolved:* To concur in said report.

27.—Ald. J. B. A. Martin then

*Moved:* That Mr. C. N. Robillard be appointed asst. secretary of Assessors to replace Mr. J. A. Landry who was promoted to the position of assessor, the salary of Mr. Robillard to remain the same; that Messrs J. Rabeau and E. Dansereau clerks in the revenue department be transferred to the Assessors office to fill the vacancies which exist in that department, the salary of these employes to be fixed at \$750 a year; that Mr. P. Olivier presently asst registrar be promoted to the position of clerk of the Assessors, his salary to remain the same; and that Mr. A. Lachapelle, clerk in the revenue department be promoted asst.-registrar to replace Mr. P. Olivier at \$750 per annum; that Messrs Haines, Soulières, Beaudry & Normandin, presently employed as temporary clerks, be appointed as permanent clerks, the two latter, Messrs Beaudry and Normandin to remain at the disposal of the City clerk as long as he may need their services, their salary to be fixed at \$650 per annum each; that Mr. C. J. Renaud be appointed collector to replace Mr. DeMartigny at a salary of \$600 per annum and that Mr. DeMartigny be appointed bailiff to fill the position presently vacant, with a salary of \$1,000 a year; that Mr. Bélair be appointed temporary clerk to fill the position of Mr. Lavallée, presently on leave of absence, owing to the illness, until the latter shall have resumed the work with a salary of \$650 a year. The above mentioned salaries to be paid from the first January 1910.

Ald. Robinson asked that the matter be deferred until the next meeting.

28.—Ald. J. B. A. Martin,

*Moved:* That Messrs. Horace Lefebvre, Joseph Louis Houle and Ernest Trudeau be appointed to fill the vacancy created by the promotion of Messrs. Rabeau, Lachapelle and Dansereau, with a salary of \$650 per annum, the whole subject to an examination by the City treasurer; the required amount to be charged against the appropriation placed at the disposal of the Finance Committee for the readjustment of salaries and new staff.

Ald. Robinson asked that consideration of said motion be deferred until the next meeting.

29.—Ald. Laviolette then

*Moved:* That Mr. D. P. Perrin be appointed vice-chairman of the Board of Assessors.

Ald. L. A. Lapointe asked that consideration of said motion be postponed until the next meeting.

30.—Submitted again a communication from the Law Department anent the opening of Laurier avenue, St. Denis ward.

*Resolved:* To recommend to Council to accept one of the two proposals contained in the said communication, to wit: the purchase of the piece of land described on the

nant à la succession Dubuc, et contenant une superficie de 24,800 pieds à 28c., soit une valeur totale de \$69,440.00.

31.—M. l'échevin Robinson demande en vertu de quelle autorité les échevins J.-B.-A. Martin et Guay sont allés à Québec comme délégués pour représenter la Ville devant la Législature de Québec?

M. l'échevin Laviolette demande que l'étude de cette question soit remise à la prochaine séance.

M. l'échevin Séguin propose alors que la Commission s'ajourne à demain, le 13 du courant, à 3 heures.

La Commission se partage:

*Pour:* Laviolette, Guay, Séguin et Martin—4.

*Contre:* Robinson, Fraser et L.-A. Lapointe—3.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

## COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

*Compte rendu de l'assemblée du 19 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins L'Espérance, président, Leclaire, Robillard, Prud'homme.

1.—Soumise et lue une lettre du *Devoir*, demandant d'être mis en rapport avec celui qui est préposé aux annonces pour l'Hôtel de Ville de Montréal.

*Résolu:* De renvoyer cette lettre au greffier de la Ville avec prière d'y faire droit.

2.—Soumise et lue une lettre du surintendant du service des licences, demandant de placer dans son département une des machines Underwood qui se trouvent dans les bureaux de l'ancienne municipalité de Saint-Louis.

*Résolu:* De renvoyer cette lettre au surintendant des Impressions, le priant d'y faire droit si possible.

3.—La question de la distribution du montant de \$1,000 affecté à l'augmentation des salaires étant de nouveau soulevée, il est

*Résolu:* Que le montant de \$1,000 affecté à l'augmentation des salaires des employés du service de l'Hôtel de Ville soit réparti comme suit: A M. F. Villeneuve, bibliothécaire en chef, \$400; à M. R. Drouin, surintendant de l'Hôtel de Ville, \$200; à M. G. Faille, surintendant des Impressions et de la Papeterie, \$100; à M. Chs. E. Gagnon, secrétaire de la Commission de l'Hôtel de Ville et traducteur de la *Gazette Municipale*, \$100; M. R. Lalonde, clavigraphiste, \$100; P. Bérubé, contremaître, \$50, et Madame Côté, assistante-bibliothécaire, \$50.

Il est aussi,

*Résolu:* De donner avis de la résolution ci-dessus au contrôleur de la Cité, le priant d'agir en conséquence.

*Ajournement.*

CHS E. GAGNON,  
Secrétaire.

plan attached to said communication, belonging to the Dubuc estate, and comprising an area of 24,800 feet at 28c or a total value of \$69,440.00.

31.—Ald. Robinson asked in virtue of what authority Ald. J. B. A. Martin and Guay went to Quebec as delegates to represent the City before the Legislature of Quebec?

Ald. Laviolette called for next meeting on said matter.

Ald. Séguin then moved that the Committee adjourn until to-morrow, the 13th instant, at 3 o'clock.

The Committee divided thereon:

*Yeas:* Laviolette, Guay, Séguin, Martin—4.

*Nays:* Robinson, Fraser and L. A. Lapointe—3.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## CITY HALL COMMITTEE

*Report of meeting held the 19th of January.*

Present: Ald. L'Espérance, chairman, Leclaire, Robillard, Prud'homme.

1.—Submitted and read a letter from the *Devoir*, asking that they be acquainted with the official in charge of the advertisements of the City of Montreal.

*Resolved:* That the said letter be referred to the City clerk with instructions to grant same.

2.—Submitted and read a letter from the superintendent of the License department asking that one of the Underwood machines now in the offices of the former municipality of St. Louis be placed in his department.

*Resolved:* That the said letter be referred to the Printing superintendent, with instructions to grant same, if possible.

3.—The matter of dividing the sum of \$1,000 voted for increases of salaries being again brought up, it was

*Resolved:* That the sum of \$1,000 voted for increases of salaries to the employees of the City Hall department, be distributed as follows: To Mr. F. Villeneuve, chief librarian, \$400; to Mr. R. Drouin, City Hall superintendent, \$200; to Mr. G. Faille, superintendent on Printing and Stationary, \$100; to Mr. Chs. E. Gagnon, secretary of the City Hall Committee and translator at the *Municipal Gazette*, \$100; Mr. R. Lalonde, type-writer, \$100; P. Bérubé, foreman, \$50, and Mrs Côté, assistant to the librarian, \$50.

It was also

*Resolved:* That a copy of the above resolution be transmitted to the City comptroller with instructions to act accordingly.

*Adjourned.*

CHS. E. GAGNON,  
Secretary.



## AVIS PUBLIC

### Règlement No 399

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé: "Règlement No 399 amendant les règlements Nos 236 et 313 concernant les contributions foncières, les taxes et les permis (licences) et le règlement No 182 concernant les colporteurs."

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

Bureau du Greffier de la Cité,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 24 janvier 1910.



## PUBLIC NOTICE

### By-Law No. 399

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as: "By-law No. 399, to amend by-laws Nos. 236 and 313 concerning assessments, taxes and licenses, and by-law No. 182 concerning peddlers".

L. O. DAVID,  
City Clerk.

City Clerk's Office,  
City Hall,  
Montreal, 24th January, 1910.





## AVIS PUBLIC

# ELECTIONS MUNICIPALES

### Instructions devant servir aux Electeurs sur la manière de voter

L'électeur ne doit voter qu'une seule fois, excepté dans le cas de la charge de commissaires, alors qu'il peut voter pour pas plus de quatre candidats ou moins.

Le votant entrera dans un des compartiments et fera une croix avec un crayon qui y sera déposé à cet usage, dans le carré voulu, selon qu'il voudra donner son suffrage.

Le votant pliera ensuite son bulletin de manière à n'en laisser voir que le dos, et de manière aussi que l'annexe puisse être détachée sans déplier le bulletin; puis il remettra le bulletin ainsi plié au sous-officier-rapporteur, qui le déposera dans la boîte du scrutin, après avoir détaché l'annexe. Le votant sortira alors immédiatement du bureau de votation.

Si un votant gâte par inadvertance un bulletin de vote, il pourra le remettre à l'officier autorisé, qui, s'étant assuré du fait, lui en donnera un autre.

Si l'électeur fait plus d'une croix vis-à-vis le nom de chacun des candidats pour qui il désire voter, ou fait quelque marque sur le bulletin au moyen de laquelle il peut être reconnu, son vote sera nul et ne sera pas compté.

Si le votant emporte un bulletin de vote hors du bureau de votation ou dépose frauduleusement dans la boîte du scrutin quelque papier autre que le bulletin de vote qui lui sera remis par le sous-officier-rapporteur, il sera passible d'une amende de cinq cents piastres ou d'un emprisonnement de six mois.

### Liste indiquant les différents bureaux de votation et les endroits où ils sont situés

#### QUARTIER EST

- POLL No 1—Au ou près du No 248, rue Craig Est.
- POLL No 2—Au ou près du No 62, rue Notre-Dame Est.
- POLL No 3—Au ou près du No 24, Place Jacques-Cartier.
- POLL No 4—Au ou près du No 208, rue Notre-Dame Est.
- POLL No 5—Au ou près du No 92, rue Berri.
- POLL No 6—Au ou près du No 56, rue Saint-Paul.

#### QUARTIER CENTRE

- POLL No 1—Au ou près du No 290, rue Saint-Paul.
- POLL No 2—Au ou près du No 309, rue Saint-Paul.
- POLL No 3—A ou près du la Chambre 19, 107 St-Jacques.
- POLL No 4—Au ou près du No 4, Blv. St-Laurent.
- POLL No 5—Au ou près du No 21, ruelle des Fortifications.
- POLL No 6—Au ou près du No 50, rue Craig Ouest.

#### QUARTIER OUEST

- POLL No 1—Au ou près du No 252, rue Craig Ouest.
- POLL No 2—Au ou près du No 141, rue St-Jacques.
- POLL No 3—Au ou près du No 225, rue Notre-Dame Ouest.
- POLL No 4—Au ou près du No 243, Notre-Dame Ouest.
- POLL No 5—Au ou près du No 60, Place d'Youville.
- POLL No 6—Au ou près du No 92, rue Notre-Dame Ouest.
- POLL No 7—Au ou près du No 56, rue St-Frs-Xavier.
- POLL No 8—A ou près de la chambre 28b, édifice du "Board of Trade", rue St-Pierre.
- POLL No 9—Au ou près du No 85, Place d'Youville.



## PUBLIC NOTICE

# MUNICIPAL ELECTIONS

### Directions for the guidance of Electors in voting.

The elector is to vote only once, except in the case of the office of Commissioner when he may vote for not more than four candidates or less.

The voter will go into one of the compartments, and with a pencil there provided, place a cross in the square wherein he wishes to mark his vote.

The voter will then fold the ballot, so as to show a portion of the back only, and also in such manner as to permit the annex to be detached without unfolding the ballot paper; he will then deliver the ballot paper so folded to the Deputy Returning Officer, who will place it in the Ballot Box, after having detached the annex. The voter will then forthwith quit the poll.

If a voter inadvertently spoils a ballot paper, he may return it to the proper officer, who, on being satisfied of the fact, will give him another.

If the elector makes more than one cross at the end of the name of each of the candidates, for whom he desires to vote, or places any mark on the ballot paper, by which he can afterwards be identified, his vote shall be void, and will not be counted.

If the voter takes a ballot paper out of the poll, or fraudulently puts into the Ballot Box any other paper than the ballot given him by the Deputy Returning Officer, he will be subject to punishment of five hundred dollars or an imprisonment of six months.

#### EAST WARD.

- POLL No. 1—At or near No 248 Craig street East.
- POLL No. 2—At or near No. 62 Notre-Dame street East.
- POLL No. 3—At or near No. 24 Jacques-Cartier square.
- POLL No. 4—At or near No. 208 Notre-Dame street East.
- POLL No. 5—At or near No. 92 Berri street.
- POLL No. 6—At or near No. 56 St. Paul street.

#### CENTRE WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 290 St. Paul street.
- POLL No. 2—At or near No. 309 St. Paul street.
- POLL No. 3—At or near Room 19, No 107 St. James street.
- POLL No. 4—At or near No. 4 St. Lawrence boulevard.
- POLL No. 5—At or near No. 21 Fortification lane.
- POLL No. 6—At or near No. 50 Craig street West.

#### WEST WARD

- POLL No. 1—At or near No. 232 Craig street West.
- POLL No. 2—At or near No. 141 St. James street.
- POLL No. 3—At or near No. 225 Notre-Dame street West.
- POLL No. 4—At or near No. 243 Notre-Dame street West.
- POLL No. 5—At or near No. 60 Youville place.
- POLL No. 6—At or near No. 92 Notre-Dame street West.
- POLL No. 7—At or near No. 56 St. François Xavier street.
- POLL No. 8—At or near Room 28B, Board of Trade Building, St. Peter street.
- POLL No. 9—At or near No. 85 Youville place.

## QUARTIER STE-ANNE

- POLL No 1—Au ou près du No 292, rue Notre-Dame O.  
 POLL No 2—Au ou près du No 126a, rue Duke.  
 POLL No 3—Au ou près du No 81, rue St-Maurice.  
 POLL No 4—Au ou près du No 663, rue St-Paul.  
 POLL No 5—Au ou près du No 209, rue Dalhousie.  
 POLL No 6—Au ou près du No 151, rue Wellington.  
 POLL No 7—Au ou près du No 96, rue Young.  
 POLL No 8—Au ou près du No 154, rue Ottawa.  
 POLL No 9—Au ou près du No 235, rue William.  
 POLL No 10—Au ou près du No 73, rue Eléonor.  
 POLL No 11—Au ou près du No 122a, rue Murray.  
 POLL No 12—Au ou près du No 206, rue Ottawa.  
 POLL No 13—Au ou près du No 201, rue McCord.  
 POLL No 14—Au ou près du No 233, rue Ottawa.  
 POLL No 15—Au ou près du No 196, rue McCord.  
 POLL No 16—Au ou près du No 858, rue Notre-Dame O.  
 POLL No 17—Au ou près du No 16, rue Payette.  
 POLL No 18—Au ou près du No 150, rue Shearer.  
 POLL No 19—Au ou près du No 391a, rue Wellington.  
 POLL No 20—Au ou près du No 445, rue Wellington.  
 POLL No 21—Au ou près du No 67, rue Centre.  
 POLL No 22—Au ou près du No 62, rue Shearer.  
 POLL No 23—Au ou près du No 127, rue du Grand Tronc.  
 POLL No 24—Au ou près du No 401, rue Magdalen.  
 POLL No 25—Au ou près du No 291, rue Bourgeois.  
 POLL No 26—Au ou près du No 42, rue Sébastopol.  
 POLL No 27—Au ou près du No 85, rue Britannia.  
 POLL No 28—Au ou près du No 71, rue St-Etienne.

## QUARTIER ST-JOSEPH

- POLL No 1—Au ou près du No 18, Sq. Victoria.  
 POLL No 2—Au ou près du No 141, rue des Inspecteurs.  
 POLL No 3—Au ou près du No 16, rue DesRivières.  
 POLL No 4—Au ou près du No 56, rue Adéline.  
 POLL No 5—Au ou près du No 86a, rue des Inspecteurs.  
 POLL No 6—Au ou près du No 30, rue Rolland.  
 POLL No 7—Au ou près du No 132, rue Lusignan.  
 POLL No 8—Au ou près du No 719, rue Notre-Dame O.  
 POLL No 9—Au ou près du No 165, rue St-Martin.  
 POLL No 10—Au ou près du No 265, rue St-Martin.  
 POLL No 11—Au ou près du No 1028, rue St-Jacques.  
 POLL No 12—Au ou près du No 511, rue des Seigneurs.  
 POLL No 13—Au ou près du No 1980, rue St-Jacques.  
 POLL No 14—Au ou près du No 1151, rue St-Jacques.  
 POLL No 15—Au ou près du No 120, rue Chatham.  
 POLL No 16—Au ou près du No 1134, rue St-Jacques.  
 POLL No 17—Au ou près du No 148, rue Workman.  
 POLL No 18—Au ou près du No 71, rue Dominion.  
 POLL No 19—Au ou près du No 12a, rue Coursol.

## QUARTIER ST-ANDRE

- POLL No 1—Au ou près du No 16, Avenue Overdale.  
 POLL No 2—Au ou près du No 267a, rue St-Antoine.  
 POLL No 3—Au ou près du No 445, rue St-Antoine.  
 POLL No 4—Au ou près du No 802, rue Dorchester O.,  
 en arrière.  
 POLL No 5—Au ou près du No 1052, rue Tupper.  
 POLL No 6—Au ou près du No 62, rue Fort.  
 POLL No 7—Au ou près du No 53, rue Fort.  
 POLL No 8—Au ou près du No 876, Ste-Catherine Ouest.  
 POLL No 9—Au ou près du No 708, Ste-Catherine Ouest.  
 POLL No 10—Au ou près du No 64, rue Crescent.  
 POLL No 11—Au ou près du No 665, Ste-Catherine Ouest.  
 POLL No 12—Au ou près du No 699, Ste Catherine Ouest.  
 POLL No 13—Au ou près du No 1, Avenue Buckingham.  
 POLL No 14—Au ou près du No 508, rue Guy.  
 POLL No 15—Au ou près du No 911, Ste-Catherine Ouest.  
 POLL No 16—Au ou près du No 1013, Ste-Catherine Ouest.  
 POLL No 17—Au ou près de la maison à concierge Linton  
 ("Linton Apartments"), coin des rues Sher-  
 brooke et Simpson, entrée de la rue Simpson.  
 POLL No 18—Au ou près du No 95, rue Simpson.

## QUARTIER ST-GEORGES

- POLL No 1—Au ou près du No 53, rue St-Antoine.  
 POLL No 2—Au ou près du No 51, Côte du Beaver Hall.  
 POLL No 3—Au ou près du No 67½, rue St-Antoine.  
 POLL No 4—Au ou près du No 295, rue de la Montagne.  
 POLL No 5—Au ou près du No 80, rue Stanley.  
 POLL No 6—Au ou près du No 473, Ste-Catherine Ouest.  
 POLL No 7—Au ou près du No 25, rue Belmont.

## ST. ANN'S WARD

- POLL No. 1—At or near No. 292 Notre-Dame street West  
 POLL No. 2—At or near No. 126a Duke street.  
 POLL No. 3—At or near No. 81 St. Maurice street.  
 POLL No. 4—At or near No. 663 St. Paul street.  
 POLL No. 5—At or near No. 209 Dalhousie street.  
 POLL No. 6—At or near No. 151 Wellington street.  
 POLL No. 7—At or near No. 96 Young street.  
 POLL No. 8—At or near No. 154 Ottawa street.  
 POLL No. 9—At or near No. 235 William street.  
 POLL No. 10—At or near No. 73 Eleanor street.  
 POLL No. 11—At or near No. 122a Murray street.  
 POLL No. 12—At or near No. 206 Ottawa street.  
 POLL No. 13—At or near No. 201 McCord street.  
 POLL No. 14—At or near No. 233 Ottawa street.  
 POLL No. 15—At or near No. 196 McCord street.

- POLL No. 17—At or near No. 16 Payette street.  
 POLL No. 18—At or near No. 150 Shearer street.  
 POLL No. 19—At or near No. 391a Wellington street.  
 POLL No. 20—At or near No. 445 Wellington street.  
 POLL No. 21—At or near No. 67 Centre street.  
 POLL No. 22—At or near No. 62 Shearer street.  
 POLL No. 23—At or near No. 127 Grand Trunk street.  
 POLL No. 24—At or near No. 401 Magdalen street.  
 POLL No. 25—At or near No. 291 Bourgeois street.  
 POLL No. 26—At or near No. 42 Sébastopol street.  
 POLL No. 27—At or near No. 85 Britannia street.  
 POLL No. 28—At or near No. 71 St. Etienne street.

## ST. JOSEPH WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 18 Victoria Square.  
 POLL No. 2—At or near No. 141 Inspector street.  
 POLL No. 3—At or near No. 16 Des Rivières street.  
 POLL No. 4—At or near No. 56 Adeline street.  
 POLL No. 5—At or near No. 86a Inspector street.  
 POLL No. 6—At or near No. 30 Rolland street.  
 POLL No. 7—At or near No. 132 Lusignan street.  
 POLL No. 8—At or near No. 719 Notre-Dame street West.  
 POLL No. 9—At or near No. 165 St. Martin street.  
 POLL No. 10—At or near No. 265 St. Martin street.  
 POLL No. 11—At or near No. 1028 St. James street.  
 POLL No. 12—At or near No. 511 Seigneurs street.  
 POLL No. 13—At or near No. 1080 St. James street.  
 POLL No. 14—At or near No. 1151 St. James street.  
 POLL No. 15—At or near No. 120 Chatham street.  
 POLL No. 16—At or near No. 1134 St. James street.  
 POLL No. 17—At or near No. 143 Workman street.  
 POLL No. 18—At or near No. 71 Dominion street.  
 POLL No. 19—At or near No. 12a Coursol street.

## ST. ANDREW WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 16 Overdale avenue.  
 POLL No. 2—At or near No. 267a St. Antoine street.  
 POLL No. 3—At or near No. 455 St. Antoine street.  
 POLL No. 4—At or near No. 802 Dorchester street West,  
 in rear.  
 POLL No. 5—At or near No. 1052 Tupper street.  
 POLL No. 6—At or near No. 62 Fort street.  
 POLL No. 7—At or near No. 53 Fort street.  
 POLL No. 8—At or near No. 876 St. Catherine street W.  
 POLL No. 9—At or near No. 708 St. Catherine street W.  
 POLL No. 10—At or near No. 64 Crescent street.  
 POLL No. 11—At or near No. 665 St. Catherine street W.  
 POLL No. 12—At or near No. 699 St. Catherine street W.  
 POLL No. 13—At or near No. 1 Buckingham avenue.  
 POLL No. 14—At or near No. 508 Guy street.  
 POLL No. 15—At or near No. 911 St. Catherine street W.  
 POLL No. 16—At or near No. 1013 St. Catherine street W.  
 POLL No. 17—At or near Linton Apartments, cor. Sher-  
 brooke and Simpson streets, Simpson street  
 entrance.  
 POLL No. 18—At or near No. 95 Simpson street.

## ST. GEORGE WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 33 St. Antoine street.  
 POLL No. 2—At or near No. 51 Beaver Hall Hill.  
 POLL No. 3—At or near No. 67½ St. Antoine street.  
 POLL No. 4—At or near No. 295 Mountain street.  
 POLL No. 5—At or near No. 80 Stanley street.  
 POLL No. 6—At or near No. 473 St. Catherine street W.  
 POLL No. 7—At or near No. 35 Belmont street.

- POLL No 8—Au ou près du No 47, rue Université.  
 POLL No 9—Au ou près du No 85, rue Cathcart.  
 POLL No 10—Au ou près du No 82, rue Cathcart.  
 POLL No 11—Au ou près du No 375, Ste-Catherine Ouest.  
 POLL No 12—Au ou près du No 98, rue des Conseillers de Ville.  
 POLL No 13—Au ou près du No 11, Place Burnside.  
 POLL No 14—Au ou près du No 24, rue Durocher.  
 POLL No 15—Au ou près du No 2, Place Under Hill.  
 POLL No 16—Au ou près du No 107, rue Shuter.  
 POLL No 17—Au ou près du No 152, rue Durocher.  
 POLL No 18—Au ou près du No 103, rue McTavish.  
 POLL No 19—Au ou près du No 31, Place Burnside.  
 POLL No 20—Au ou près du No 65, Place Burnside.  
 POLL No 21—Au ou près du No 101, rue Drummond.

## QUARTIER ST-LOUIS

- POLL No 1—Au ou près du No 45, rue Vitré Est.  
 POLL No 2—Au ou près du No 28, rue Sanguinet.  
 POLL No 3—Au ou près du No 23a, rue Sanguinet.  
 POLL No 4—Au ou près du No 115, Lagauchetière Est.  
 POLL No 5—Au ou près du No 285, rue St-Dominique.  
 POLL No 6—Au ou près du No 106, Ste-Catherine Est.  
 POLL No 7—Au ou près du No 247, Avenue Hôtel de Ville.  
 POLL No 8—Au ou près du No 137, rue Sanguinet.  
 POLL No 9—Au ou près du No 198, rue Sanguinet.  
 POLL No 10—Au ou près du No 347, Ave Hôtel de Ville.  
 POLL No 11—Au ou près du No 428, rue St-Dominique.  
 POLL No 12—Au ou près du No 142, rue Ontario Est.  
 POLL No 13—Au ou près du No 253, rue Ste-Elizabeth.  
 POLL No 14—Au ou près du No 239, rue Sanguinet.  
 POLL No 15—Au ou près du No 335, rue Sanguinet.  
 POLL No 16—Au ou près du No 599, rue St-Dominique.  
 POLL No 17—Au ou près du No 793, Blv. St-Laurent.  
 POLL No 18—Au ou près du No 616, Ave Hôtel de Ville.  
 POLL No 19—Au ou près du No 458, rue St-Denis.  
 POLL No 20—Au ou près du No 79, rue Drolet.  
 POLL No 21—Au ou près du No 12a, rue Drolet.  
 POLL No 22—Au ou près du No 777, Ave Hôtel de Ville.  
 POLL No 23—Au ou près du No 856, rue Cadieux.  
 POLL No 24—Au ou près du No 975, Blv. St-Laurent.  
 POLL No 25—Au ou près du No 1063, Blv. St-Laurent.  
 POLL No 26—Au ou près du No 1028, rue Cadieux.  
 POLL No 27—Au ou près du No 1025, rue Cadieux.  
 POLL No 28—Au ou près du No 217, Ave Laval.  
 POLL No 29—Au ou près du No 170, rue Drolet.  
 POLL No 30—Au ou près du No 696, rue St-Denis.

## QUARTIER ST-LAURENT

- POLL No 1—Au ou près du No 18, St-Charles-Borromée.  
 POLL No 2—Au ou près du No 149, rue Craig Ouest.  
 POLL No 3—Au ou près du No 162, Lagauchetière Ouest.  
 POLL No 4—Au ou près du No 101, rue Anderson.  
 POLL No 5—Au ou près du No 261, Lagauchetière Ouest.  
 POLL No 6—Au ou près du No 34, rue Vallée.  
 POLL No 7—Au ou près du No 47, rue Dorchester Ouest.  
 POLL No 8—Au ou près du No 363, St-Charles-Borromée.  
 POLL No 9—Au ou près du No 77, Ste-Catherine Ouest.  
 POLL No 10—Au ou près du No 40a, rue Mance.  
 POLL No 11—Au ou près du No 386, rue Bleury.  
 POLL No 12—Au ou près du No 195, rue Ontario Ouest.  
 POLL No 13—Au ou près du No 86, Sherbrooke Ouest.  
 POLL No 14—Au ou près du No 364, Blv. St-Laurent.  
 POLL No 15—Au ou près du No 243, Sherbrooke Ouest.  
 POLL No 16—Au ou près du No 109 avenue du Parc.  
 POLL No 17—Au ou près du No 15, avenue Tara Hall.  
 POLL No 18—Au ou près du No 172, rue Elgin.  
 POLL No 19—Au ou près du No 828, Blv. St-Laurent.  
 POLL No 20—Au ou près du No 226, rue Elgin.  
 POLL No 21—Au ou près du No 125, Prince-Arthur Ouest.  
 POLL No 22—Au ou près du No 124, avenue du Parc.  
 POLL No 23—Au ou près du No 188, rue Hutchison.  
 POLL No 24—Au ou près du No 54, rue St-Cuthbert.  
 POLL No 25—Au ou près du No 6, rue St-Cuthbert.

## QUARTIER PAPINEAU

- POLL No 1—Au ou près du No 804, rue Craig Est.  
 POLL No 2—Au ou près du No 880, rue Craig Est.  
 POLL No 3—Au ou près du No 769, rue Craig Est.  
 POLL No 4—Au ou près du No 76b, avenue Papineau.  
 POLL No 5—Au ou près du No 124, rue Cartier.  
 POLL No 6—Au ou près du No 1071, rue Dorchester Est.  
 POLL No 7—Au ou près du No 724, rue Dorchester Est.

- POLL No. 8—At or near No. 47 University street.  
 POLL No. 9—At or near No. 85 Cathcart street.  
 POLL No. 10—At or near No. 82 Cathcart street.  
 POLL No. 11—At or near No. 375 St. Catherine street W.  
 POLL No. 12—At or near No. 98 City Councillors street.  
 POLL No. 13—At or near No. 11 Burnside Place.  
 POLL No. 14—At or near No. 24 Durocher street.  
 POLL No. 15—At or near No. 2 Under Hill Place.  
 POLL No. 16—At or near No. 107 Shuter street.  
 POLL No. 17—At or near No. 152 Durocher street.  
 POLL No. 18—At or near No. 103 McTavish street.  
 POLL No. 19—At or near No. 31 Burnside Place.  
 POLL No. 20—At or near No. 65 Burnside Place.  
 POLL No. 21—At or near No. 101 Drummond street.

## ST. LOUIS WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 45 Vitre street East.  
 POLL No. 2—At or near No. 28 Sanguinet street.  
 POLL No. 3—At or near No. 23a Sanguinet street.  
 POLL No. 4—At or near No. 115 Lagauchetière street E.  
 POLL No. 5—At or near No. 285 St. Dominique street.  
 POLL No. 6—At or near No. 106 Ste. Catherine street E.  
 POLL No. 7—At or near No. 247 Hôtel de Ville avenue.  
 POLL No. 8—At or near No. 137 Sanguinet street.  
 POLL No. 9—At or near No. 198 Sanguinet street.  
 POLL No. 10—At or near No. 397 Hotel de Ville avenue.  
 POLL No. 11—At or near No. 428 St. Dominique street.  
 POLL No. 12—At or near No. 142 Ontario street East.  
 POLL No. 13—At or near No. 253 St. Elizabeth street.  
 POLL No. 14—At or near No. 239 Sanguinet street.  
 POLL No. 15—At or near No. 335 Sanguinet street.  
 POLL No. 16—At or near No. 599 St. Dominique street.  
 POLL No. 17—At or near No. 793 St. Lawrence Boulevard.  
 POLL No. 18—At or near No. 616 Hôtel de Ville avenue.  
 POLL No. 19—At or near No. 458 St. Denis street.  
 POLL No. 20—At or near No. 79 Drolet street.  
 POLL No. 21—At or near No. 12a Drolet street.  
 POLL No. 22—At or near No. 777 Hôtel de Ville avenue.  
 POLL No. 23—At or near No. 856 Cadieux street.  
 POLL No. 24—At or near No. 975 St. Lawrence boulevard.  
 POLL No. 25—At or near No. 1063 St. Lawrence boulevard.  
 POLL No. 26—At or near No. 1028 Cadieux street.  
 POLL No. 27—At or near No. 1025 Cadieux street.  
 POLL No. 28—At or near No. 217 Laval avenue.  
 POLL No. 29—At or near No. 170 Drolet street.  
 POLL No. 30—At or near No. 696 St. Denis street.

## ST. LAWRENCE WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 18 St. Charles-Borromee st.  
 POLL No. 2—At or near No. 149 Craig street East.  
 POLL No. 3—At or near No. 162 Lagauchetière street W.  
 POLL No. 4—At or near No. 101 Anderson street.  
 POLL No. 5—At or near No. 261 Lagauchetière street W.  
 POLL No. 6—At or near No. 34 Vallée street.  
 POLL No. 7—At or near No. 47 Dorchester street West.  
 POLL No. 8—At or near No. 363 St. Charles-Borromée st.  
 POLL No. 9—At or near No. 77 St. Catherine street W.  
 POLL No. 10—At or near No. 40a Mance street.  
 POLL No. 11—At or near No. 386 Bleury street.  
 POLL No. 12—At or near No. 195 Ontario street West.  
 POLL No. 13—At or near No. 86 Sherbrooke street West.  
 POLL No. 14—At or near No. 364 St. Lawrence boulevard.  
 POLL No. 15—At or near No. 243 Sherbrooke street W.  
 POLL No. 16—At or near No. 109 Park avenue.  
 POLL No. 17—At or near No. 15 Tarra Hall avenue.  
 POLL No. 18—At or near No. 172 Elgin street.  
 POLL No. 19—At or near No. 828 St. Lawrence boulevard.  
 POLL No. 20—At or near No. 226 Elgin street.  
 POLL No. 21—At or near No. 125 Prince Arthur street W.  
 POLL No. 22—At or near No. 124 Park avenue.  
 POLL No. 23—At or near No. 188 Hutchison street.  
 POLL No. 24—At or near No. 64 St. Cuthbert street.  
 POLL No. 25—At or near No. 6 St. Cuthbert street.

## PAPINEAU WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 804 Craig street East.  
 POLL No. 2—At or near No. 880 Craig street East.  
 POLL No. 3—At or near No. 769 Craig street East.  
 POLL No. 4—At or near No. 76b Papineau avenue.  
 POLL No. 5—At or near No. 124 Cartier street.  
 POLL No. 6—At or near No. 1071 Dorchester street East.  
 POLL No. 7—At or near No. 724 Dorchester street East.

POLL No 8—Au ou près du No 822, rue Dorchester Est.  
 POLL No 9—Au ou près du No 150, rue Plessis.  
 POLL No 10—Au ou près du No 194, rue Maisonneuve.  
 POLL No 11—Au ou près du No 199, rue Champlain.  
 POLL No 12—Au ou près du No 321, rue Visitation.  
 POLL No 13—Au ou près du No 824, DeMontigny Est.  
 POLL No 14—Au ou près du No 288, rue Champlain.  
 POLL No 15—Au ou près du No 328, rue Cartier.  
 POLL No 16—Au ou près du No 381, rue Visitation.  
 POLL No 17—Au ou près du No 764, rue Logan.  
 POLL No 18—Au ou près du No 417, rue Champlain.  
 POLL No 19—Au ou près du No 1001, DeMontigny Est.  
 POLL No 20—Au ou près du No 500, rue Panet.  
 POLL No 21—Au ou près du No 357, rue Plessis.  
 POLL No 22—Au ou près du No 393, rue Maisonneuve.  
 POLL No 23—Au ou près du No 630, rue Panet.  
 POLL No 24—Au ou près du No 446, rue Plessis.  
 POLL No 25—Au ou près du No 705, rue Panet.  
 POLL No 26—Au ou près du No 831, rue LaFontaine.  
 POLL No 27—Au ou près du No 875, rue LaFontaine.  
 POLL No 28—Au ou près du No 905, rue LaFontaine.  
 POLL No 29—Au ou près du No 640, rue Cartier.  
 POLL No 30—Au ou près du No 597, rue Dorion.  
 POLL No 31—Au ou près du No 533, rue Plessis.  
 POLL No 32—Au ou près du No 588, rue Champlain.  
 POLL No 33—Au ou près du No 587, rue Champlain.  
 POLL No 34—Au ou près du No 677, rue Cartier.  
 POLL No 35—Au ou près du No 1039, rue Ontario Est.  
 POLL No 36—Au ou près du No 792, rue Cartier.  
 POLL No 37—Au ou près du No 197, rue Gauthier.

## QUARTIER STE-MARIE

POLL No 1—Au ou près du No 10, rue Fullum  
 POLL No 2—Au ou près du No 1337, Notre-Dame Est.  
 POLL No 3—Au ou près du No 106, rue Poupart.  
 POLL No 4—Au ou près du No 102, rue Frontenac.  
 POLL No 5—Au ou près du No 166, rue Dufresne.  
 POLL No 6—Au ou près du No 198, rue Fullum.  
 POLL No 7—Au ou près du No 300, rue Dufresne.  
 POLL No 8—Au ou près du No 208, rue Poupart.  
 POLL No 9—Au ou près du No 172, rue Iberville.  
 POLL No 10—Au ou près du No 387, rue Frontenac.  
 POLL No 11—Au ou près du No 514, rue Fullum.  
 POLL No 12—Au ou près du No 616, rue Fullum.  
 POLL No 13—Au ou près du No 672, rue Fullum.  
 POLL No 14—Au ou près du No 565, rue Fullum.  
 POLL No 15—Au ou près du No 440, rue Frontenac.  
 POLL No 16—Au ou près du No 542, rue Frontenac.  
 POLL No 17—Au ou près du No 271, rue Masson.  
 POLL No 18—Au ou près du No 473, 6ème avenue.

## QUARTIER ST-JACQUES

POLL No 1—Au ou près du No 100, rue Wolfe.  
 POLL No 2—Au ou près du No 667, rue Craig Est.  
 POLL No 3—Au ou près du No 450, Lagauchetière Est.  
 POLL No 4—Au ou près du No 85, rue Notre-Dame de Lourdes.  
 POLL No 5—Au ou près du No 44, rue Labelle.  
 POLL No 6—Au ou près du No 195, rue St-Christophe.  
 POLL No 7—Au ou près du No 212, rue St-Timothée.  
 POLL No 8—Au ou près du No 172, rue Wolfe.  
 POLL No 9—Au ou près du No 162, rue Amherst.  
 POLL No 10—Au ou près du No 808, rue Wolfe.  
 POLL No 11—Au ou près du No 155, rue Montcalm.  
 POLL No 12—Au ou près du No 220, rue Beaudry.  
 POLL No 13—Au ou près du No 305, rue Beaudry.  
 POLL No 14—Au ou près du No 381, rue Wolfe.  
 POLL No 15—Au ou près du No 329, rue St-Christophe.

## QUARTIER LA FONTAINE

POLL No 1—Au ou près du No 378, rue Ontario Est.  
 POLL No 2—Au ou près du No 457, rue St-Hubert.  
 POLL No 3—Au ou près du No 399, rue St-Christophe.  
 POLL No 4—Au ou près du No 464, rue St-André.  
 POLL No 5—Au ou près du No 375, rue St-Timothée.  
 POLL No 6—Au ou près du No 512, rue St-Timothée.  
 POLL No 7—Au ou près du No 405, rue Wolfe.  
 POLL No 8—Au ou près du No 579, rue Wolfe.  
 POLL No 9—Au ou près du No 421, rue Beaudry.  
 POLL No 10—Au ou près du No 521, rue Beaudry.  
 POLL No 11—Au ou près du No 319, rue Ontario Est.  
 POLL No 12—Au ou près du No 455, rue Ontario Est.  
 POLL No 13—Au ou près du No 540, rue Amherst.

POLL No. 8—At or near No. 822 Dorchester street East  
 POLL No. 9—At or near No. 150 Plessis street.  
 POLL No. 10—At or near No. 194 Maisonneuve street.  
 POLL No. 11—At or near No. 199 Champlain street.  
 POLL No. 12—At or near No. 321 Visitation street.  
 POLL No. 13—At or near No. 824 DeMontigny street East.  
 POLL No. 14—At or near No. 233 Champlain street.  
 POLL No. 15—At or near No. 232 Cartier street.  
 POLL No. 16—At or near No. 381 Visitation street.  
 POLL No. 17—At or near No. 764 Logan street.  
 POLL No. 18—At or near No. 417 Champlain street.  
 POLL No. 19—At or near No. 1001 DeMontigny street E.  
 POLL No. 20—At or near No. 500 Panet street.  
 POLL No. 21—At or near No. 357 Plessis street.  
 POLL No. 22—At or near No. 393 Maisonneuve street.  
 POLL No. 23—At or near No. 630 Panet street.  
 POLL No. 24—At or near No. 446 Plessis street.  
 POLL No. 25—At or near No. 705 Panet street.  
 POLL. No. 26—At or near No. 831 LaFontaine street.  
 POLL No. 27—At or near No. 875 La Fontaine street.  
 POLL No. 28—At or near No. 905 La Fontaine street.  
 POLL No. 29—At or near No. 640 Cartier street.  
 POLL No. 30—At or near No. 597 Dorion street.  
 POLL No. 31—At or near N. 533 Plessis street.  
 POLL No. 32—At or near No. 588 Champlain street.  
 POLL No. 33—At or near No. 587 Champlain street.  
 POLL No. 34—At or near No. 677 Cartier street.  
 POLL No. 35—At or near No. 1039 Ontario street East.  
 POLL No. 36—At or ne arNo. 792 Cartier street.  
 POLL No. 37—At or near No. 197 Gauthier street.

## ST. MARY WARD.

POLL No. 1—At or near No. 10 Fullum street.  
 POLL No. 2—At or near No. 1377 Notre-Dame street E.  
 POLL No. 3—At or near No. 106 Poupart street.  
 POLL No. 4—At or near No. 102 Frontenac street.  
 POLL No. 5—At or near No. 166 Dufresne street.  
 POLL No. 6—At or near No. 198 Fullum street.  
 POLL No. 7—At or near No. 300 Dufresne street.  
 POLL No. 8—At or near No. 208 Poupart street.  
 POLL No. 9—At or near No. 172 Iberville street.  
 POLL No. 10—At or near No. 337 Frontenac street.  
 POLL No 11—At or near No.514 Fullum street.  
 POLL No. 12—At or near No. 616 Fullum street.  
 POLL No. 13—At or near No. 672 Fullum street.  
 POLL No. 14—At or near No. 565 Fullum street.  
 POLL No. 15—At or near No. 440 Frontenac street.  
 POLL No. 16—At or near No. 542 Frontenac street.  
 POLL No. 17—At or near No. 271 Masson street.  
 POLL No. 18—At or near No. 473 6th avenue.

## ST. JAMES WARD.

POLL No. 1—At or near No. 100 Wolfe street.  
 POLL No. 2—At or near No. 667 Craig street West.  
 POLL No. 3—At or near No. 450 Lagauchetière street E.  
 POLL No. 4—At or near N. 35 Notre-Dame de Lourdes st.  
 POLL No. 5—At or near No. 44 Labelle street.  
 POLL No. 6—At or near No. 195 St. Christophe street.  
 POLL No. 7—At or near No. 212 St. Timothée street.  
 POLL No. 8—At or near No. 172 Wolfe street.  
 POLL No. 9—At or near No. 162 Amherst street.  
 POLL No. 10—At or near No. 303 Wolfe street.  
 POLL No. 11—At or near No. 155 Montcalm street.  
 POLL No. 12—At or near No. 220 Beaudry street.  
 POLL No. 13—At or near No. 305 Beaudry street.  
 POLL No. 14—At or near No. 331 Wolfe street.  
 POLL No. 15—At or near No. 329 St. Christophe street.

## LA FONTAINE WARD.

POLL No. 1—At or near No. 378 Ontario street East.  
 POLL No. 2—At or near No. 457 St. Hubert street.  
 POLL No. 3—At or near No. 399 St. Christophe street.  
 POLL No. 4—At or near No. 464 St. André street.  
 POLL No. 5—At or near No. 375 St. Timothée street.  
 POLL No. 6—At or near No. 512 St. Timothée street.  
 POLL No. 7—At or near No. 405 Wolfe street.  
 POLL No. 8—At or near No. 579 Wolfe street.  
 POLL No. 9—At or near No. 421 Beaudry street.  
 POLL No. 10—At or near No. 521 Beaudry street.  
 POLL No. 11—At or near No. 319 Ontario street East.  
 POLL No. 12—At or near No. 455 Ontario street East.  
 POLL No. 13—At or near No. 540 Amherst street.

- POLL No 14—Au ou près du No 710, rue Wolfe.  
 POLL No 15—Au ou près du No 675, rue Ontario Est.  
 POLL No 16—Au ou près du No 152a, rue Cherrier.  
 POLL No 17—Au ou près du No 644, rue St-André.  
 POLL No 18—Au ou près du No 58, Parc LaFontaine.  
 POLL No 19—Au ou près du No 65, rue Cherrier.  
 POLL No 20—Au ou près du No 672b, rue St-André.  
 POLL No 21—Au ou près du No 571, rue Berri.  
 POLL No 22—Au ou près du No 134, rue Rivard.  
 POLL No 23—Au ou près du No 760, rue Berri.  
 POLL No 24—Au ou près du No 972, rue St-Hubert.  
 POLL No 26—Au ou près du No 407, rue Roy.  
 POLL No 26—Au ou près du No 144, rue Mentana.  
 POLL No 27—Au ou près du No 189, rue Mentana.

## QUARTIER HOCHELAGA

- POLL No 1—Au ou près du No 58, rue Malborough.  
 POLL No 2—Au ou près du No 1613, Ste-Catherine Est.  
 POLL No 3—Au ou près du No 1650, Ste-Catherine Est.  
 POLL No 4—Au ou près du No 215, rue Déséry.  
 POLL No 5—Au ou près du No 131, rue Déséry.  
 POLL No 6—Au ou près du No 31, rue Hudon.  
 POLL No 7—Au ou près du No 1786, Ste-Catherine Est.  
 POLL No 8—Au ou près du No 45, rue Cuvillier.  
 POLL No 9—Au ou près du No 215, rue Aylwin.  
 POLL No 10—Au ou près du No 155, rue Joliette.  
 POLL No 11—Au ou près du No 507, rue Joliette.  
 POLL No 12—Au ou près du No 100, rue Forsyth.  
 POLL No 13—Au ou près du No 2173, rue Ontario Est.  
 POLL No 14—Au ou près du No 472, rue Cuvillier.  
 POLL No 15—Au ou près du No 1959, rue Ontario Est.  
 POLL No 16—Au ou près du No 621, rue St-Germain.  
 POLL No 17—Au ou près du No 125, rue Hogan.  
 POLL No 18—Au ou près du No 212, rue Hogan.  
 POLL No 19—Au ou près du No 479, rue Hochelaga.

## QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

- POLL No 1—Au ou près du No 31, rue Duluth Ouest.  
 POLL No 2—Au ou près du No 41, rue Rachel Ouest.  
 POLL No 3—Au ou près du No 12, rue Rachel Est.  
 POLL No 3—Au ou près du No 1314, Blv. St-Laurent.  
 POLL No 5—Au ou près du No 1476, Blv. St-Laurent.  
 POLL No 6—Au ou près du No 1243, rue St-Dominique.  
 POLL No 7—Au ou près du No 1480, rue Cadieux.  
 POLL No 8—Au ou près du No 1002, Ave Hôtel de Ville.  
 POLL No 9—Au ou près du No 430, Avenue Laval.  
 POLL No 10—Au ou près du No 660, Avenue Laval.  
 POLL No 11—Au ou près du No 680, Avenue Laval.  
 POLL No 12—Au ou près du No 802, rue Sanguinet.  
 POLL No 13—Au ou près du No 777, rue Sanguinet.  
 POLL No 14—Au ou près du No 706, rue Sanguinet.  
 POLL No 15—Au ou près du No 297, rue Drolet.  
 POLL No 16—Au ou près du No 447, rue Drolet.  
 POLL No 17—Au ou près du No 261, rue Marie-Anne Est.  
 POLL No 18—Au ou près du No 496, rue Rivard.  
 POLL No 19—Au ou près du No 204, rue Rivard.  
 POLL No 20—Au ou près du No 848, rue Berri.  
 POLL No 21—Au ou près du No 1050, rue Berri.  
 POLL No 22—Au ou près du No 1128, rue Berri.  
 POLL No 23—Au ou près du No 873, rue Berri.

## QUARTIER ST-GABRIEL

- POLL No 1—Au ou près du No 271, rue des Manufactures.  
 POLL No 2—Au ou près du No 807, rue Centre.  
 POLL No 3—Au ou près du No 734, rue Charlevoix.  
 POLL No 4—Au ou près du No 714, rue Charlevoix.  
 POLL No 5—Au ou près du No 705, rue Charlevoix.  
 POLL No 6—Au ou près du No 731, rue Charlevoix.  
 POLL No 7—Au ou près du No 96, rue Laprairie.  
 POLL No 8—Au ou près du No 191, rue des Manufactures.  
 POLL No 9—Au ou près du No 93, rue des Manufactures.  
 POLL No 10—Au ou près du No 352, rue Centre.  
 POLL No 11—Au ou près du No 450, rue Centre.  
 POLL No 12—Au ou près du No 417, rue du Grand-Tronc.  
 POLL No 13—Au ou près du No 692, rue Mullins.  
 POLL No 14—Au ou près du No 404, rue Charlevoix.  
 POLL No 15—Au ou près du No 354, rue Charlevoix.  
 POLL No 16—Au ou près du No 327, rue Hibernia.  
 POLL No 17—Au ou près du No 33, rue Rozel.  
 POLL No 18—Au ou près du No 282, rue Charlevoix.  
 POLL No 19—Au ou près du No 19, rue Paris.  
 POLL No 20—Au ou près du No 464, rue Bourgeois.  
 POLL No 21—Au ou près du No 6, rue Fortune.  
 POLL No 22—Au ou près du No 146, rue Charron.  
 POLL No 23—Au ou près du No 105, rue Charron.

- POLL No. 14—At or near No. 710 Wolfe street.  
 POLL No. 15—At or near No. 675—Ontario street etst.  
 POLL No. 16—At or near No. 152 Cherrier street.  
 POLL No. 17—At or near No. 644 St. André street.  
 POLL No. 18—At or near No. 58 La Fontaine Park.  
 POLL No. 19—At or near No. 65 Cherrier street.  
 POLL No. 20—At or near No. 672b St. André street.  
 POLL No. 21—At or near No. 571 Berri street.  
 POLL No. 22—At or near No. 134 Rivard street.  
 POLL No. 23—At or near No. 760 Berri street.  
 POLL No. 24—At or near No. 972 St. Hubert street.  
 POLL No. 25—At or near No. 407 Roy street.  
 POLL No. 26—At or near No. 144 Mentana street.  
 POLL No. 27—At or near No. 189 Mentana street.

## HOCHELAGA WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 58 Marlborough street.  
 POLL No. 2—At or near No. 1613 St. Catherine street E.  
 POLL No. 3—At or near No. 1650 St. Catherine street E.  
 POLL No. 4—At or near No. 215 Desery street.  
 POLL No. 5—At or near No. 131 Desery street.  
 POLL No. 6—At or near No. 31 Hudon street.  
 POLL No. 7—At or near No. 1786 St. Catherine street E.  
 POLL No. 8—At or near No. 45 Cuvillier street.  
 POLL No. 9—At or near No. 215 Aylwin street.  
 POLL No. 10—At or near No. 155 Joliette street.  
 POLL No. 11—At or near No. 507 Joliette street.  
 POLL No. 12—At or near No. 100 Forsyth street.  
 POLL No. 13—At or near No. 2173 Ontario street West.  
 POLL No. 14—At or near No. 472 Cuvillier street.  
 POLL No. 15—At or near No. 1959 Ontario street East.  
 POLL No. 16—At or near No. 621 St. Germain street.  
 POLL No. 17—At or near No. 125 Hogan street.  
 POLL No. 18—At or near No. 212 Hogan street.  
 POLL No. 19—At or near No. 479 Hochelaga street.

## ST. JEAN-BAPTISTE WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 31 Duluth street West.  
 POLL No. 2—At or near No. 41 Rachel street West.  
 POLL No. 3—At or near No. 12 Rachel street East.  
 POLL No. 4—At or near No. 1314 St. Lawrence Blvd.  
 POLL No. 5—At or near No. 1476 St. Lawrence Blvd.  
 POLL No. 6—At or near No. 1243 St. Dominique street.  
 POLL No. 7—At or near No. 1480 Cadieux street.  
 POLL No. 8—At or near No. 1002 Hotel de Ville Avenue.  
 POLL No. 9—At or near No. 430 Laval Avenue.  
 POLL No. 10—At or near No. 660 Laval Avenue.  
 POLL No. 11—At or near No. 680 Laval Avenue.  
 POLL No. 12—At or near No. 802 Sanguinet street.  
 POLL No. 13—At or near No. 777 Sanguinet street.  
 POLL No. 14—At or near No. 706 Sanguinet street.  
 POLL No. 15—At or near No. 297 Drolet street.  
 POLL No. 16—At or near No. 447 Drolet street.  
 POLL No. 17—At or near No. 261 Marie Anne street East.  
 POLL No. 18—At or near No. 496 Rivard street.  
 POLL No. 19—At or near No. 204 Rivard street.  
 POLL No. 20—At or near No. 848 Berri street.  
 POLL No. 21—At or near No. 1050 Berri street.  
 POLL No. 22—At or near No. 1128 Berri street.  
 POLL No. 23—At or near No. 873 Berri street.

## ST. GABRIEL WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 271 Manufacturers street.  
 POLL No. 2—At or near No. 807 Centre street.  
 POLL No. 3—At or near No. 734 Charlevoix street.  
 POLL No. 4—At or near No. 714 Charlevoix street.  
 POLL No. 5—At or near No. 705 Charlevoix street.  
 POLL No. 6—At or near No. 731 Charlevoix street.  
 POLL No. 7—At or near No. 96 Laprairie street.  
 POLL No. 8—At or near No. 191 Manufacturers street.  
 POLL No. 9—At or near No. 93 Manufacturers street.  
 POLL No. 10—At or near No. 352 Centre street.  
 POLL No. 11—At or near No. 450 Centre street.  
 POLL No. 12—At or near No. 417 Grand Trunk street.  
 POLL No. 13—At or near No. 692 Mullins street.  
 POLL No. 14—At or near No. 404 Charlevoix street.  
 POLL No. 15—At or near No. 354 Charlevoix street.  
 POLL No. 16—At or near No. 327 Hibernia street.  
 POLL No. 17—At or near No. 33 Rozel street.  
 POLL No. 18—At or near No. 282 Charlevoix street.  
 POLL No. 19—At or near No. 19 Paris street.  
 POLL No. 20—At or near No. 464 Bourgeois street.  
 POLL No. 21—At or near No. 6 Fortune street.  
 POLL No. 22—At or near No. 146 Charron street.  
 POLL No. 23—At or near No. 105 Charron street.

## QUARTIER ST-DENIS

- POLL No 1—Au ou près du No 748, rue Drolet.  
 POLL No 2—Au ou près du No 1272, rue St-Denis.  
 POLL No 3—Au ou près du No 1424, rue St-Denis.  
 POLL No 4—Au ou près du No 1315, rue St-Denis.  
 POLL No 5—Au ou près du No 1190, rue Berri.  
 POLL No 6—Au ou près du No 1313, rue Berri.  
 POLL No 7—Au ou près du No 47, rue Resther.  
 POLL No 8—Au ou près du No 47, rue Resther.  
 POLL No 9—Au ou près du No 1332, rue St-André.  
 POLL No 10—Au ou près du No 730, rue Gilford.  
 POLL No 11—Au ou près du No 1409, rue St-André.  
 POLL No 12—Au ou près du No 1291, rue St-André.  
 POLL No 13—Au ou près du No 197, rue Boyer.  
 POLL No 14—Au ou près du No 279, rue Dufferin.  
 POLL No 15—Au ou près du No 304, rue Chambord.  
 POLL No 16—Au ou près du No 308, rue Cardinal.  
 POLL No 17—Au ou près du No 308, rue Cardinal.  
 POLL No 18—Au ou près du No 208, rue Fabre.  
 POLL No 19—Au ou près du No 193c, rue Marquette.  
 POLL No 20—Au ou près du No 669, rue Garnier.  
 POLL No 21—Au ou près du No 579, rue Chambord.  
 POLL No 22—Au ou près du No 579, rue Chambord.  
 POLL No 23—Au ou près du No 476, rue Chambord.  
 POLL No 24—Au ou près du No 577, rue Gilford.  
 POLL No 25—Au ou près du No 225, rue Carrière.  
 POLL No 26—Au ou près du No 175, rue Carrière.  
 POLL No 27—Au ou près du No 869, rue Drolet.  
 POLL No 28—Au ou près du No 251, Avenue Laurier.  
 POLL No 29—Au ou près du No 280, rue Carrière.  
 POLL No 30—Au ou près du No 2090, rue St-Hubert.  
 POLL No 31—Au ou près du No 1971, Ave Christophe Colomb.  
 POLL No 32—Au ou près du No 880, rue St-Zotique.  
 POLL No 33—Au ou près du No 2313, rue St-Hubert.  
 POLL No 34—Au ou près du No 2313, rue St-Hubert.  
 POLL No 35—Au ou près du No 1711, rue Labelle.  
 POLL No 36—Au ou près du No 1711, rue Labelle.  
 POLL No 37—Au ou près du No 701, rue Huntley.  
 POLL No 38—Au ou près du No 708, rue Huntley.  
 POLL No 39—Au ou près du No 1822, rue Labelle.  
 POLL No 40—Au ou près du No 1822, rue Labelle.  
 POLL No 41—Au ou près du No 1172, rue Huntley.  
 POLL No 42—Au ou près du No 1172, rue Huntley.  
 POLL No 43—Au ou près du No 2776, rue St-Hubert.  
 POLL No 44—Au ou près du No 2254, rue Labelle.  
 POLL No 45—Au ou près du No 3188, rue St-Hubert.  
 POLL No 46—Au ou près du No 875, rue Adéline.  
 POLL No 47—Au ou près du No 2031, rue Dufferin.  
 POLL No 48—Au ou près du No 2031, rue Dufferin.  
 POLL No 49—Au ou près du No 3391, rue St-André.  
 POLL No 50—Au ou près du No 2610, rue Labelle.  
 POLL No 51—Au ou près du No 1007, Chemin de la Côte St-Laurent.  
 POLL No 52—Au ou près du No 2255, Avenue Papineau.  
 POLL No 53—Au ou près du No 220, rue Marquette.  
 POLL No 54—Au ou près du No 2637, rue St-Hubert.  
 POLL No 55—Au ou près du No 2862, rue St-Hubert.  
 POLL No 56—Au ou près du No 3235, rue Létang.  
 POLL No 57—Au ou près du No 459, rue Huntley.  
 POLL No 58—Au ou près du No 524, rue Huntley.  
 POLL No 59—Au ou près du No 631, Ave Mont-Royal Est.  
 POLL No 60—Au ou près du No 411, rue Gilford.  
 POLL No 61—Au ou près du No 2435, rue St-André.  
 POLL No 62—Au ou près du No 1787, rue Dufferin.

## QUARTIER DUVERNAY

- POLL No 1—Au ou près du No 968, rue St-André.  
 POLL No 2—Au ou près du No 1049, rue St-André.  
 POLL No 3—Au ou près du No 1164, rue St-André.  
 POLL No 4—Au ou près du No 484, Ave Mont-Royal Est.  
 POLL No 5—Au ou près du No 371, rue Mentana.  
 POLL No 6—Au ou près du No 949, rue St-André.  
 POLL No 7—Au ou près du No 172, Avenue Christophe Colomb.  
 POLL No 8—Au ou près du No 350, Parc La Fontaine.  
 POLL No 9—Au ou près du No 24, rue Dufferin.  
 POLL No 10—Au ou près du No 142, rue Dufferin.  
 POLL No 11—Au ou près du No 44, rue Brébeuf.  
 POLL No 12—Au ou près du No 228, Chambord.  
 POLL No 13—Au ou près du No 586, Parc La Fontaine.  
 POLL No 14—Au ou près du No 610, Parc La Fontaine.  
 POLL No 15—Au ou près du No 66, rue Fabre.  
 POLL No 16—Au ou près du No 108, rue Marquette.  
 POLL No 17—Au ou près du No 664, rue Papineau.  
 POLL No 18—Au ou près du No 775, rue Marie-Anne Est.

## ST. DENIS WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 748 Drolet street.  
 POLL No. 2—At or near No. 1272 St. Denis street.  
 POLL No. 3—At or near No. 1424 St. Denis street.  
 POLL No. 4—At or near No. 1315 St. Denis street.  
 POLL No. 5—At or near No. 1190 Berri street.  
 POLL No. 6—At or near No. 1313 Berri street.  
 POLL No. 7—At or near No. 47 Resther street.  
 POLL No. 8—At or near No. 47 Resther street.  
 POLL No. 9—At or near No. 1332 St. André street.  
 POLL No. 10—At or near No. 730 Gilford street.  
 POLL No. 11—At or near No. 1409 St. André street.  
 POLL No. 12—At or near No. 1291 St. André street.  
 POLL No. 13—At or near No. 197 Boyer street.  
 POLL No. 14—At or near No. 279 Dufferin street.  
 POLL No. 15—At or near No. 304 Chambord street.  
 POLL No. 16—At or near No. 308 Cardinal street.  
 POLL No. 17—At or near No. 308 Cardinal street.  
 POLL No. 18—At or near No. 208 Fabre street.  
 POLL No. 19—At or near No. 193 Marquette street.  
 POLL No. 20—At or near No. 669 Garnier street.  
 POLL No. 21—At or near No. 579 Chambord street.  
 POLL No. 22—At or near No. 579 Chambord street.  
 POLL No. 23—At or near No. 476 Chambord street.  
 POLL No. 24—At or near No. 577 Gilford street.  
 POLL No. 25—At or near No. 225 Carrière street.  
 POLL No. 26—At or near No. 175 Carrière street.  
 POLL No. 27—At or near No. 869 Drolet street.  
 POLL No. 28—At or near No. 251 Laurier Avenue.  
 POLL No. 29—At or near No. 280 Carrière street.  
 POLL No. 30—At or near No. 2090 St. Hubert street.  
 POLL No. 31—At or near No. 1971 Christophe Colomb Ave.  
 POLL No. 32—At or near No. 880 St. Zotique street.  
 POLL No. 33—At or near No. 2313 St. Hubert street.  
 POLL No. 34—At or near No. 2313 St. Hubert street.  
 POLL No. 35—At or near No. 1711 Labelle street.  
 POLL No. 36—At or near No. 1711 Labelle street.  
 POLL No. 37—At or near No. 701 Huntley street.  
 POLL No. 38—At or near No. 708 Huntley street.  
 POLL No. 39—At or near No. 1822 Labelle street.  
 POLL No. 40—At or near No. 1822 Labelle street.  
 POLL No. 41—At or near No. 1172 Huntley street.  
 POLL No. 42—At or near No. 1172 Huntley street.  
 POLL No. 43—At or near No. 2776 St. Hubert street.  
 POLL No. 44—At or near No. 2254 Labelle street.  
 POLL No. 45—At or near No. 3188 St. Hubert street.  
 POLL No. 46—At or near No. 875 Adéline street.  
 POLL No. 47—At or near No. 2031 Dufferin street.  
 POLL No. 48—At or near No. 2031 Dufferin street.  
 POLL No. 49—At or near No. 3391 St. André street.  
 POLL No. 50—At or near No. 2610 Labelle street.  
 POLL No. 51—At or near No. 1007 Côte St. Laurent road.  
 POLL No. 52—At or near No. 2255 Papineau Avenue.  
 POLL No. 53—At or near No. 220 Marquette street.  
 POLL No. 54—At or near No. 2637 St. Hubert street.  
 POLL No. 55—At or near No. 2862 St. Hubert street.  
 POLL No. 56—At or near No. 3235 Létang street.  
 POLL No. 57—At or near No. 459 Huntley street.  
 POLL No. 58—At or near No. 524 Huntley street.  
 POLL No. 59—At or near No. 631 Mount Royal Ave East.  
 POLL No. 60—At or near No. 411 Gilford street.  
 POLL No. 61—At or near No. 2435 St. André street.  
 POLL No. 62—At or near No. 1787 Dufferin street.

## DUVERNAY WARD

- POLL No. 1—At or near No. 968 St. André street.  
 POLL No. 2—At or near No. 1049 St. André street.  
 POLL No. 3—At or near No. 1164 St. André street.  
 POLL No. 4—At or near No. 484 Mt. Royal Avenue East.  
 POLL No. 5—At or near No. 371 Mentana street.  
 POLL No. 6—At or near No. 949 St. André street.  
 POLL No. 7—At or near No. 172 Christophe Colomb Ave.  
 POLL No. 8—At or near No. 350 La Fontaine Park street.  
 POLL No. 9—At or near No. 24 Dufferin street.  
 POLL No. 10—At or near No. 142 Dufferin street.  
 POLL No. 11—At or near No. 44 Brébeuf street.  
 POLL No. 12—At or near No. 228 Chambord street.  
 POLL No. 13—At or near No. 586 La Fontaine Park st.  
 POLL No. 14—At or near No. 610 La Fontaine Park street.  
 POLL No. 15—At or near No. 66 Fabre street.  
 POLL No. 16—At or near No. 108 Marquette street.  
 POLL No. 17—At or near No. 664 Papineau Avenue.  
 POLL No. 18—At or near No. 775 Marie Anne street East.

## QUARTIER ST-HENRI

- POLL No 1—Au ou près du No 652, Avenue Atwater.  
 POLL No 2—Au ou près du No 100, Avenue Marin.  
 POLL No 3—Au ou près du No 1675, rue St-Jacques.  
 POLL No 4—Au ou près du No 39, rue Irène.  
 POLL No 5—Au ou près du No 594, rue Albert.  
 POLL No 6—Au ou près du No 394, rue Delisle.  
 POLL No 7—Au ou près du No 430, Avenue Green.  
 POLL No 8—Au ou près du No 1540, rue Notre-Dame O.  
 POLL No 9—Au ou près du No 1624, Notre-Dame Ouest.  
 POLL No 10—Au ou près du No 41, rue Rose de Lima.  
 POLL No 11—Au ou près du No 136, rue Rose de Lima.  
 POLL No 12—Au ou près du No 85, rue Ste-Emélie.  
 POLL No 13—Au ou près du No 78, rue Ste-Emélie.  
 POLL No 14—Au ou près du No 15a, rue Turgeon.  
 POLL No 15—Au ou près du No 1784, Notre-Dame Ouest.  
 POLL No 16—Au ou près du No 4, rue Ste-Zoé.  
 POLL No 17—Au ou près du No 1882, Notre-Dame Ouest.  
 POLL No 18—Au ou près du No 1859a, St-Jacques.  
 POLL No 19—Au ou près du No 1885, Notre-Dame Ouest.  
 POLL No 20—Au ou près du No 88, rue du Collège.  
 POLL No 21—Au ou près du No 68, rue du Collège.  
 POLL No 22—Au ou près du No 17, rue Langevin.  
 POLL No 23—Au ou près du No 225, rue St-Philippe.  
 POLL No 24—Au ou près du No 154, rue St-Ferdinand.  
 POLL No 25—Au ou près du No 33, rue St-Philippe.  
 POLL No 26—Au ou près du No 59, rue Ste-Marguerite.  
 POLL No 27—Au ou près du No 36, rue Ste-Marguerite.  
 POLL No 28—Au ou près du No 112, rue Ste-Marguerite.  
 POLL No 29—Au ou près du No 137, rue Delinelle.  
 POLL No 30—Au ou près du No 7, rue Lacasse.  
 POLL No 31—Au ou près du No 2146, rue St-Jacques.  
 POLL No 32—Au ou près du No 1130, rue St-Antoine.  
 POLL No 33—Au ou près du No 1187, rue St-Antoine.  
 POLL No 34—Au ou près du No 2229, rue St-Jacques.  
 POLL No 35—Au ou près du No 164, rue Ste Elizabeth du Portugal.  
 POLL No 36—Au ou près du No 211, rue Ste-Elizabeth du Portugal.  
 POLL No 37—Au ou près du No 148, rue Delinelle.  
 POLL No 38—Au ou près du No 483, rue Ste-Emélie.  
 POLL No 39—Au ou près du No 61, rue Ste-Marie.  
 POLL No 40—Au ou près du No 649, rue St-Ambroise.  
 POLL No 41—Au ou près du No 496, rue Ste-Emélie.

## QUARTIER STE-CUNEGONDE

- POLL No 1—Au ou près du No 491, rue St-Antoine.  
 POLL No 2—Au ou près du No 109, rue Coursol.  
 POLL No 3—Au ou près du No 212, rue Coursol.  
 POLL No 4—Au ou près du No 1591, rue St-Jacques.  
 POLL No 5—Au ou près du No 1495, rue St-Jacques.  
 POLL No 6—Au ou près du No 167, rue Delisle.  
 POLL No 7—Au ou près du No 1576, rue St-Jacques.  
 POLL No 8—Au ou près du No 553, Avenue Atwater.  
 POLL No 9—Au ou près du No 340, rue Delisle.  
 POLL No 10—Au ou près du No 108, rue Vinet.  
 POLL No 11—Au ou près du No 166, rue Workman.  
 POLL No 12—Au ou près du No 384, rue Workman.  
 POLL No 13—Au ou près du No 1289, Notre-Dame Ouest.  
 POLL No 14—Au ou près du No 67, rue Vinet.  
 POLL No 15—Au ou près du No 1350, Notre-Dame Ouest.  
 POLL No 16—Au ou près du No 71, rue Lévis.

## QUARTIER MONT-ROYAL

- POLL No 1—Au ou près du No 882, Avenue Maplewood.  
 POLL No 2—Au ou près du No 298, rue DeCelles.  
 POLL No 3—Au ou près du No 1185, Chemin de la Côte des Neiges.  
 POLL No 4—Au ou près du No 1031, Chemin de la Côte des Neiges.

## QUARTIER DE LORIMIER

- POLL No 1—Au ou près du No 1247, Avenue Papineau.  
 POLL No 2—Au ou près du No 1201, rue Bordeaux.  
 POLL No 3—Au ou près du No 2219, Ave Des Erables.  
 POLL No 4—Au ou près du No 1187, rue Marie-Anne.  
 POLL No 5—Au ou près du No 1177, rue Simard.  
 POLL No 6—Au ou près du No 1418, Ave Des Erables.  
 POLL No 7—Au ou près du No 1403, rue Chapleau.  
 POLL No 8—Au ou près du No 1513, rue Simard.

## ST. HENRY WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 652 Atwater Avenue.  
 POLL No. 2—At or near No. 100 Marin street.  
 POLL No. 3—At or near No. 1675 St. James street.  
 POLL No. 4—At or near No. 39 Irène street.  
 POLL No. 5—At or near No. 594 Albert street.  
 POLL No. 6—At or near No. 394 Delisle street.  
 POLL No. 7—At or near No. 430 Green Avenue.  
 POLL No. 8—At or near No. 1540 Notre-Dame st. West.  
 POLL No. 9—At or near No. 1624 Notre-Dame st. West.  
 POLL No. 10—At or near No. 41 Rose de Lima street.  
 POLL No. 11—At or near No. 136 Rose de Lima street.  
 POLL No. 12—At or near No. 85 Ste. Emélie street.  
 POLL No. 13—At or near No. 78 Ste. Emélie street.  
 POLL No. 14—At or near No. 15a Turgeon street.  
 POLL No. 15—At or near No. 1784 Notre-Dame st. West.  
 POLL No. 16—At or near No. 4 Ste. Zoé street.  
 POLL No. 17—At or near No. 1882 Notre-Dame st. West.  
 POLL No. 18—At or near No. 1859a St. James street.  
 POLL No. 19—At or near No. 1885 Notre-Dame st. West.  
 POLL No. 20—At or near No. 88 College street.  
 POLL No. 21—At or near No. 68 College street.  
 POLL No. 22—At or near No. 17 Langevin street.  
 POLL No. 23—At or near No. 225 St. Philippe street.  
 POLL No. 24—At or near No. 154 St. Ferdinand street.  
 POLL No. 25—At or near No. 33 St. Philippe street.  
 POLL No. 26—At or near No. 59 Ste. Marguerite street.  
 POLL No. 27—At or near No. 36 Ste. Marguerite street.  
 POLL No. 28—At or near No. 112 Ste. Marguerite street.  
 POLL No. 29—At or near No. 137 Delinelle street.  
 POLL No. 30—At or near No. 7 Lacasse street.  
 POLL No. 31—At or near No. 2146 St. James street.  
 POLL No. 32—At or near No. 1130 St. Antoine street.  
 POLL No. 33—At or near No. 1187 St. Antoine street.  
 POLL No. 34—At or near No. 2229 St. James street.  
 POLL No. 35—At or near No. 164 Ste. Elizabeth du Portugal street.  
 POLL No. 36—At or near No. 211 Ste. Elizabeth du Portugal street.  
 POLL No. 37—At or near No. 148 Delinelle street.  
 POLL No. 38—At or near No. 483 Ste. Emélie street.  
 POLL No. 39—At or near No. 61 Ste. Marie street.  
 POLL No. 40—At or near No. 649 St. Ambroise street.  
 POLL No. 41—At or near No. 496 Ste. Emélie street.

## ST. CUNEGONDE WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 491 St. Antoine street.  
 POLL No. 2—At or near No. 109 Coursol street.  
 POLL No. 3—At or near No. 212 Coursol street.  
 POLL No. 4—At or near No. 1591 St. James street.  
 POLL No. 5—At or near No. 1495 St. James street.  
 POLL No. 6—At or near No. 167 Delisle street.  
 POLL No. 7—At or near No. 1576 St. James street.  
 POLL No. 8—At or near No. 553 Atwater Avenue.  
 POLL No. 9—At or near No. 340 Delisle street.  
 POLL No. 10—At or near No. 108 Vinet street.  
 POLL No. 11—At or near No. 166 Workman street.  
 POLL No. 12—At or near No. 384 Workman street.  
 POLL No. 13—At or near No. 1289 Notre-Dame st. West.  
 POLL No. 14—At or near No. 67 Vinet street.  
 POLL No. 15—At or near No. 1350 Notre Dame st. West.  
 POLL No. 16—At or near No. 71 Lévis street.

## MOUNT-ROYAL WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 882 Maplewood Avenue.  
 POLL No. 2—At or near No. 298 DeCelles street.  
 POLL No. 3—At or near No. 1185 Côte des Neiges Road.  
 POLL No. 4—At or near No. 1031 Côte des Neiges Road.

## DE LORIMIER WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 1247 Papineau Avenue.  
 POLL No. 2—At or near No. 1201 Bordeaux street.  
 POLL No. 3—At or near No. 1219 Des Erables Avenue.  
 POLL No. 4—At or near No. 1187 Marie Anne street.  
 POLL No. 5—At or near No. 1177 Simard street.  
 POLL No. 6—At or near No. 1418 Des Erables Avenue.  
 POLL No. 7—At or near No. 1403 Chapleau street.  
 POLL No. 8—At or near No. 1513 Simard street.

QUARTIER LAURIER

- POLL No 1—Au ou près du No 1247, rue Sanguinet.
- POLL No 2—Au ou près du No 1333, Ave Hôtel de Ville.
- POLL No 3—Au ou près du No 1278, Ave Hôtel de Ville.
- POLL No 4—Au ou près du No 1254, rue Cadieux.
- POLL No 5—Au ou près du No 1a, rue Casgrain.
- POLL No 6—Au ou près du No 915, Ave Coloniale.
- POLL No 7—Au ou près du No 1032, rue St-Dominique.
- POLL No 8—Au ou près du No 1625, Blv. St-Laurent.
- POLL No 9—Au ou près du No 1300, rue St-Dominique.
- POLL No 10—Au ou près du No 73, rue Clark.
- POLL No 11—Au ou près du No 2131, Blv. St-Laurent.
- POLL No 12—Au ou près du No 409, rue Clark.
- POLL No 13—Au ou près du No 1715, rue St-Urbain.
- POLL No 14—Au ou près du No 1796, rue St-Urbain.
- POLL No 15—Au ou près du No 284, rue Clark.
- POLL No 16—Au ou près du No 653, rue Clark.
- POLL No 17—Au ou près du No 2016, rue St-Urbain.
- POLL No 18—Au ou près du No 2477, rue St-Urbain.
- POLL No 19—Au ou près du No 2286, rue Waverley.
- POLL No 20—Au ou près du No 1567, rue Mance.
- POLL No 21—Au ou près du No 1708, rue Mance.
- POLL No 22—Au ou près du No 2388, Avenue Esplanade.
- POLL No 23—Au ou près du No 2055, rue Mance.
- POLL No 24—Au ou près du No 1514, Avenue du Parc.
- POLL No 25—Au ou près du No 3, rue Royale.
- POLL No 26—Au ou près du No 2651, rue Mance.
- POLL No 27—Au ou près du No 601, rue Alma.
- POLL No 28—Au ou près du No 536, rue Alma.
- POLL No 29—Au ou près du No 626, rue de Gaspé.
- POLL No 30—Au ou près du No 2683, Blv. St-Laurent.
- POLL No 31—Au ou près du No 3179, Blv. St-Laurent.
- POLL No 32—Au ou près du No 1027, rue Clark.
- POLL No 33—Au ou près du No 1166, rue Clark.
- POLL No 34—Au ou près du No 50, Avenue Pacifique.

L-O. DAVID,  
Officier Rapporteur.

Hôtel de Ville,  
Montréal, 24 janvier 1910.

LAURIER WARD.

- POLL No. 1—At or near No. 1247 Sanguinet street.
- POLL No. 2—At or near No. 1333 Hotel de Ville Avenue.
- POLL No. 3—At or near No. 1278 Hotel de Ville Avenue.
- POLL No. 4—At or near No. 1254 Cadieux street.
- POLL No. 5—At or near No. 1a Casgrain street.
- POLL No. 6—At or near No. 915 Coloniale Avenue.
- POLL No. 7—At or near No. 1032 St. Dominique street.
- POLL No. 8—At or near No. 1625 St. Lawrence Blvd.
- POLL No. 9—At or near No. 1300 St. Dominique street.
- POLL No. 10—At or near No. 73 Clark street.
- POLL No. 11—At or near No. 2131 St. Lawrence Blvd.
- POLL No. 12—At or near No. 409 Clark street.
- POLL No. 13—At or near No. 1715 St. Urbain street.
- POLL No. 14—At or near No. 1796 St. Urbain street.
- POLL No. 15—At or near No. 284 Clark street.
- POLL No. 16—At or near No. 653 Clark street.
- POLL No. 17—At or near No. 2016 St. Urbain street.
- POLL No. 18—At or near No. 2477 St. Urbain street.
- POLL No. 19—At or near No. 2286 Waverley street.
- POLL No. 20—At or near No. 1567 Mance street.
- POLL No. 21—At or near No. 1708 Mance street.
- POLL No. 22—At or near No. 2388 Esplanade Avenue.
- POLL No. 23—At or near No. 2055 Mance street.
- POLL No. 24—At or near No. 1514 Park Avenue.
- POLL No. 25—At or near No. 3 Royal street.
- POLL No. 26—At or near No. 2651 Mance street.
- POLL No. 27—At or near No. 601 Alma street.
- POLL No. 28—At or near No. 536 Alma street.
- POLL No. 29—At or near No. 626 de Gaspé street.
- POLL No. 30—At or near No. 2683 St. Lawrence Blvd.
- POLL No. 31—At or near No. 3179 St. Lawrence Blvd.
- POLL No. 32—At or near No. 1027 Clark street.
- POLL No. 33—At or near No. 1166 Clark street.
- POLL No. 34—At or near No. 50 Pacific Avenue.

L. O. DAVID,  
Returning Officer.

City Hall,  
Montreal, 24th January, 1910.



PROCLAMATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que M. Wilfrid Malouin, qui, le 20 janvier courant, a été mis en nomination pour la charge d'échevin, quartier Mont-Royal, a, le 28 du courant, retiré sa candidature à cette charge.

Les électeurs dudit quartier Mont-Royal devront donc agir en conséquence.

L-O. DAVID  
Officier Rapporteur.

Hôtel de Ville,  
Montréal, 28 janvier 1910.



PROCLAMATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that Mr. Wilfrid Malouin, who, on the 20th January inst., was nominated for the office of Alderman, Mount Royal ward, has, on the 28th inst., withdrawn his candidature for such office.

The electors of said Mount Royal ward shall therefore govern themselves accordingly.

L. O. DAVID,  
Returning Officer.

City Hall,  
Montreal, 28th January 1910.



COMMISSAIRES

PROCLAMATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que M. Michael J. Walsh qui, le 20 janvier courant, a été mis en nomination pour la charge de Commissaire, a, le 21 du courant, retiré sa candidature à cette charge.

Les électeurs devront donc agir en conséquence.

L-O. DAVID,  
Officier-rapporteur.

Bureau du greffier de la Cité,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 26 janvier 1910.



COMMISSIONERS

PROCLAMATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that Mr. Michael J. Walsh who, on the 20th January instant, was nominated for the office of Commissioner, has, on the 21st instant, resigned the said candidature.

The electors will therefore govern themselves accordingly.

L. O. DAVID,  
Returning Officer.

City Clerk's Office,  
City Hall,  
Montreal, 26th January, 1910.





# Rue Rivard

Dans l'instance de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Rivard, depuis l'avenue Laurier jusqu'à la rue Lamoricière, dans le quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les Commissaires dans l'instance de l'expropriation plus haut citée, ont terminé les procédures d'évaluation et déposé leur rapport de telle évaluation au bureau du soussigné, ainsi que le requiert la loi, et que vendredi, le onzième jour de février prochain, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourr être entendu, ledit rapport sera soumis à la Cour Supérieure pour le District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en division de pratique (chambre No 31), au Palais de Justice de cette Cité, pour être homologué.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, 26 janvier 1910.



# Rivard Street

In the matter of expropriation for the widening of Rivard street, from Laurier avenue to Lamoricière street, in St. Denis Ward of the City of Montréal.

## PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Commissioners in the above mentioned matter of expropriation have completed the proceedings of appraisal and deposited their report of such appraisal in the office of the undersigned, as required by law, and that on Friday, the eleventh day of February next, at half-past ten of the clock in the forenoon, or as soon as counsel can be heard, the said report will be submitted to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting in the division of practice (room No. 31), at the Court House of this City, for homologation.

L.-O. DAVID,  
City Clerk.

City Clerk's Office,  
City Hall,  
Montréal, January 26th, 1910.



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—g.—Descrip.	Prix. Price.
LaFontaine.	77137	18 jan. 1910...	15 jan. 1910	A. Masse.....	J. R. F. Beaudry.....	987 & 938, P.N.O.939.	4446	441 à 445	B	3000 00
do	77145	19 " "	27 déc. 1909	Jos. H. Labelle.....	S. F. G. Hirbour.....	1198-15.....	2116	372 et 377 Berri..	B	5400 00
do	77147	19 " "	12 jan. 1910	E. Tougas.....	L. Martin et al.....	849-47.....	1183-4	422 et 424 St. Christophe.	B	4000 00
do	77148	19 " "	3 " "	Wm Savage.....	A. DeMartigny.....	1202-II.....	2375	695 à 699 St. Denis..	B	6500 00
Papineau....	77149	19 " "	18 " "	Dme Ve D. Leduc.....	Nap. Moquin.....	122.....	1750	82 et 84 Panet..	B	3400 00
St. Laurent.	77155	20 " "	19 " "	H. Foucrault.....	De M. Amiot.....	11-43, 45 & 47.....	6375	5 à 27 St. Cuthbert..	B	
St. Denis...	77155	20 " "	19 " "	do	do	328-309 & 301.....	3800	Boyer	L	Hypot.
St. J. Bte...	77156	20 " "	30 nov. 1909	Suc. G. Archambault.	R. Neville Jr.....	15-595.....	2500	1030 St. Denis...	B	
LaFontaine.	77156	20 " "	30 " "	do	do	838-17.....	3062	377 do	B	
St. Denis...	77156	20 " "	30 " "	do	do	209-117.....	3078	808 à 814 Rivard.	B	
do	77156	20 " "	30 " "	do	do	209-47.....	500	St. Denis.....	L	27295 00
Papineau...	77160	20 " "	20 jan. 1910	C. Bourdon.....	H. Chagnon.....	503-21.....	5125-6	23 Burnett.....	B	10000 00
do	77170	22 " "	7 " "	Suc. Cowans.....	H. Emond.....	1136-145 à 147.....	8694	Panet	L	1957 25
do	77171	22 " "	21 " "	N. Cleroux.....	O. Archambault.....	P. 977.....	5412	567 à 577 Visitation	B	9000 00

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

Centre.....	148046	17 jan. 1910	5 août 1908	J. R. Genereux.....	Dme L. Fréchon et al.	28.....	2236	368 St. Paul....	B	1500 00
do	148047	17 " "	30 sept. "	F. S. Genereux.....	Dme Isaie Cormier..	28.....	2236	368 St. Paul....	B	1500 00
St. Georges..	148048	17 " "	12 jan. 1910	H. A. Woodhouse...	Dominion Express Co.	Pt 1699.....	2810	Lagauchetière..	B	7200 00
do	148054	18 " "	13 " "	R. B. Angus.....	Harry Joseph.....	1758-3-4.....	14625	Drummond	L	21024 75
St. André...	148068	20 " "	14 " "	Dme L. J. A. Peloquin	Zéphirin St. Pierre et al	P. 1653-20, p. 1653-19.	3701-3	Tupper.....	B	15000 00
St. Georges..	148071	21 " "	20 " "	De C. A. Meinckle...	The John Murphy Coy Limited.....	1429.....	3024	447 Ste. Catherine..	B	36000 00
St. André...	148072	21 " "	18 " "	S. Stewart.....	De E. M. Staacy.....	P. 1625-F-5, P. 1627-11.....	1850	925 Tupper.....	B	1 00 & consid.
do	148081	22 " "	11 " "	G. E. M. O'Hara.....	J. H. Maher.....	1578-24.....	2750	33 et 33a Bishop.	B	13000 00

a { B—Bâtisse; Building.  
L—Lot; terrain vague

P. TERRAULT,

Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVE

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 27 Jan. 1909.

Issued during the week ending the 27th Jan., 1909.

Date.	No. du Permis. Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. Ward.	Propriétaire. Owner.	Résidence Residence	Classe. Class.	Coût. Cost.	
		No.	Rue.—Street.						
Jan. 21	38 R.	55	Bonsecours.....	Pt 163.....	Est.....	Meunier A.....	45 Bonsecours.....	3me Cl.	3000 00
" 21	39 N.		Mance.....	8 p. 12-19.....	Laurier.....	H. Fortier.....	2090 Hutchison	"	4590 00
" 21	40 N.		Dufresne.....	7 s. 50.....	DeLorimier...	Tetreault Eug.....	Dufresne 1301.....	"	1200 00
" 22	41 N.	1129	Simard.....	153 s. 186.....	do	St. Amour C. C.....	1123 Simard.....	"	1500 00
" 24	42 N.		Des Erables.....	222.....	do	Michaud O.....	1590 A Labelle.....	"	2000 00
" 24	43 R.	111 A et	113... Place You	ville..... 24	West.....	Ward Jos.....	270 Bishop.....	2me Cl.	500 00
" 25	44 R.		Lusignan.....	479.....	St. Joseph.....	Pintsch Compressing	New York.....	"	1500 00
" 25	45 N.	1363	Amity.....	171 sub. 70.....	St. Marie.....	Tremblay H.....	1361 Amity.....	3me Cl.	1200 00
" 25	46 R.	629	Cowan.....	8 sub. 151 N.....	St. Denis.....	Prud'homme C.....	629 Cowan.....	"	400 00
" 25	47 N.		Lesson.....	209-s. 325.....	do	Huard Wilfrid.....	148 Plessis.....	"	500 00
" 25	48 N.		Boyer.....	5-533.....	do	Touchy Frank.....	1797 Boyer.....	"	2000 00
" 25	49 N.		do	5-534.....	do	do	do	"	2000 00
" 25	50 N.		do	5-534.....	do	do	do	"	2000 00
" 25	51 N.		do	5 sub. 534.....	do	do	do	"	2000 00
" 25	52 N.		Laurier.....	331 sub. 150.....	do	Theoret Azarie.....	47 Brebeuf.....	"	250 00
" 25	53 N.		Huntly.....	1 s. 584.....	do	Lucas Francis.....	1167 Huntly.....	"	2000 00
" 29	54 N.		Dumont.....	1224 s. 80.....	Papineau.....	Monastesse W.....	526 Chambord.....	"	4500 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings  
R.—Réparations —Alterations

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.

# TABLE DES MATIÈRES

## VOLUME VI

Février 1909 — Février 1910

(Les pages sont indiquées par les nombres qui suivent les item)

- ACCUSATIONS.** Contre M. l'échevin L'Espérance—6, 175. Contre deux employés civiques—31. Contre M. l'échevin Martin—19. Contre M. E.-W. Villeneuve—107, 108, 109. Contre les étudiants de l'Université McGill—169. Contre M. J.-P. Dixon—199. Contre le docteur J. A. Cousineau—384, 391. Contre M. l'inspecteur Lamouche—674. Contre M. F. Dansereau—959, 1169. Enquête *re* M. F. Dansereau—1195, 1200. Contre M. l'échevin Larivière—1194.
- AFFAIRE GUERIN.** Assemblées—12, 13, 478, 647. Résultat de l'enquête—391. Honoraires du sténographe—425.
- ALIENES.** Comptes—629, 761, 842. Entretien—125, 185, 625, 696, 1230. Procédures *re* entretien—1064, 1084.
- AMENDEMENTS à la Charte (voir Charte).**
- "AMERICAN SCHOOL HYGIENE ASSOCIATION".** Congrès—60, 110.
- "AMHERST PARK LAND CO."**  
Alignement de certaines rues—587.
- ANIMAUX.** Requête du "Board of Trade" *re* vente des animaux vivants—108, 130.
- ANNEXION.** Municipalité DeLorimier—112, 339, 463, 494, 530, 1179, 1236. Portion du territoire de la Ville d'Outremont—228. Rosemont—229. Notre-Dame de Grâces—1150, 1395. Commission Spéciale *re* annexion de Notre-Dame de Grâces—Assemblée—1307.
- ANNONCES.** Pour annoncer Montréal—722, 978, 1008, 1055, 1088, 1182, 1184, 1202.
- ANNONCES LEGALES PUBLIÉES PAR LA GAZETTE MUNICIPALE.**  
*Avis Publics—re* Avenue Papineau, aux coins Sud-Est et Sud-Ouest de la rue Dorchester—790, 1098, 1302, *re* expropriation—rue St-Antoine—1154, avenue Papineau—1154. Parc Lafontaine, sur le côté Est, à l'Ouest de l'avenue Papineau—767. Rue Rivard, de l'avenue Laurier jusqu'à la rue Lamoricière—1282. Rue Elizabeth, depuis la rue Fullum jusqu'à la partie appartenant à la Cité—1405, *re* Elections municipales—1350. *re* Lignes homologuées, quartier Papineau—1136, 1424, *re* échevins: nomination—Quartier Centre—236, 298, 340. Quartier Mont-Royal—1424. Quartier DeLorimier—470, 535, 536, 610. Quartier Est—746, 806, *re* égouts—143, 178, 209, 237, 320, 413, 438, 471, 501, 573, 642, 691, 765, 792, 807, 829, 856, 954, 1042, 1043, 1097, 1136, 1154, 1218, 1281, 1320, 1321, 1373, *re* élections municipales—1185. Enlèvement de la neige et de contribution foncière—806, *re* agrandissement du square Papineau—1249, *re* Commissaires, nomination—1424, *re* échevins: nomination—Quartier Centre—236, 298, 340. Quartier Mont-Royal—1424. Quartier DeLorimier—470, 535, 536, 610. Quartier Est—746, 806, *re* égouts—143, 178, 209, 237, 320, 413, 438, 471, 501, 573, 642, 691, 765, 792, 807, 829, 856, 954, 1042, 1043, 1097, 1136, 1154, 1218, 1281, 1320, 1321, 1373, *re* élections municipales—1185. Enlèvement de la neige et de la glace sur les trottoirs—236, *re* Emprunts—538, *re* Escompte—829. Expropriations: rue Lemoine—856, rue St-Henri—857, rue Johnson—1321, 1372, rue Rivard—1425, rues St-Paul, William, Lemoine—918. Gauthier—927, 992, *re* Inondations—298. Instructions aux électeurs sur la manière de voter—299, 535, 1417, *re* Lignes homologuées sur la rue Everetta—280. Fête civique—538. Parcs et Traverses: Concours public—1042.
- Règlements—**No 389, p. 51. No 390, p. 239. No 391, p. 321. No 392, p. 744. No 393, p. 766. Rôles de perception des taxes personnelles, d'affaires et de l'eau—744, *re* Taxes foncières—537, *re* trottoirs—498, *re* Tuyaux d'arrosage—392.
- Vente à l'encan—**Lisière de terrain, rue William—1135. Matériaux de construction—73, 712. Vente à l'enchère: terrains—300.
- Soumissions:—re** agrandissement de l'Aqueduc—792, *re* bain public—1153, *re* boyaux à incendie—747, *re* casquettes d'officiers ou de pompiers—73, 747, *re* charbon—91, 356, 438, 500, 1041. *re* égouts—745, 883, 1096, *re* emplacement d'un bain public—807, 991, 992, *re* fourniture de foin, grains, etc., 178, 471, 536, 537, 953, 954, 1302, *re* impression des rapports annuels—1908, p. 143, *re* matériel et instruments pour système d'alarmes d'incendie—538, 1280, *re* matériel pour fabriquer l'asphalte—321, *re* machines et pierre à macadamiser—320, 1281, *re* matériaux divers demandés par l'Aqueduc—710, *re* matériaux et pavages—92, *re* plancher en tuiles—341, 1217, *re* pont de la rue Ste-Catherine—952, *re* porte-vanne—711, *re* poste de pompiers et écurie—746, *re* postes de police et de pompiers combinés—1097, *re* réparations à l'hôtel de ville—573, 711, *re* système de chauffage—789, 928, *re* travaux au marché St-Jean-Baptiste—209, au marché St-Laurent—766, *re* tuyau en acier—748, *re* uniformes, département de la Police—1372, *re* diverses fournitures, département des Parcs et Traverses—469, *re* fournitures diverses, département de la Voirie—1075, 1250.
- APPAREILS CINEMATOGRAPHIQUES.** Surveillance demandée par la "Children's Aid Society"—23.
- AQUEDUC.** Acompte payé—907. Bornes-Fontaines—63, 65, 72, 998. Comptes—35, 129, 159, 176, 188, 189, 194, 231, 596, 628, 782, 1079, 1080. Bonus à la "John McDougall Cal. Iron Works"—1256, 1257. Comptes pour eau—382. Conduites maitresses—349, 447, 681, 738, 778, 864, 973, 986, 1018, 1079, 1087, 1126, 1257. Contrat *re* creusage et élargissement de l'Aqueduc—949, 973, 1019. Contrat pour tuyaux en fonte—531. Contrat pour fourniture de charbon—1131. Crédit demandé pour l'année 1910, p. 1357. Crédits—34, 72, 111, 159, 186, 187, 366, 382, 389, 424, 432, 448, 459, 465, 478, 487, 528, 595, 596, 628, 655, 657, 681, 696, 698, 720, 728, 738, 778, 783, 787, 864, 888, 907, 908, 916, 937, 947, 972, 973, 974, 982, 986, 1019, 1024, 1033, 1055, 1065, 1079, 1087, 1117, 1126, 1127, 1129, 1130, 1184, 1205, 1215, 1232, 1255, 1257, 1668, 1271. Creusage et élargissement de l'Aqueduc—447, 681, 720, 888, 1018. Filtration de l'eau—382, 385, 447, 596, 732, 739. Filtre à l'huile—598. Fourniture de charbon à vapeur—177, 188, 434. Fourniture d'eau au village de la Longue-Pointe—788, 887. Fournitures diverses—685. Fumivores—159, 186, 598, 778, 782, 1080. Montant accordé aux syndics des chemins à barrières—908. Offre de la "Berry Standard Automatic Regulators"—447. Plainte *re* manque d'eau—778, 783, *re* plombiers—598. Pompe à turbine—382. Raccordement du service d'eau—912, 937. Rapport *re* conduite latérale—1080. Rapport *re* creusage

et élargissement de l'Aqueduc—478, 621. Réduction pour compte d'eau—446. Requête de poses de conduites-maîtresses—1256. Robinet d'arrêt—465, 478, 487, 681, 696, 778, 937.

*Soumissions*.—*re* chaudières et tuyaux à vapeur—35, *re* charbon—382, 446, 596, 777, 1079, 1255, *re* creusage et élargissement de l'Aqueduc—1018, *re* contrat pour puits de valve—788, 865, 887, *re* matériaux divers—777, *re* Porte-Vannes—783, 887, *re* tuyaux en fonte, fournitures, etc.—479, 595, *re* uniformes—283. Tuyaux 215, 283, 306, 349, 419, 430, 449, 559, 626, 627, 675, 695, 718, 783, 865, 896, 972, 973, 980, 982, 986, 1024, 1065, 1170, 1263, 1268, 1292. Virement de fonds—110, 129, 230, 272, 283, 285, 311, 349, 374, 382, 389, 424, 431, 447, 738, 787, 865, 888, 1184, 1205, 1256.

ARRERAGES. Sous-Commission pour examen des arrérages—3. Arrérages de taxes—453, 1229.

ASSOCIATION des Tailleurs de Pierre de Montréal, *re* Fourniture de bordure de pierre—199, 228, 244, 292, 891.

ASSURANCES. Polices d'assurance—125, 188, 270, 337, 362, 481, 487, 522, 563, 705, 911, 946, 974, 1029, 1035, 1062, 1065, 1087, 1117, 1234, 1268, 1271.

## B

BAINS PUBLICS.—

*Bain Lévesque*: Comptes—60, 173, 309. Charbon—123, 127, 263, 310, 923. Fumivores—172. Ingénieur: nomination—61. Eclairage—136. Logement—1036. Montants *re* fournitures diverses—263, 309. "Montreal Swimming Club"—706. Outils pour ledit bain—123. Rapports *re* bain Lévesque—123, 262, 308. Réparations—424, 462. Soumissions pour grille de fournaise—172, 263, 385. Trottoir requis—520.

*Bain sur l'avenue Atwater*—172, 217, 262, 285, 721, 758. *Bain dans le quartier Papineau*—231, 262, 285, 721, 758. *Bain dans le quartier St-Denis*—231, 262, 285, 721, 758, 1123.

*Bain St-Gabriel*—Travaux requis—385.

*Bain St-Louis*—385, 738. Crédits—172, 217, 231, 263, 285, 385, 390, 424, 681, 721, 738, 1035. Gardiens et gardiennes pour bain—461, 462, *re* Nom d'un bain—1093, *re* paille—1090. Réparations—424, 1090. Virement de fonds—374.

BANQUES. Banque d'Hochelaga: *re* prêt à la ville—425, 1173. Billets dûs—621. Banque Impériale du Canada, *re* vente de débentures—734. Banque de Montréal—taux pour services—374, 460, 483, 566, 634, 635, 656. Prêts à la ville—425, 450, 454, 483, 566, 629, 1173. Bons du Trésor—754, 1173. Banque Provinciale—284, 307. British North America—1173. Crédit Foncier—Prêts à la Ville—1173. Montants déposés aux banques—234. Réponses de diverses banques *re* taux d'intérêt—217, 266, 425.

BIBLIOTHEQUE CIVIQUE. Abonnement aux revues—201, 424, 1236, 1356. Rapport *re* abonnement aux revues—1364. Assistante bibliothécaire—567, 757. Comptes—351, 1356, 1394. Fournitures diverses—1089. Nomination d'un bibliothécaire en chef—224, 267, 277, 286, 351, 368, 1060, 1062. Demission—1006. *re* Option sur la Bibliothèque Gagnon, 1237, 1268, 1309, 1411. Rapport *re* la Bibliothèque Gagnon—1411, 1412. Don de livres—1206.

BLOCS (pavés). Granit—365, 377, 432, 454, 455, 509, 511, 869, 871, 895, 905, 960, 997, 998, 1014, 1109. Scories—199, 311, 871, 905, 960, 981, 997. Blocs artificiels—683.

BORNES-FONTAINES—63, 65, 72, 998, 1198, 1399.

BUREAU DE CONTROLE—22, 41, 81.

## C

CARRIERE. Outremont—58, 98, 977, 1022, 1035, 1105. Outils disparus—327.

CASERNES DE POMPIERS. Caserne No 2: poursuite *re* travaux—56. Caserne No 4: Eclairage—136. Caserne de pompiers No 5: Défectuosités—39, 65, 105, 1003, 1098, 1119, 1260. Conduite d'eau—389. Clôture—568. Cloche d'alarme—568. Chaudières—103. Inspection complète du système de chauffage, drainage, etc.—1028, 1123. Caserne de pompiers No 7: réparations—452. Caserne No 20. Défectuosités—404. Réparation—672. Caserne No 25: réparations—271. Caserne, rue Craig—383. Caserne, rue Mill—38, 63, 337. Caserne à Villeray—451. Caserne No 26: *re* abolition—1004, 1035. Achat de terrain pour caserne—973. Architecte demandé—569. Drapeaux—451, 481. Rap-

port *re* construction—407, *re* téléphones—335, 350. Fourniture de glace—363. Quartier Mont-Royal—335, 389. Crédit *re* quartier Mont-Royal—339, 423. Crédit divers—404. Poste de ponce et de pompiers combinés—663, 973, 984, 1057, 1121, 1126, 1183, 1204. Soumissions *re* poste de police et de pompiers combinés—1121, 1224.

CHARBON. Hôtel de Ville—428, 489, 490, 741. Parcs et Traverses—653. Incendies et Eclairage—524, 529. Crédits—34, 127, 424. Achat de charbon—124. Soumissions *re* charbon—88, 188, 382, 434, 446. Virement de fonds—110.

CHARTRE. Amendements—77, 113, 131, 147, 160, 162, 170, 176, 386, 543, 578. Amendements *re* élections municipales—132. Délégation *re* amendements à la Charte—203, 229, 231, 232, 272, 315. Exemplaires de la Charte—201.

CHEMIN DE FER de Lachine, Jacques-Cartier et Maison-neuve—*re* fermeture de rues—1332. Contrat avec la Ville—1332.

CHEMIN DE FER DU GRAND NORD. Barrière aux intersections des rues—269, 506.

CHEMIN DE FER DU GRAND TRONC. Avertisseur—105. Barrières aux intersections des rues—2, 63, 83, 102, 159, 161, 225, 244, 422, 590, 661. Compte d'eau—88, 382. Paiement pour barrières—126. Viaduc, *re* Iberville—98. Voie d'évitement—683. Voie d'embranchement—268, 662.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN.—Achat d'une propriété de la "Montreal Brewing Co."—400. Clôture, rue St-Antoine—4. Compte: refusé de payer un compte—217. Contrat *re* fermeture de rues—761. Déplacement d'un embranchement—364, 401. Egoût 305. Fermeture de rues—32, 740, 1166, 1239. Passerelle—1308. Permis de circuler rue Bercy—166, 177. Plainte *re* fermeture de rues—1105. Pont de la rue Ste-Catherine: contrat—1159. Prolongement de rails 10. Respect du contrat *et* des obligations passés entre la Ville et la Compagnie—1166. Tunnel—5, 166, 597, 601. Voie d'embranchement—5, 36, 42, 284, 660, 683, 726, 844.

CHEVAUX. Incinération—6, 18, 86, 110, 160, 187, 487, 516, 529, 679, 717, 969, 976, 998, 1131. Incendies et Eclairage—64, 65, 523, 670, 678. Aqueduc—783. Parcs et Traverses—124, 888. Voirie—83, 110.

CLUBS. Incorporations: Alliance Scientifique Universelle—312, 326. Association des Amateurs Athlétiques: Le Coureur des Bois—312, 326. "Dohemian Club"—43. "Canadian Club of Montreal"—43. Cercle d'études Alpha, Omega—312, 326. Club Athlétique Stadacona—43. Compagnie d'Art Dramatique—1184. Club d'amusements St-Edouard—1184. Conseil La Fontaine No 1356 de l'Ordre des Chevaliers de Colomb 736. "Fairmont Amateur Athletic Association"—664, 683. "Hiawatha Canoe Club"—1025, 1034. La Fraternité Alpha, Beta, Gamma de l'Université McGill—312, 326. "Montreal Carnival of Summer and Winter Sports"—43, 1341. "Notre-Dame des Neiges"—169, 177. "The Independent Ladies Garments"—1369. "The Independent Pants Workers Union"—1369. The Jewish Butchers' Employees Ass.—1369. "The Sons of England Amateur Athletic Association"—409, 433. "The Paper Box Makers Union"—1369. Union des Fabricants de boîtes de papier de Montréal—1034. Union Indépendante des Faiseurs de Pantalons—1034. "Workmen & Selfhelp Association"—43.

COMMISSAIRES DES CHEMINS A BARRIERE.—Bref de mandamus au sujet d'entretien de chemins—57, 656. Péage dans les limites de la Ville—125.

COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES. Etat sanitaire des écoles—706, 1090. Fourniture gratuite de l'eau—697. Intérêt sur débentures—1171, 1202, 1229. Nomination de Commissaires—530, 1091. Subventions—626.—Taxe scolaire—156.

COMMISSION DU PORT. Compte *re* enlèvement des matières d'égoût—3. Compteurs pour eau—382. Dommages causés au marché onsecours—11, 33, 97. Eau puisée aux bornes-fontaines—479, *re* ouverture de trois portes de la digue durant l'hiver—1314. *re* Quai à l'Île Ste-Hélène—1052.

COMMISSIONS PERMANENTES. Nominations—68. Amendements à la nomination—273.

COMMISSION ROYALE. Copie de témoignages rendus et de plaintes déposées—464, 626, 634. Copie des comptes et états des déboursés en rapport avec l'enquête royale, sur l'administration des affaires de la Ville, par l'honorable juge Cannon—1341. Demande de nomination

- d'une Commission Royale—157. Honoraires du secrétaire—657. Montant voté—944. Plaintes déposées re Commission des Finances—626. Ordonnance re \$5,000 pour la Commission des Finances—419, 657, 675. Rapports de M. le juge Cannon et de M. A. Gagné—1296. Renseignement demandé re enquête sur le poste de Police No 13—430. Représentant de la Ville—494, 1262.
- COMMISSION SCOLAIRE PROTESTANTE. Infirmières 61, 122. Liste des inspecteurs médicaux—122. Taxes—55.
- COMMISSIONS SPECIALES. Etablissement de Commissions Spéciales—68, 87, 110, 335. Commission Spéciale re annexion: assemblée—1307, re achat du matériel de la "M. L. H. & P. Co."—600, re Conduits souterrains. Assemblées—619, 624, 658. "Bell Telephone Co." re pose de conduits—530, 658, 685. Crédit—67, 99. Compte—97. Système projeté—530, re Droits de la Cité relativement à la gare de la Place Viger—160. re Ecurie de la Pointe St-Charles—177, 189, 231, re Enquête—22, 71, 433, 1067. Nomination—1082, re Enquête au sujet des accusations portées contre M. l'échevin Lari-vière. Assemblée—1194, re ex-détective F. Guérin.—Assemblées—12, 13, 478, 647. Crédit—390. Honoraires du sténographe—425. Résultat de l'enquête—391, re examen des comptes de la "M. L. H. & P. Co."—335. Commission Spéciale de Législation. re amendements à la charte—113, 131, 160, 162, 170, re certaines recommandations—1111 re publication d'un avis public—44. re Passages à niveau—161, 530, 636, 650, re Poste de Police No 13. Assemblées: 189, 475, 478, 516, 599. Crédits. 1, 204. Demande de renseignements—430, 433. Nomination de la Commission—293. Rapport—109, 292, re Réceptions. Assemblées—797, 798, 802. Crédit voté—848, 888, 897. Lettre de l'Association Nationale des Employés d'Hôtels et de Restaurants—917, re Règlement pour fourniture d'électricité—763. re Service Electrique—495. re Usine électrique municipale—1235.
- COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES. — Acompte demandé—14, 48, 276. Publication de la "Gazette Municipale"—106. Réclamations—351, 450—
- COMPAGNIE D'INIMPRIMERIE MODERNE. — Reliure de la "Gazette Municipale"— et des rapports annuels — 351.
- CONDOLEANCES—104, 178, 205, 220, 227, 266, 267, 340, 403, 607, 734, 735, 736, 803, 837, 842, 901, 1091, 1118, 1124, 1128, 1142, 1327.
- CONDUITS SOUTERRAINS. Commission Spéciale, assemblées—619, 624, 658. Comptes—59, 97. Crédits—59, 99. Permis de se servir des conduits—227, 271, 315. Système projeté—530. "Telephone Bell Co."—228, 268, 530, 685, 844.
- CONGE. M. l'échevin Fraser—680. M. l'échevin Leclair—914. M. l'échevin Lévy—387, 680. M. l'échevin Res-ther—1270. M. l'échevin Robinson—680. M. l'échevin Sadler—229. M. l'échevin Stearns—527, 680, 786. Docteur J.-E. Laberge—122.
- CONSEIL. Demande pour obtention de chartes—157. Documents remis à la presse durant les assemblées du Conseil—1129.
- Invitations au Conseil: du Conseil Central des Métiers et du Travail—786. du "Montreal Day"—848, des Pères de Montfort et des Soeurs de l'Hôtel-Dieu—674, de la Société St-Jean-Baptiste—526. Requête re fermeture à bonne heure des auberges—1366. Résolutions du Conseil—190.
- CONSEIL CENTRAL DES METIERS ET DU TRAVAIL—re Ile Ste-Hélène—633. Invitations au Conseil re fête du Travail—786. Montant voté—736. Octroi de contrats—66, 84, 104, 122, 124. Retard re travaux—594. Subvention demandée re Fête du Travail—420, 453, 725, 733. Tarif pour transport de marchandises—665. Tarif pour voitures de charge—430. Travaux permanents—165.
- COUR DU RECORDER—60, 82, 287, 428, 708, 756, 1225.
- CREME A LA GLACE. Distribution dans les salles de vues animées—731. Poursuite re vendeurs de crème à la glace—828. Rapport re vente dans les rues—520, 1659.
- D
- DACTYLOGRAPHES—5, 6, 14, 16, 38, 47, 48, 84, 139, 263, 350, 368, 388, 422, 429, 444, 1182, 1202, 1364.
- DELEGATIONS. A la Commission des chemins de Fer à Ottawa—5, 98, 110, 126, 166, 175, 205, 231, 269, 284, 290, 430, 584, 915, 980, 1024. En Angleterre—697, 1032, 1057. Re Amendements à la Charte—203, 205, 229, 231, 232, 272, 310, 315. Au Congrès de "l'American School Hygiene Association"—127, 263. Aux Etats-Unis re système d'éclairage—1035. A Grand Rapids, Michigan—671, 678, 720. A Medicine Hat—430, 701, 729, 841. A Niagara—664. A Sherbrooke—736, 836. A Trenton, N. J.—1288, 1293. A Worcester, Mass—706, 730, 738. Au sujet du pont Victoria—67, 98. Comptes re délégations—724, 736, 754, 841, 1214, 1230. Dépenses—109, 111, 122, 127, 314, 424, 430, 628, 664, 671, 685, 697, 724, 1024, 1032, 1056, 1057, 1214.
- DEMANDES DE POSITIONS—9, 14, 23, 35, 40, 56, 84, 97, 102, 126, 166, 176, 195, 199, 215, 219, 244, 264, 284, 304, 337, 373, 399, 418, 419, 460, 483, 506, 559, 591, 597, 601, 626, 660, 666, 803, 843, 891, 892, 896, 897, 969, 1014, 1030, 1108, 1109, 1111, 1112, 1115, 1143, 1162, 1170, 1171, 1201, 1235, 1264, 1266, 1291, 1292, 1309, 1314, 1379, 1412.
- DEPOTS REMBOURSES—14, 22, 24, 35, 39, 43, 44, 47, 65, 88, 102, 105, 109, 177, 189, 199, 204, 223, 224, 226, 231, 267, 273, 289, 291, 292, 305, 325, 336, 338, 379, 348, 353, 362, 365, 366, 367, 381, 382, 408, 410, 419, 431, 443, 446, 451, 466, 481, 488, 491, 510, 524, 525, 529, 536, 570, 584, 604, 605, 617, 664, 672, 673, 683, 684, 705, 708, 727, 732, 739, 757, 777, 783, 788, 801, 812, 813, 840, 844, 845, 851, 855, 862, 867, 887, 890, 893, 901, 902, 909, 912, 917, 940, 948, 971, 986, 999, 1003, 1019, 1021, 1062, 1048, 1063, 1066, 1079, 1089, 1090, 1106, 1107, 1108, 1131, 1152, 1160, 1161, 1164, 1168, 1183, 1184, 1193, 1196, 1199, 1208, 1215, 1216, 1227, 1228, 1234, 1255, 1257, 1258, 1276, 1290, 1308, 1328, 1329, 1332, 1360, 1363, 1369, 1384, 1387, 1396, 1409.
- E
- ECHEVINS. Amende re absences—8. Compte pour élections d'échevins—700. Dépenses re élections municipales—1413. Election d'un échevin: dans le quartier Centre—364. Dans le quartier DeLorimier—636, 700. Dans le quartier Est—848. Réduction du nombre des échevins—41, 81.
- ECOLE TECHNIQUE. Pose de la pierre angulaire—Invitation au Conseil—979. Subvention—2, 196, 623.
- EGOUTS. Crédits—199, 204, 216, 245, 265, 269, 272, 285, 328, 365, 378, 388, 389, 421, 527, 591, 599, 627, 678, 698, 737, 755, 801, 945, 980, 1020, 1021, 1032, 1086, 1106, 1109, 1117, 1207, 1231, 1315. 1ère avenue—661. 2e avenue—292, 388, 421, 584, 800. 3e avenue—272, 269, 507. 5e avenue—1065, 1087, 1117, 1144, 1164. 6e avenue—981, 1021, 1111. 8e avenue—850, 890, 896, 1014. 9e avenue—1105, 1125, 1129, 1165, 1167. Atwater—731, 1065, 1086, 1117, 1144, 1164. Aylwin—268, 661, 677, 720, 800. Bercy—508, 657, 677, 800, 827, 945, 975, 1050, 1111. Berri—520. Bishop—199, 204, 216. Bleury—433. Boyer—245, 263, 292, 389, 421, 507. Brown—850, 894, 890, 1014, 1032, 1059, 1112, 1143. Burnside—667, 727. Cartier—1125, 1129, 1145, 1164, 1167. Casault—1125, 1129, 1164, 1167. Chemin des Carrières—433, 508, 520, 657, 677, 1300, 1315, 1329. Chemin de la Côte-des-Neiges—520, 667, 755, 761, 801, 841, 894. Chambly—730, 740, 894, 945, 975, 1050. Champlain—462, 465, 486, 590. Couvent—850, 894, 896, 1014. Cowan—677, 720, 727, 800, 945, 975, 1106, 1111. Cuvillier—945, 975, 1050, 1111. Dandurand—1032, 1112, 1143. A DeLorimier—521. De-Montigny—229, 244, 265. Dominion—706, 737, 813, 836, 843. Dorion—1125, 1129, 1164, 1167. Duquette—1065, 1086, 1117, 1144, 1164. Elm—850, 894, 896, 1014. Rue des Erables—1065, 1086, 1117, 1144. Fullum—787, 801, 888, 894. Gilford—602, 677, 720, 800, 1183. Hochelaga 5, 269, 272, 285. Hogan, 1226, 1236, 1268, 1271, 1308. Huntley—1207, 1214, 1231, 1236. Iberville—58, 98, Labelle—378, 421, 527, 591, 627. Lespérance—599, 677, 720, 800. Létang—787, 801, 888, 894. Maisonneuve—401, 462, 465, 486, 701. Masson—1032, 1111, 1161. Messier—787, 801, 888, 894. Milton—602, 677, 720, 800. Oldfield (St-Martin)—975, 1050. Papineau (Avenue)—602. Papineau (Chemin)—83, 171, 719, 1197, 1204, 1207. Parthenais—787, 801, 888, 894. Platt—385, 586. Plessis—401, 462, 465, 486, 590. Rachel—199, 216, 231, 263, 285, 527, 602, 620, 677, 720, 727, 787, 800, 801, 888. Rosemont—1032, 1054, 1109, 1143. Richelieu—401, 462, 465, 486, 590. Sherbrooke—199, 204, 216, 312, 328, 388, 288, 421, 737, 755, 787, 800, 801, 845, 1021, 1032, 1054, 1106, 1152. St-André—597, 677, 720, 726, 800. St-Antoine—1275, 1293, 1329. St-Etienne—662. St-Ferdinand—1125, 1129, 1163, 1167. St-Hubert—102, 111, 171, 176, 194, 199. St-Martin—667, 755, 761, 801, 841, 894, 923. St-Philippe—788, 846,

849, 896, 1014. St-Rémi (pompe d'égout)—1117, 1144. St-Timothée—599. Terrasse Guindon—787, 801, 888, 894. Valois—462, 726, 729, 761, 841, 894. Plaintes re égouts—417.

"ELECTRIC SERVICE CO.". Permis de fournir l'électricité—44.

EMPLOYÉS CIVIQUES. Divers départements—Demandes d'emploi—56, 97, 126, 176, 195, 215, 219, 244, 264, 284, 304, 327, 373, 460, 483, 5569, 626, 892, 896, 897, 969, 1014, 1030, 1109, 1112, 1115, 1170, 1171, 1266, 1291, 1292, 1309, 1314, 1379, 1412. Congé pour cause de maladie—328, 420, 506, 560, 664, 665, 696, 731, 890, 939, 973, 1030, 1291. Décès—195, 326, 403, 811, 901. Nominations diverses—19, 425, 970, 1360. Saisies-arrêts, saisies de salaire—4, 97, 195, 305, 620, 657, 719, 888, 936, 1053, 1124, 1266, 1413. Rapport re saisies-arrêts—420. Salaire—14, 425, 495, 740. Augmentation de salaires—1226, 1229, 1356. Travail supplémentaire—1229. Changement de département—1115, 1172, 1197, 903, 924. Percepteurs de la taxe: Nomination, Démission. Salaire—1172. Montants payés aux percepteurs sous forme de salaire, commission, billets de tramway—1, 55.

Aqueduc. Nomination—349. Salaire—34, 72, 349. Augmentation de salaire—1327.

Cour du Recorder. Augmentation de salaire—1225.

Département du Revenu. Maladie—55.

Finances. Congé—195, 264, 284. Demandes d'emploi—419, 1201. Démission—1294. Commis additionnel—419, 915, 976, 1151, 1293. Nomination—1342. Rémunération pour travail supplémentaire—1293. Salaire—627, 725, 754, 915, 1230, 1274.

Hôtel-de-Ville. Bibliothécaire—84. Demande d'emploi—14. Nomination—18. Salaire—18, 491. Augmentation de salaire—1416.

Hygiène et Statistiques. Allocation—385. Billets de tramway—122. Commis additionnel—937. Nominations—17, 61, 62, 123, 1336. Réinstallation—61. Salaire—62, 122, 123. Augmentation de salaire—1209, 1311.

Incendies et Eclairage. Billets de tramway—174. Congé—404. Demande d'emploi—40. Démissions—39, 362, 383, 900, 1119, 1196, 1289. Nominations—39, 136, 174, 672, 1034, 1196. Promotions—451, 480, 900, 1003, 1119, 1196, 1262, 1360. Réinstallations—65, 68, 110, 176, 671. Salaire—65, 98, 174, 176, 218, 230, 265, 451, 480, 521, 563, 867, 1263, 1385. Augmentation de salaire—521, 940, 946, 973. Salaire remboursé—935. Suspension—1199, 1261.

Incinération. Salaire—86, 738.

Marchés. Demandes d'emploi—803. Décès—11. Nomination, salaire—11.

Parcs et Traverses. Démission—811. Employé permanent—1259. Maladie—632. Salaire—376.

Police. Congé—664. Demandes d'emploi—23, 664, 666, 1264. Démissions—125, 664, 1081. Décès—664. Degratation—1026. Loyer—326, 339, 423. Nominations—24, 326, 664, 1027, 1211, 1225, 1263. Promotions—326, 409, 1026, 1027, 1263. Réintégration—665. Salaire—339, 409, 423, 621, 664, 897, 1026, 1027, 1054, 1081, 1151. Augmentation de salaire—1225, 1264.

Voie. Demandes d'emploi—6, 9, 35, 102, 166, 199, 327, 399, 418, 506, 591, 597, 601, 843, 891, 1108, 1111, 1112, 1143, 1162, 1235. Décès—9. Démissions—198, 1111. Nominations—15, 32, 101, 110, 126, 586, 1049, 1109, 1162, 1227, 1236. Surplus de travail—57. Salaire—9, 17, 101, 110, 126, 591, 843, 1125, 1163. Suspension—31, 1198.

EMPRUNTS—128, 187, 203. Avis de motion—314. Lettres de la banque de Montréal re emprunt—425, 454, 483, 655, de la Banque d'Hochelaga—425, de MM. Hanson Bros. re emprunt—425, 454. Emprunt de £200,000 p. 1412. Emprunt de £400,000, p. 266. Emprunt de £100,000, p. 450. Emprunt de £650,000, pp. 636, 734. Projets d'annonce re émission d'un emprunt—484, 635, 656. Rapports re emprunts temporaires—425, 484, 629. Rapport re emprunts dans le cours de l'année 1909, p. 217. Offre re emprunt temporaire—454, 460, 566. Soumissions re emprunt—701, 703, 704. Emprunts non remboursés—3. Questions diverses re emprunt—484, 704.

ENFANTS ABANDONNÉS. Poursuite re arrérages—159.

ETAUX. Louage, requête, toutes questions s'y rattachant—11, 32, 33, 62, 100, 101, 130, 167, 219, 220, 287, 288, 352, 353, 374, 408, 409, 424, 488, 665, 732, 803, 908, 909, 999, 1000, 1060, 1061, 1062, 1121, 1228, 1261, 1316, 1410, 1411.

EXPERTS. Nomination d'experts—57, 127, 196, 655, 656,

657, 697, 699, 761, 839, 897, 903, 912, 923, 973, 984, 1024, 1028, 1055, 1292, 1299, 1115, 1396. Comptes—448, 1056, 1311. Honoraires—195, 284, 719, 1381.

EXPROPRIATIONS. Expropriations diverses—58, 59, 82, 165, 463, 587, 626, 675, 676, 687, 696, 718, 723, 724, 755, 782, 897, 975, 1146, 1230, 1269, 1310, 1311, 1330. Indemnités—204, 217, 560, 561, 626, 655, 703, 723, 1182, 1414. Perception de rôles—561. Expropriations d'immeubles—1106, re rue Rivard—1381. Honoraires de l'arpenteur géomètre—730, 755. Ingénieurs supplémentaires re plans pour expropriations—1048. Rapport re parc LaFontaine—1064, 1084, 1115.

## F

FERME FLETCHER. Demande d'usage d'un télescope—970. Embellissement—124, 722, 784. Etang—346, 729, 739, 864, 890. Incendie d'un bâtiment—402. Jeu de balle—616, 779. Location d'un bâtiment à la "Metropolitan Golf Club"—375, 402. Maison et écurie—529, 618, 680, 784. Palais de glace—1369, 1410. Patinoir 1258. Pierre de bordure—864, 893. Protestation contre la vente d'une partie—272. Voie temporaire—403.

FERMETURE DE BONNE HEURE. Communication du Département en Loi—709. (Voir règlement re fermeture à bonne heure).

FERME LOGAN. Location—67.

FINANCES. Crédits—57, 187, 195, 388, 465, 487, 531, 589, 603, 676, 680, 697, 728, 849, 1084, 1214, 1230, 1274, 1319, 1414. Comptes—159, 176, 188, 216, 388, 419, 430, 448, 465, 521, 527, 559, 560, 656, 675, 699, 703, 728, 761, 842, 897, 944, 974, 1064, 1084, 1116, 1151, 1182, 1319. Acte entre la Cité et la "Canadian Iron Corporation"—680. Achat d'une propriété—915, 937. Bons du trésor—430, 454, 754, 1115. Emprunts divers—217, 266, 388, 454, 483, 484, 734, 1115. Permutations—1055. Lettre re réquisition de crédits pour travaux permanents—461. Montant de fonds disponibles—483. Montants votés: re 300e anniversaire de la visite de Champlain à Montréal—388, re La St-Jean-Baptiste—521, 558, re Fête du Travail—675, re Fête du Retour à Montréal—686. Ordonnances de la Commission Royale re versement de \$5,000, p. 419. Paiement de £300,000, p. 1169. Prévisions budgétaires pour l'année 1910, pp. 1295, 1310, 1343, 1357. Règlement de poursuites—1129. Répartition des crédits pour l'année 1910, p. 1359. Rôle de cotisation—658. Virement de fonds—531, 675, 724, 1274.

Bureau des Estimateurs: Meubles requis—138. Dépenses pour frais de route, etc.—421. Sténographe demandé—1024. Nomination du président—1151, 1171. Plumes-fontaines, enveloppes, etc.—139, 201, 1394. Montant voté—1245. Distribution des travaux—1380. Demande de consultation d'un livre—3,216.

## G

GAZETTE MUNICIPALE. Affaire DeMontigny—14, 84, 106, 276, 286, 306, 426, 449, 564, 668, 725, 1184. Affermage—140. Compte re publication—106. Crédit—983, 1178. Demande de la file par la "Publicité, Limitée", au nom du "Devoir"—1337. Frais de livraison 670. Index, traduction de l'index—139, 194, 201, 277, 350, 979, 983, 1008, 1024. Information demandée par la Commission des Finances—291, 351, 428. Livraison de volumes—567, 568, 1178. Personnel requis pour la Gazette Municipale—85, 139, 307. Relevé de ce qui concerne la Gazette Municipale—625. Vacances de M. R. Lalonde. Remplaçant—669.

GREFFIER DE LA CITE. Crédit—1052. Messenger—1053.

## H

HOPITAUX. Admission des enfants de l'orphelinat St-Patrice dans les hôpitaux civiques—1336.

Alexandra. Admission des patients—172, 177, 217. Comptes—4, 109, 127, 1413. Maladies contagieuses—57, 127. Plaintes—172, 385. Rapport re patients—1413. Subvention—1396.

St-Luc. Subvention demandée—519, 628.

St-Paul. Admission des patients—172, 177, 217. Comptes—4, 109, 127, 1413. Maladies contagieuses—57, 127. Plaintes—172. Rapport re patients—1413. Subvention—1396.

Victoria. Demande d'arbres—402.

Hôpital pour les tuberculeux—1291, 1294, 1387.

Hôpital des Variolés—17, 34, 35, 61, 173. Achat de char-

bon—943. Achat d'un terrain—1123. Admission des patients—706. Clôture de brochures—462. Crédit—721, 982, 1023, 1065, 1118, 1123. Discussion—460. Inventaire des effets—385. Variolés venant de Westmount—520, 1069.

"*Children's Memorial*"—Avertisseur demandé—104.

Lettres: Hôpitaux "Montreal General", Notre-Dame et "Royal Victoria" re fièvre typhoïde—173. Voitures d'ambulance—263, 309.

**HOTEL DE VILLE.** Achat de classe-papiers—172. Achat de crachoirs—105. Achat de meubles requis—756, 978, 1008. Acompte re M. A.-P. Pigeon—84, 201. Affaire DeMontigny—14, 276, 286, 306, 374, 426, 428, 449, 564, 668, 725. Annonces de la Ville—722, 978, 1008, 1055, 1088, 1089, 1182, 1184, 1202. Appareils de sauvetage—200, 205, 264, 285, 425, 621, 683, 1023. Ascenseurs—200, 224. Assistant-bibliothécaire—757. Bibliothécaire—84, 286, 351, 368, 492, 567, 1060, 1062, 1089. Démission—1006.

**BIBLIOTHEQUE CIVIQUE.** Fermeture—1313. Cartes de la Cité—48, 99, 127. Chambre de toilette—350, 390, 424, 427, 491, 567, 722, 889. Charbon et bois requis pour exercice 1909, p. 428. Cloison à construire—16, 47. Comptes—18, 286, 757, 978, 1004, 1008, 1313. Confection des registres et index re emprunts—567. Contrat, re charbon—741. Crédits—16, 18, 43, 48, 99, 111, 194, 200, 201, 205, 273, 285, 292, 350, 368, 390, 424, 428, 431, 460, 491, 529, 567, 620, 621, 669, 683, 698, 722, 733, 737, 761, 785, 787, 804, 841, 889, 945, 978, 983, 984, 1008, 1023, 1055, 1088, 1171, 1178, 1182, 1184, 1202, 1205, 1237, 1238, 1319, 1356. Crédit pour exercice 1910, p. 1238. Dactylographe—351, 1202, 1364. re Dame Sophie Goss—111, 127, 634, 675. Décorations et illumination à l'Hôtel de Ville—785, 804, 889, 978, 984. Défauts—1237. Département des Défectives—1337, téléphone—978, 1206. Désinfectant Lusoforme—309, 350, 427, 491. Echelles de sauvetage—368, 983. Enlèvement de meubles et d'effets par le service des Alarmes d'Incendie—1008. Enquête re réparations—22, 48. Exemplaires de l'Histoire de la Cité—568. Fournitures diverses—1089. Hôtels de Ville de Saint-Henri et de DeLorimier—1206. Inventaire de la bibliothèque Ste-Cunégonde—1313. Paiement pour index de la *Gazette Municipale*—194, 201, 277, 983, 1008. Plainte re retard pour fournir la copie pour impression—1089. Planchers—350, 351, 424, 460, 757, 1089, 1179, 1206. Vieux prélatrs—669. Rapport du secrétaire re personnel de la *Gazette Municipale*—139. Règlement re défense de fumer et de cracher—287. Renseignements demandés re *Gazette Municipale*—351. Rapport re balustrade—428, 756. Réparations au Château de Ramesay—350. Réparations à l'Hôtel de Ville—14, 84, 105, 138, 194, 200, 205, 224, 265, 350, 351, 428, 491, 568, 620, 668, 708, 841, 978, 1089. "Shock Absorbers"—1313. Sonnette électrique—804. Surveillance des réparations—669. Système de téléphone d'alarmes—47, 137, 350, 390, 424, 428, 434. Téléphone—1394. Transport d'armoires, de compteurs, etc.—427, 855. Travail du soir—128. Uniformes—105. Usage d'un bureau demandé—47, 83. Visite des édifices municipaux—1090. Virement de fonds—194, 204, 567, 683, 722, 1008, 1088, 1118, 1178, 1232, 1236, 1238, 1271, 1319, 1356.

*Soumissions:* re armoire pour le département de Police—350, re chambres de toilette—669, 804, re charbon—489, 490, re décorations à l'Hôtel-de-Ville—847, re éclairage—846. re meubles pour le bureau du Greffier—1237, re planchers pour l'Hôtel-de-Ville—350, 367, 1237, 1278, re pupitres—1279, re réparations à l'Hôtel-de-Ville—668, re tables—847, re toits des hôtels-de-Ville de Saint-Henri et de DeLorimier—1006, 1316, re travaux au Château de Ramesay—349.

**HYGIENE ET STATISTIQUES.**—Abonnement à une revue 520. Achat de bois—1059. Achat de charbon—1059. Achat de charbon et de formoline—667, 943. Achat de livres—520. Achat de propriété—1275. Achat de propriété pour hôpital—1291. Achat de pupitres—16. Achat de terrain re bain public—1118. Améliorations requises au département de l'Inspection des Aliments—34. Analyse de l'eau—173, 390, 667, 732, 1177, 1335, 1387. Cartes indexes—1335. Cartes requises—14, re cas de tetanos—1059. Cas de tuberculose—520. Chas de nécessité souterrain—1065, 1118. Cloisons entre les deux laboratoires—16. Comptes—60, 177, 204, 172, 217, 308, 384, 518, 1177, 1335, 1336, 1356. Construction d'une écurie—16, 33, 60, 63, 108, 156. Contrat re construction d'un logement au bain Lévesque—828,

1150. Contrat re peinture de bains—943. Copies de rapport re inspection médicale des écoles—462. Copies de règlement—61, 84, 520. Crédits—6, 20, 22, 57, 60, 67, 99, 111, 127, 172, 217, 385, 386, 390, 424, 461, 528, 668, 681, 682, 721, 729, 732, 738, 734, 850, 898, 907, 938, 982, 1022, 1023, 1035, 1059, 1065, 1083, 1088, 1091, 1092, 1117, 1118, 1126, 1205, 1269, 1368, 1377, 1383. Crédit pour 1910, p. 1209. Crème à la glace—667, 731, 1059. Décal re bain Papineau—1264. Dictionnaire Technique—310. Document re fumée au bain Lévesque—385. Emplacement d'un bain public—732, 758, 898, 923, 942, 1023, 1088, 1118, 1150, 1275. Epidémie de fièvre typhoïde—1335, 1387, 1369. Question de l'éclosion de la fièvre typhoïde; mesures à prendre pour faire face à la situation, crédit voté—1377, 1383. Erection de nouveaux édifices—177. Etat insalubre de l'Académie Commerciale Catholique—1090, 1122. Etat insalubre des écoles, quartier St-Denis—1059, 1090. Fermeture de bains—924. Fournitures diverses—17, 262, 310, 386, 757, 1059. Honoraires d'architecte—1118, 1356. Honoraires du Dr St-Georges—386, 424, 667. Joint pour servir en rapport avec la plomberie et breveté par M. J. Lafrance—1059, 1176, 1209, 1287. Laboratoire de bactériologie—22, 424, 520, 666, 977. Lettre du "Board of Trade" re transport de viande dans les rues—519. Lettre de la "Montreal Woman's Club" re amendements—667. Local demandé pour laboratoire—906. Médecins de la Municipalité DeLorimier—731, 757. Membres du Bureau de Santé—203. Fournitures diverses—1209. Soins donnés aux enfants re dents cariées—906, re maladies du nez, de la gorge et des yeux 923, 943. Formule re carte-postale au sujet de maladies contagieuses—906. Offre re impression de ladite formule—906. Option re bain dans la partie Ouest—923, 943. Pain enveloppé dans du papier—1286. "Petite Rivière St-Pierre". Plainte, lettre—942, 1176. Plaintes re clôture de la maison de Refuge, avenue Mont-Royal—461. Plaintes re voitures à vidanges—520. Pompe pneumatique—1335. Prévisions budgétaires pour l'année 1910, p. 1311. Procédures re comestibles malsains—667. Prolongement du système d'eau—685. *Rapports:* re abattoirs—757, 758, re analyse de l'eau—906, 943, re confiscation d'aliments et d'animaux—1059, re contravention aux règlements de construction—941, re inspection des manufactures, maisons d'affaires, buanderies, salons de toilette, épiceries, etc.—1006, re élevage de volailles, maison de Refuge, rue Mont-Royal—385, du Docteur J.-E. Laberge—17, 34, 61, 520, 706, de M. P.-G. Mount—520, des Docteurs St-Georges et McCarrey—60, 61, 121, 667. Des inspecteurs de l'eau re robinets—99. Du Docteur McCarrey re retard apporté par l'analyste de la Cité—667. re emplacement du bain St-Denis—1003, re charbon, fourniture—923, re état sanitaire des écoles—706. Méthode de ventilation et de lavages d'égouts—707, 732. Hôpital pour les Tuberculeux—1387.

*Soumissions:* re emplacement d'un bain public, quartier St-Denis—758, 828, 898, 923, 1065, 1088, 1092, 1177, 1226, quartier Ste-Marie—828, quartier Ouest—906, 1005, 1118, 1065, 1123, 1126, quartier Papineau—721, 1005, 1118, re nouvel hôpital de Variolés—1087. re fournitures diverses—16, re maison—758, re peinture des bains publics—462. Virement de fonds—62, 68, 110, 122, 123, 129, 172, 204, 217, 309, 310, 311, 374, 685, 706, 942, 982, 1005, 1023, 1034, 1054, 1065, 1184, 1205, 1269, 1271, 1383.

## I

**ILE SAINTE-HELENE**—Abri—633, 971, 983, 1023. Achat de certains articles servant aux travaux—402, 433, 449, 616, 631, 922. Clôture—780. Concours re améliorations de l'île—633, 903, 922, 971, 1326, 1328. Crédits—402, 449, 722, 739, 779, 812, 864, 889, 903, 916, 922, 935, 971, 983, 1023. Emondage des arbres—402, 424, 449, 739, 812, 864, 889. Fête du travail—420, 633, 935. Lettres patentes re cession de l'île—123, 188. Louage de chevaux—780. Modifications dans l'horaire de la traversée—922. Kiosque—615. Plate-forme pour le festival de la St-Jean-Baptiste—653. Privilèges de la traverse de l'île Ste-Hélène et des amusements dans ladite île—214, 403. Poste de surintendant—403, 615, 616, 617, 633, 652, 685. Quai permanent—616, 722, 761, 779, 842, 864, 893, 935, 1035, 1052. Remerciements au jury d'honneur re embellissement de l'île—1363. Surveillance des travaux—376. Travaux divers—633.



IMPRESSIONS ET PAPETERIES. Comptes—276, 289, 492, 669. Crédits—276, 428. Dactylographe—368, 429. Divers articles requis—139, 224, 428, 805, 1008, 1364. Ex-emplaires du Manuel de Police—276, 428. Impression des amendements à la Charte—805. Impression du rapport du trésorier de la Ville pour l'exercice 1908—p. 351. Index de la Charte—492, 669, 685. Lettres de J.-B. Rolland & Fils et de M. W.-V. Dawson & Cie—139. Liste d'impression et de formules—428, 492, 670, 709, 757, 855, 978, 1178, 1206, 1394. Livres de courses—978. Presse à copier—492. Reliure de journaux—429. Serviettes pour avocats—492. Travaux d'impression—276, 351, 368, 567, 978, 1008.

Soumissions: *re* couverts—805. *re* entête de lettres officielles—394. *re* enveloppes—224. *re* fourniture de livre blanc—1238. *re* impressions diverses—1007, 1394, impression des avis *re* Maladies Contagieuses—1007, *re* impression des listes des avertisseurs—368, *re* impression des rapports annuels de 1908—139, 200, 224, 231. *re* impression et reliure des livres de course—1007, *re* papier buvard—805.

INCENDIES ET ECLAIRAGE.—Accident à un cheval, responsabilité—523, 569, 684. Achat de terrains—984. Achat d'appareils pour mesurer les aspirants pompiers 64. Appareil automatique pour recevoir les alarmes d'incendie—1363, 1384. Appareils pour prévenir fausses alarmes—271, 289. Appareils fumivores—218, 447. Ascenseurs—672. Avertisseur—104, 105, 137, 363, 570, 604, 671, 902, 941, 1002, 1268, 1271, 1366. Bonus—1028, 1173. Boyaux à incendie—853, 974. Charbon—529. Chaudières—103, 135, 177. Chaussures et uniformes d'été—427. Conduites à gaz—105, 404, 451, 482, 570, 604, 672, 868, 941, 1029. Construction sur le côté Ouest de la rue St-Laurent—529. Contrat *re* boyaux à incendie—851. Comptes—34, 65, 103, 174, 187, 205, 219, 223, 228, 270, 315, 363, 383, 403, 480, 487, 563, 570, 604, 718, 840, 850, 867, 898, 911, 946, 977, 1004, 1028, 1029, 1171, 1360, 1361. Comptes pour éclairage des rues—19, 59, 157, 174, 201, 363, 405, 558, 605, 606, 671, 674, 679, 684, 707, 739, 897, 912, 914, 947, 1119, 1328, 1341, 1413. Contrat *re* construction d'une caserne de pompiers—903. Contrat *re* construction d'une écurie—903. Contrat *re* construction d'une maison—739. Contrat *re* éclairage des rues—1146. Contrat *re* foin, paille, etc.—1035. Contrat *re* fourniture de chaussures—1399. Contrat *re* diverses fournitures—1399. Contrat avec la "M. L. H. & P. Co."—138, 404, 405. Contrat avec la "Northern Electric and Manufacturing Co."—1342. Cour des Commissaires des Incendies—911, 977, 1004, 1007. Crédits—34, 40, 43, 67, 68, 98, 110, 125, 159, 187, 194, 231, 272, 285, 339, 389, 404, 423, 434, 451, 479, 522, 523, 564, 670, 671, 678, 679, 698, 721, 724, 787, 840, 842, 850, 852, 889, 898, 894, 903, 939, 946, 947, 975, 976, 1004, 1035, 1054, 1062, 1065, 1087, 1117, 1119, 1126, 1130, 1152, 1170, 1175, 1184, 1205, 1232, 1268, 1271, 1383. Crédit requis pour l'année 1910, p. 1263. Dactylographes—38, 47, 48. Démolition d'une bâtisse—1174. Détérioration d'outils—64. Dommages causés à des arbres—218. Drapeaux—451, 481. Dynamo—40, 43. Eclairage des rues—407, 452, 569, 839, 975, 1029, 1054, 1126, 1149, 1175, 1233. Eclairage du quartier Mont-Royal et de Villerey—1126, 1146. "Empire Light" *re* poteau—671. *re* Emploi de béton armé pour planchers—1131. Energie électrique—40, 42, 407, 452. Enlèvement, casses et imprévues—482. Entretien du service des Incendies et de l'Eclairage—670. Essai d'échelles avec crochets—426, de boyaux—1117. Essai d'une pompe à vapeur réparée—271, 289, 362. Etat des crédits requis sur le compte d'emprunt—363. Fil de fer et de cuivre—407. Foin—867. Forge—44, 156, 169, 173, 202, 228, 290, 291. Fournitures diverses—36, 43, 64, 65, 66, 103, 111, 230, 362, 451, 466, 568, 850, 940. Fourniture de foin et d'avoine—288, 289. Fourniture de gaz—407, 433. Fourniture de lumière—434. Formules pour soumissions—221. Fumivores—103. Inondation d'un patinoir—1290. Insignes—104. Inspection d'appareils électriques—41, 218. Inspection d'édifices—426. Inspection de l'édifice du Bureau Central du service des Incendies—363. Invitation pour parader à la St-Jean-Baptiste—480. Lampes—225, 226, 231, 272, 285, 289, 315, 404, 451, 564, 679, 685, 939, 1004, 1289, 1363, 1385. Lampe à l'entrée de l'Hôpital St-Paul—1199. Lampes brisées—66, 104, 134, 223, 334. Lampes électriques dans le quartier Mont-Royal—218. Lettres *re* lampes du Champ-de-Mars—361. Matériaux pour anciens système d'alarmes—482, 523. Modèles de bornes-fontaines—174. Moteur

électrique—135, 177. Offre de la "Saraguay Electric & W. P. Co." *re* éclairage des rues—1029. Parade de la Brigade—839. Peinturage d'un mur—1199. *re* permis de se servir d'appareils à incendie—672. Plaintes diverses—1120. Plainte *re* déplacement d'une lampe à arc—1119. Plainte *re* éclairage—40. *re* fumée—218, 223, 447, 520, 525, 672. Plaintes *re* manque de lampes—1175, 1198. Pompe à vapeur—851, 912. Protection contre l'incendie, quartier DeLorimier—1173. Pouvoir d'eau *re* éclairage électrique—912. Pupitres—47. Rapport *re* plaintes au sujet du fonctionnement du Système d'Alarmes d'Incendie—1003. Rapport *re* soins médicaux donnés aux pompiers—911. Rapport *re* questions de l'Eclairage—1003. Réajustement de salaire—1385. Règlement *re* taille des hommes du service de la brigade—911. Renseignements à donner—38, 39. Réparations au bain Dagenais-Turner—1123. Requête retirée *re* permis de vendre des monuments—1361. Ré-siliation d'un bail—1198. Service de patrouille, quartier Mont-Royal—40, 43, 194. Suggestion—58. Suspensions de chefs de districts—1361. Système de télégraphe d'alarmes d'Incendie—223, 226. Système de téléphone municipal—13, 47, 350. Téléphone additionnel—1234, 1237. Timbre d'alarme—1361. Transfert d'une pompe à vapeur—223. Uniformes—104, 160, 226, 270, 427, 451, 480, 487, 522, 563, 670, 720, 867, 901, 1028, 1175. Usine Electrique Municipale—270, 530, 605, 688, 1235. Referendum *re* usine—1353. Virement de fonds 230, 426, 434, 465, 480, 486, 521, 670, 678, 721, 724, 850, 898, 940, 946, 973, 976, 1003, 1028, 1054, 1198, 1205, 1341, 1356, 1360, 1383. Visite des différents postes—940.

Soumissions—*re* achat de vieux matériels—865, *re* boyaux à incendie—866, 899, *re* charbon—524, *re* écuries, casernes, fournitures diverses—866, 707, 938, *re* fil de fer et de cuivre—452, 481. *re* foin, avoine—604, 684, 1002. *re* fourrage de chevaux—940. *re* fournitures diverses—39, 216, 221, 305, 362, 524, 670, *re* nouvelles roues d'arrêt et ressorts coupe-circuits pour avertisseurs—1289, 1361. *re* peinture des avertisseurs—840. *re* plancher en béton armé—1119. *re* pompe à vapeur—707. *re* uniformes—1365.

INCINERATION. Achat de balance—969. Achat *re* besoins de service—6, *re* chevaux—86, 111, 160, 487, 516. *re* courroie—969. Questions diverses *re* chevaux—529, 969, 998, 1223. Cendres—85. Contrat pour fourniture de foin—1369. Contrat pour fourrage—679. Crédits—111, 187, 465, 487, 516, 738, 837, 916, 937, 1034, 1055, 1056, 1127, 1130. Dactylographes—6, 139. Ecurie de la Pointe St-Charles—86, 109, 160, 177, 189, 231, 348. Fournitures diverses—998. Képis—348. Offres de foin et d'avoine—86, 291. Pardessus imperméable—516. Uniformes—998. Vente de chevaux 85, 717, 998. Virement de fonds—947, 998, 1300, 1310. Soumissions *re* fourniture de foin, paille, avoine—347, 516, 717, 998, 1034, 1142. *re* uniformes pour inspecteurs—347.

INDEMNITES. E. Connelly—64, 672, 678, 720. Wm. Deegan—336, 362, 366, 389, 423. Mme Veuve Desrosiers—1413. J.-L. Gauthier—64, 270, 291, 389, 423. William Hallbrook—1327, 1368, 1383. MM. Janin et Lesage—88. Thomas Mulloy—1327, 1368, 1383. J. McGuire—65, 104, 270, 336, 339, 389, 423. Wm. Orme McRobie—910. Jean Naud—1233, 1268, 1271. N. Paquette—451. J. Plouffe—1003, 1028, 1035, 1065, 1087, 1117. Robert Starnes—1119, 1234, 1327, 1368, 1383. George Shea—663, 1183, 1196, 1204, 1388, 1397. Pierre Syrie—40, 43, 67, 98. Questions s'y rattachant—204, 217, 674.

INSPECTEUR DES EDIFICES. Bâtiments en contra-vention aux règlements—327, 337, 363, 524, 911. Crédit demandé—840. Plans et devis—172. Rapport *re* atelier en arrière de la caserne de pompiers No 20—1174. Téléphone demandé—453.

INSPECTEURS SANITAIRES *re* maladies contagieuses—392. Assistant-inspecteur—721, 732.

INSPECTION DES ALIMENTS. Buffet *re* cartes d'enregistrement—1226. Confiscation d'animaux vivants et de carcasses—386. Dactylographe—263. Délégation de l'Association des bouchers *re* confiscation d'animaux vivants et de carcasses—518. Fournitures pour le laboratoire—263, 731, 906. Inspection des Abattoirs—731, 757. Nomination pour nettoyage de laboratoire—520. Rapport *re* soufflage de viande—519. INSPECTION MEDICALE DES ECOLES. Article de l'"Evening Telegram"—17. Enquête—391. Liste des inspecteurs—122. Rapport du Dr J.-E. Laberge—462.

Salaire des infirmières—61, 122. Temps consacré par les médecins à l'exercice de leurs fonctions—384.  
 INTERROGATOIRES SUR FAITS ET ARTICLES — 158, 228, 464, 526, 980, 1031, 1213, 1395.

## J

JUGEMENTS. Cause de Delle E. Charbonneau vs. Cité—448. Cause de C. E. Deakin vs. Cité—787, 888. Cause de H. Larin vs. L.-A. Lapointe et al—338. Cause de la "M. L. H. & P. Co."—188 Cause de A. Thompson, esqual.—57. Divers—1151, 1182. Du Conseil Privé sur le règlement re fermeture de bonne heure—1338.

## K

KIOSQUES—213, 345, 346, 375, 615, 935, 1001, 1051, 1112, 1331.

## L

LAIT. Appareil à éprouver le lait—61, 121. Compte—520. Infraction au règlement—60. Oeuvre de la Goutte de Lait—Subvention—980, 1024. Rapports sur l'examen bactériologique du lait—16, 61. Procédures à prendre re lait malsain.

LETTRES. De la "Floor Planing and Surfacing Co., Ltd." re entretien des planchers de l'Hôtel de Ville—47. De la Compagnie du chemin St-Michel re vente de chemin—56, 718. De M. E.-A. Robert re chèque de \$50,000—40. De John E. Herbert re embellissement de la Ville—56. Du Département des Chemins de Fer et Canaux, Ottawa, re petite rivière St-Pierre—61. De M. S. Décarie re petite rivière St-Pierre—263. De la "Guerny-Massey Company, Limited" re chaudières de la caserne No 5, p. 65. De M. A.-P. Pigeon re dommages subis—84. Du Grand Tronc et de la "Dominion Textile Co., Ltd." re compte d'eau—88. De la "Thos. Davidson Mfg Co. Ltd." re crachoirs—105. Lettre re M. E.-W. Villeneuve—108, 175. De la Canadian Office Supply Co." re enveloppes—201. re augmentation de taxes scolaires—215. re inspection des installations électriques, ascenseurs, etc.—218. re rapports pour virement de crédits—218. De la Fraternité des Peintres décorateurs et Tapissiers d'Amérique—224. re délégation de dames—269. De John Murphy re augmentations des revenus de la Ville—305. De la W.-H. Dwyer Co. Ltd."—337. De "Lintor Apartments" re compteur pour eau—349. re état des pouvoirs d'emprunt—374. De l'Association des Architectes—376. re Congrès de la "Playground Association"—402. De l'agence Heaton re annonce de la Ville—420. Poursuites re contrats adjudgés à d'autres qu'aux plus bas soumissionnaires—420. Salaires de M. J.-N. Lamarre—450. re transport de la viande dans les rues—519. re M. DeMontigny—565. De la "Canadian Official Railway Guide" re annonce de la Ville—567. re clôture près de l'Institut du Baron de Hirsch—568. re Ferme Fletcher—890. Reliure des dépositions prises devant la Commission Royale—896. De la "M. L. H. & P. Co."—912. re petite rivière St-Pierre—941. re expert—973. re perception des rôles—1053. Du "Contract Record"—1178. Du "Montreal Board of Trade" re transport de marchandises par la "M. S. Ry. Co."—1180. De M. Lane—1225. re Fermeture des buvettes à certaines heures—1227. re Eclairage des rues—1133. De la "Montreal Lumber Co."—1261. re Bureau de renseignements sur les industries à Montréal—1266. De M. W.-A. Wood—1292.

LICENCES. Amendements—82. re Agents d'immeubles—169. re Commerçants—287, 357, 408. re Compagnies d'automobiles—664. Perception—55. re Ramonage des cheminées—361, 383. re Théâtres—58. re Vente de volailles et légumes—288. Contrat re numéros de voiture—1124, 1202.

LIGNES HOMOLOGUEES. Avenue Dumont—1131. Avenue Laurier—59. Rue Dorchester—1109. Rue Everetta—167, 177. Rue Hutchison—82. Rue Lasalle—328, 506, 660. Rue Lemoine—82. Rue Mackay—82, 1109.

LIGUE DES MUNICIPALITES AMERICAINES.—Convention—41, 98, 128, 157, 736.

## M

MACHINE A ADDITIONNER—5, 14, 84, 1208, 1214, 1231.  
 MAISONS DE PROSTITUTION ET DE JEU.—Questions

s'y rattachant—5, 19, 23, 41, 43, 107, 168, 314.  
 MARCHES.—Contrat re travaux au marché St-Laurent—917. Crédits requis pour l'année 1910, p. 1262. Crédits divers—19, 33, 37, 68, 99, 127, 130, 159, 176, 185, 196, 265, 353, 374, 390, 408, 424, 433, 449, 528, 563, 681, 696, 705, 722, 999, 1022, 1036, 1228. Crédit re plaques pour numéros de voiture—1120. Désinfecteurs automatiques—220, 287. Extincteurs chimiques—11. Fournitures diverses—803. "Laing Packing & Prov. Co. Ltd"—167, 219, 353. Liste des crédits supplémentaires pour exercice 1909, p. 489. Requête re commerçants licenciés—100, 352, 353, 408. Sous-Commission—100. Tuyau brisé—705. Vente d'animaux vivants—130, 220. Virement de fonds—220, 230, 1232, 1262, 1268, 1271.

Soumissions. re Bois et charbon—489, 666. re Balances—666, 681. re Etaux—220, 288, 908, 1120. re Travaux de réparation—489, 803. re Travaux au marché St-Jean-Baptiste—353, 732. re Travaux au marché St-Jacques 288. re marché St-Laurent—908, 909.

Marché à Bestiaux de l'Est. Téléphone payant—353. Divers—1228.

Marché à Bestiaux de l'Ouest. Balance additionnelle—33.

Marché Bonsecours. Etaux—62, 100, 219, 220, 352, 408, 488, 665, 732, 803, 909, 999, 1061, 1062, 1120, 1228, 1261, 1316, 1410. Locations de salles—32. Logements—57, 353, 488, 909, 999. Réparations—1120, 1228, 1411. Travaux—1000. Vente de rafraîchissements le dimanche 168. Virement de fonds—220.

Marché St-Antoine. Etaux—11, 100, 167, 352, 488, 908, 999, 1060, 1061, 1120. Incendie—62. Mur—409, 424, 666. Plainte re cultivateurs—1060. Réparations—1000.

Marché St-Jacques. Etaux—287. Réparations—1000.

Marché St-Jean-Baptiste. Etaux—32, 33, 62, 100, 101, 130, 167, 220, 288, 352, 374, 408, 424, 488, 908, 999, 1060, 1121, 1316. Chauffage—62. Appareil d'éclairage électrique—1121. Location de la salle—130, 352. Reconstruction de vieux magasins—57. Travaux—909.

Marché St-Laurent. Etaux—100, 167, 219, 220, 287, 352, 353, 409, 488, 665, 705, 803, 908, 909, 999, 1061, 1228, 1316. Licences—287, 352. Réparations—732, 908, 909, 999, 1000, 1121, 1228.

MEMOIRES DE FRAIS. Marguilliers de l'Oeuvre et Fabrique de la Paroisse Ste-Agnès—57. re Pacifique Canadien—187. re Notre-Dame des Neiges—195. re Dame S. Patry—216. re Cochers—305. A. M. Elliott et David, requérants vs. Cité—306. re Cité vs. Banque d'Hochelega—448. re Cité vs. A. Renaud—448. re C. P. R. vs. Cité—1292. J. Desmarais re Cie de Publications Commerciales—697. Beauregard & Cie re Rocheleau vs. la Cité—697. re Marchand vs. Cité—728. re M. C.-A. Deakin vs. Cité—888. re M. J. Beauvais et al, vs. Cité—944. re E. W. Villeneuve vs. Cité—944. 976. Diverses questions—487, 626, 703, 849, 897, 1116, 1274.

"MONTREAL ELECTRIC LIGHT COMPANY." re Erection de poteaux—4, 17, 35, 83, 203, 229, 230, 244, 584, 601. Fourniture d'électricité—763, 764. Protêt contre la Ville de Montréal—443.

"MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER CO." Compteur—38. Conduites à gaz—105, 335, 382, 404, 447, 451, 482, 525, 570, 604, 672, 797, 868, 912, 913, 941, 1029, 1367. Conduite à gaz prolongée—902. Contrat re caserne pompiers No 4—136. Contrat re éclairage de rues—1146. Contrat re éclairage de l'atelier de la Voirie—1175. Demande d'ériger un transbordeur—4, 15, 42, 98, 110, 126. Eclairage au bain Lévesque—136. Eclairage du quartier DeLorimier—849, 897. Eclairage des rues—45, 157, 174, 201, 205, 228, 269, 270, 291, 335, 363, 404, 405, 452, 558, 606, 671, 679, 684, 707, 739, 912, 914, 975, 1341. Enlèvement de poteaux—1079. Fourniture d'énergie électrique—188, 216. Fourniture de gaz—363, 407, 433. Fourniture de la lumière électrique—434. Lampes à arcs—225, 289, 404, 451. Lampes brisées—66, 104, 134. Lampes au Champ-de-Mars—361. Lettre reçue re maître-conduit—1004. Modifications et amendements à la charte de la Compagnie—59, 266. Patinoir inondé—1290. Plainte re tuyaux—271. Raccordement pour service de gaz—1260, 1290. Rapport re question de l'éclairage—1103. Remplacement de lampes—1289. Responsabilité de la Ville re dommages causés à un tuyau—1013. Tuyau—218, 349. Voie de garage—4.

"MONTREAL PARK & ISLAND RAILWAY CO." Délégation re plaintes contre cette compagnie—290. Enlève-

ment de la neige—198. Plaintes contre cette compagnie—45, 272, 338, 387. Procédures—388, 464. Prolongement de voie—800. Ordonnance de la Commission des Chemins de Fer—429.

"MONTREAL STREET RAILWAY.—Balance de compte dû à la Ville—675. Bref d'injonction—985, 1071. Circulation, coin Cadieux et Sherbrooke. Demande d'interrompre—1309, 1331. Circulation, rue Forsyth—1164. Circulation, rue Rachel—1161. Circulation gratuite—10. Compte *re* avertisseur brisé—840. Demande de baisser le niveau du viaduc de la rue Ontario—1015. Double voie, rue Guy—377, 661. Enlèvement de la neige, 3, 5, 44, 99, 987. Etat des voies—586. Ligne de tramway, Avenue Atwater—1275. Mauvais état de voies—505. Au boulevard St-Denis—32, à l'avenue Mont-Royal—512, 584. Partie Ouest de la rue Notre-Dame—1163. *re* Montreal Park & Island Ry. Co.—387. Prolongement de voie—586. 587. Rails sur la rue Guy—507, 583, 590. Renouvellement de rail—419. Service, rue Rachel—594. Transport de macadam—1013. Transport de marchandises—46, 156, 310, 1047, 1128, 1180. Tunnel, rue Ontario—916. Respect du règlement No 210, pp. 9, 32, 198. Voie d'accommodation, avenue Papineau—1409. Voie additionnelle—505. Voie d'embranchement—987, 1014, 1049. Voie de service—271, 508, 618, 632.

"MONTREAL TERMINAL RAILWAY CO." Demande soumise au Parlement—157, 175, 205. Enlèvement de la neige—35, 167.

"MONTREAL WATER & POWER CO." Analyse de l'eau 29. Compte pour approvisionnement d'eau—2. Contrat *re* fourniture d'eau pour squares publics—2, 55, 124, 214, 231, 346, 376, 853, 893, 922, 935. Distribution d'eau dans une partie du quartier St-Denis—384, 448, 734. Distribution de l'eau dans le quartier Bont-Royal—57. Maîtres-conduits—204, 291, 448, 449, 521, 695, 848, 1024, 1182, 1214, 1230, 1274, 1381. Nettoyage de bureau à Saint-Henri—847. Qualité de l'eau—41. Tuyau à l'eau—215, 306, 349, 419, 430, 449, 559, 626, 627, 675, 695, 718, 865, 896, 972, 980, 1203, 1292.

MONUMENTS. Dans le comté de Northumberland—1266. Monument à Halifax—196, 420, 835, 841, 1053. A Larochelle—976. Au Parc LaFontaine—466, 616, 618, 633, 652, 922. Statue élevée en l'honneur de Lord Dorchester—936. Monument élevé aux vétérans de 1866 et 1870—124, 466, 616, 618, 652, 922.

MUNICIPALITE DELORIMIER. Achat d'obligations—842. Annexion—112, 339, 463, 494, 530. Eclairage—849, 897. Entretien du quartier DeLorimier—675. Montant voté—724. Raccordement avec le système d'Alarmes d'incendie de la Ville—671, 678. Revenus à percevoir—700. Rôle de contributions foncières—1231. *re* taxes—1271. Travail *re* cotisation—733, 737.

MUNICIPALITE DE NOTRE-DAME-DES-NEIGES. Comptes avant l'annexion—195.

MUNICIPALITE D'OUTREMONT. Montant voté — 736, 754.

MUNICIPALITE ST-LOUIS. *re* Documents et règlements de ladite municipalité—1384.

MUTATIONS DE PROPRIETE—27, 52, 75, 93, 118, 145, 183, 211, 240, 281, 301, 322, 342, 357, 371, 393, 414, 440, 472, 502, 540, 575, 611, 643, 692, 713, 749, 771, 794, 808, 831, 858, 884, 919, 929, 955, 993, 1009, 1044, 1077, 1099, 1137, 1156, 1186, 1219, 1251, 1285, 1303, 1322, 1351, 1374, 1407, 1426.

## N

NEIGE. Crédits *re* enlèvement de la neige—67, 83, 98, 159, 187, 225, 229, 230, 245, 265, 1125, 1129, 1165, 1214, 1227, 1232. Comptes—1115. Enlèvement de la neige: Montée des Zouaves—5. Rue Iberville—35. Divers—1085. "Montreal Park & Island Ry."—Enlèvement de la neige—198. "Montreal Street Railway"—Enlèvement de la neige—3, 55, 44, 99. "Montreal Terminal Railway"—Enlèvement de la neige—167. Société d'administration générale *re* compte pour enlèvement de la neige—3. Sommes dues par la Compagnie des Tramways—657. Virement de fonds—102, 110, 131.

## O

ORDRE DU JOUR—24, 49, 72, 89, 114, 140, 178, 206, 233, 277, 295, 316, 354, 369, 410, 435, 467, 496, 532, 607, 639, 690, 741, 765, 924, 949, 988, 1037, 1071, 1093, 1132, 1152, 1185, 1216, 1246, 1280, 1317, 1320, 1346, 1371.

OPINIONS LEGALES. Demandées par le Conseil et par les diverses Commissions, et réponses données par le Département en Loi.

*Demandées par le Conseil.* *re* "Saraguay Electric Light Co."—44. *re* "Montreal Street Ry." et "Montreal Park & Island Ry."—387. *re* Légalité de la taxe imposée pour l'ouverture de l'avenue de la Montagne—1128. *re* Règlement pour la fermeture des auberges à certaines heures—1296, 1389. *re* Erection de poteaux par la "Montreal Electric Light Co."—203.

*Opinions données au Conseil—re* Mémoire de frais—187. *re* M. DeMontigny—449, 1091. *re* Lignes homologuées de l'avenue Dumont—1131. *re* Règlement pour fermeture des auberges à certaines heures—1297, 1389.

*Demandées par la Commission des Finances—re* Compte du Pacifique Canadien—217. *re* Perception de rôles 1053. *re* Privilèges concernant les voûtes—188. *re* Notaire Savignac, quartier DeLorimier—1124. *re* Expropriation, rue St-Antoine—1265. *re* Réclamation contre la Cie du Pacifique Canadien—1266. *re* Réajustement des salaires—1412. *re* Réclamation de taxes scolaires par la Commission Scolaire de DeLorimier—1414. *re* Prévisions budgétaires pour 1910, p. 1202.

*Opinions données à la Commission des Finances—re* Coût de l'égout de la rue Iberville—98. *re* Cheminée 449, *re* rôles d'évaluation—734. *re* Souscription à l'Exposition Industrielle de Montréal—976, 1024. *re* Travail du soir—1171. *re* Notaire Savignac, quartier DeLorimier—1230. *re* Dommages causés à une conduite—1267. *re* Taxes des contribuables du quartier DeLorimier—1267. *re* Macadamisage de la rue St-Denis—1267. *re* Hôpital des Tuberculeux—1291. *re* rémunération pour travaux supplémentaires—1293. *re* Prévisions budgétaires pour 1910, pp. 1232, 1310. *re* "M. L. H. & P. Co." : paiement—141. *re* Ouverture de l'avenue Laurier—1415.

*Demandées par la Commission d'Hygiène et de Statistiques.* Refuges de nuit—34. Compagnie des Abattoirs, abattage des animaux—1387.

*Demandées par la Commission des Incendies et de l'Eclairage.* Employés de la Municipalité St-Louis—1365. Indemnité demandée par Mme Helen McRobie—910. Etablissement d'une cour à bois, lot No 443, p. 1289. Réajustement de salaire—1365.

*Opinions données à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.*—Obligations de la Compagnie de Gaz de Montréal—1133. Cour à bois—1327. Employés de la municipalité St-Louis—1384. Réajustement de salaire—1384. Permis d'installer un appareil automatique—1384.

*Données à la Commission de l'Hôtel de Ville.* Réparations à l'Hôtel de Ville—138. Affermage de la Gazette Municipale—140. Réclamation de la Compagnie de Publications Commerciales—351. Appareils de sauvetage—449. *re* M. DeMontigny—669. Réclamations de M. A.-P. Pigeon—1178.

*Demandées par la Commission des Marchés.*—Réajustement de salaire pour 1910, p. 1411.

*Demandées par la Commission de Police.*—Etat des travaux exécutés au poste No 13—1330.

*Opinion données à la Commission de Police.*—Salaire du capitaine de police J.-A.-A. Bélanger—1081. Poste de police No 13, p. 1081.

*Demandées par la Commission de l'Aqueduc.*—Fumivores—1079.

*Données à la Commission de l'Aqueduc.*—Fumivores—1080. Percentages retenus en rapport avec les contrats pour travaux—189, 596.

*Demandées par la Commission de la Voirie.*—Obligations de la "Montreal Street Ry."—9. Règlement d'une réclamation—11. Erection de poteaux—17. Bordure de pierre—398. Travaux pour trottoirs permanents—589. Barrières—592. Fourniture de blocs de scories—894. Transport de marchandises par la "Montreal Street Ry."—1047, 1163. Mur de soutènement, rue Cartier—1048. Remboursement de dépôts—1109. Enlèvement d'eaux d'égouts—1201. Fermeture de rues—1239. Chemin St-Michel—1273. Voie, coin Sherbrooke et Cadieux—1409.

*Données à la Commission de la Voirie.* Ruelle Simard—400. Pose de blocs de scories, rue St-Jacques—934. Pont de la rue Ste-Catherine, amende 936. Mur de revêtement—975. Remboursement d'une retenue de 10 p.c.—1106, 1197.

## P

**PARCS ET TRAVERSES.**—Achat de pierre de bordure.—851, 893, 1001 *re* Achat d'un terrain pour parc—779, 782, 784, 811, 862, 889, 970, 1000, 1258, 1269, 1274. Amélioration du Champ-de-Mars—633, 652, 722, 729, 739, 1001, 1023. Amélioration des parcs et squares—616, 654. Annonces *re* diverses soumission—619. Bâtiment détruit par un incendie—387, 449. Bordure de bois du square Ste-Cunégonde—615. Charbon—124, 529. Chevaux—124, 888. Chevreuils—346, 377. Concerts gratuits dans les Parcs—345, 633, 634, 682, 685, 738, 781, 812, 835, 863. Contrat de M. J.-A. Lamarre—160. Contrat *re* pose de béton—85, 987. Contrat *re* restaurant du Parc LaFontaine—986. Comptes—213, 376, 377, 630, 893, 972, 1112. Crédits—57, 230, 265, 346, 390, 402, 424, 433, 449, 465, 487, 528, 529, 619, 633, 620, 621, 634, 654, 657, 682, 698, 703, 722, 729, 739, 779, 780, 785, 787, 812, 835, 842, 850, 853, 864, 888, 889, 893, 897, 903, 916, 922, 935, 937, 947, 971, 974, 983, 1001, 1023, 1034, 1050, 1055, 1114, 1115, 1127, 1130, 1215, 1232, 1274, 1293, 1335. Crédits requis pour exercice 1910—pp. 1259, 1410. Demande d'usage du patinoir du Champ-de-Mars—1326. Démolition d'une maison servant à la désinfection, avenue Mont-Royal—376, 615. Démontage de la passerelle du Quai Victoria—1051, 1055. Dépôt de neige dans les parcs—1317. Entretien des arbres en hiver—1275. Estimé *re* étang sur la Ferme Fletcher 346. Fête du retour à Montréal—863. Fournitures diverses—347, 788. Garde-roues—376. Graine de gazon 346. Honoraires diverses—862. Imperméables—934. Détérioration des arbres—862, 971. Kiosques—345, 346, 375, 1112. Kiosque, square Victoria—935, 1051, 1112. Kiosque, square St-Louis—1001, 1051. Lampes dans les parcs—402, 781, 785, 864. Lettres patentes *re* cession de l'île Ste-Hélène et d'une partie du parc LaFontaine 123, 188, 213. Location d'un bâtiment—375, 685. Location d'une maison sur la ferme Shakespeare—346, 403, 781. Matériaux déposés dans un square public—345. Mur de soutènement—1293. Nettoyage des parcs et squares—893. *re* Parc Baldwin—890. Passerelle du quai Victoria—654, 778. Patinoir du Champ-de-Mars—1258. Pépinière—893, 1001. Pièces pyrotechniques 811. Pierre concassée et gravier—1258. Privilèges—*re* renouvellement—366. Rapport *re* uniformes achetés en 1906-07-08, p. 615. Rapport *re* voyous fréquentant le square Viger—632. Réparations au square Bellerive—376. Réparations au square Cherrier—346. Réparations au square Victoria—346. Refus d'une invitation—387, 401. Rouleau à vapeur—890. Terrain près du square G.-E. Cartier—345, 377, 778. Transport de neige dans les parcs—1259. Travaux permanents—Crédit—449. Vente de bonbons dans les parcs et les squares—375. Vente de rafraîchissements au Parc Mont-Royal—346, 376. Virement de fonds—366, 376, 424, 634, 682, 722, 761, 778, 787, 842, 863, 890, 916, 934, 937, 974, 983, 1001, 1022, 1113, 1127, 1130, 1215, 1232, 1274, 1293, 1325, 1362, 1383. Visite des parcs et squares 377.

*Soumissions: re* bétonnage de l'étang du Parc LaFontaine—890, 922, 970, *re* charbon—630. *re* diverses constructions—630, 631, 778, 784. *re* Gravier—861, 863. *re* Képis—402. *re* Location du restaurant du Parc LaFontaine—890, 922, 970. *re* Pavage—630. *re* Pierre concassée—654, 754, 861, 863. *re* Rouleau à vapeur—861, 863. *re* Toit de la maison du Surintendant du Parc Mont-Royal—1113, 1114. *re* Uniformes—375.

**PARC LAFONTAINE.**—Agrandissement—710, 723. Assurance sur le restaurant—862. Améliorations—1259. Balançoires—618, 632. Chevreuils—346. Contrat *re* bétonnage—987. Contrat *re* restaurant—529, 986. Distribution de l'eau—784. Eclairage—335, 617. Estrades pour le 24 juin—633. Etat estimatif *re* agrandissement—723. Expropriation—1084, 1115. Fête vénitienne—862. Kiosque—213. Lac artificiel—630. Lampes—778, 780, 893, 922. Lettres patentes *re* cession de la partie Ouest.—Bail—123, 188, *re* Monument—466, 616, 618, 633, 652, 922. *re* Patinoir—1258, 1326. Rafraîchissements—652, 781, 970. Restaurant—618, 632, 685, 722, 862, 890, 970, 971. Travaux *re* étang—864, 892, 922, 935. Travaux permanents—449, 633, 654.

**PARC MONT-ROYAL.**—Achat de chapeaux—633. Achat de propriétés avoisinantes—215, 228, 304, 1114. Assurance des restaurants—615. Asphaltage du poste d'observation—617. Chalets de nécessité—462, 619, 632, 654,

1051, 1114. Démolition du Palais de glace—214. Entrée 203, 530. Entretien de chevreuils—214, 230. Peinturage du poste d'observation—617. Photographie—213, 631, 1001, 1326. Protestation contre la vente d'une partie du parc—290. Reconstruction d'une maison—449. Réservoir en béton—654. Macadamisage du parc—632. "Tarvia"—346. Toit de la résidence du surintendant 1001, 1034, 1055, 1113. Travaux permanents—Crédit—449. Usage du terrain demandé—617, 618, 632. Vente de bibelots, souvenirs, etc.—1258. Vente de rafraîchissements—346, 376, 1326.

**PAVAGES.**—Crédits—32, 102, 166, 261, 389, 421, 422, 431, 432, 453, 456, 508, 509, 528, 594, 600, 603, 623, 634, 689, 699, 737, 738, 755, 868, 869, 870, 871, 872, 905, 946, 959, 960, 961, 975, 1015, 1019, 1021, 1035, 1049, 1050, 1116, 1129, 1151, 1162, 1167, 1170, 1204. Boulevard St-Laurent—585. Champlain—505. Cadieux—799. Centre—401. Charlevoix—401. Côté—401. Dorchester—401. Dowd—597. Drolet—505, 799. Fullum—401. LaFontaine—401. Laval—401. Maisonneuve—397. Mance 597. Mansfield—590. Notre-Dame—401. Ontario—761. Ottawa—401. Prince—401. Rachel—401, 505, 511, 891, 1036.—Roy—799. Ruelle des Fortifications—1163. Rue des Seigneurs—891. Sanguinet—505, 799. Shearer—455. St-Bernard—599. St-Jacques—1126, 1198. Estimé *re* pavages—327, 507, 788, 891. Contrat *re* pavages—339, 509. *Pavages en asphalte.*—Diver—269, 311, 312, 378, 511, 725, 870, 961, 1064, 1167. Champlain—997. Chatham—998. Cherrier—997. Desery—455, 586, 844, 960. Fullum—998. Mansfield—998. Prince-Arthur—997. Ste-Rose—1085. Certaines rues—869, 905, 906. *Pavages en blocs de granit.*—Chatham—998. Fullum—998. Fortifications—1109. Mansfield—998. St-Charles-Borromée—997. St-Jacques—869, 905, 960, 997. Ottawa—997. Notre-Dame—455. Diverses rues—454, 509, 511, 871, 905. *Pavages en blocs de scories.*—St-Jacques—869, 905, 960, 997. Diverses rues—871, 905. *Pavages en blocs de Hassam.*—St-Jacques—454, 583. Diverses rues—378, 871, 905. Plainte *re* adjudications de contrat—674. Rapport *re* pavages—904. Refection du pavage de la rue St-Denis—1048. *Soumissions re* pavages en asphalte—329, 365, 398 *re* pavages en blocs artificiels—332 *re* caoutchouc asphaltique—311, 331, *re* pavages en composition—331, 339, *re* pavages Hassam—378, 379, *re* pavages en pierre—311, 328, 379, 100, *re* pavages permanents—102, 185, 245, 328.

**PERMIS.** Chaudières à vapeur—135, 169, 173, 177, 202, 205, 228, 229, 383, 672, 910, 912, 917, 1003, 1029, 1234, 1260, 1272. Chapelle temporaire—1063, 1066. Conduits souterrains—227, 231, 271, 315, 530, 685. Construction d'auteurs, de marquises, de portiques—4, 6, 10, 102, 166, 726, 843, 1014, 1208, 1227. Cours à bois—41, 63, 67, 135, 173, 177, 202, 226, 231, 362, 383, 466, 483, 841, 902, 1004, 1030, 1234, 1327, 1361. Dépôt de certains matériaux dans un square public—345. Détournement du cours d'un égout—291. Dynamo—19, 40, 43. Ecuries—16, 33, 60, 63, 67, 108, 202, 228, 272, 289, 291, 310, 312, 336, 339, 364, 385, 387, 434, 529, 667, 672, 685, 828, 851, 1004, 1059, 1066, 1215, 1234, 1276. Electricité—44, 46. Eclairage électrique—174, 290. Emmagasiner d'huile—204, 218, 223. Emmagasiner et vente de gazoline—22, 362, 761, 841, 902, 1120, 1174, 1260, 1272. Energie électrique—42. Erection d'arches durant le Carnaval—1207. Erection d'un édifice—362, 366, 407, 434, 762, 840, 850, 1215, 1234, 1239. Etage ajouté—570, 684, 867. Fils électriques—271, 289, 400. Fonderie de cuivre—672, 684. Fonderie—1342. Foin: vente et garage—902. Forges—44, 156, 169, 173, 177, 202, 204, 228, 290, 291, 336, 363, 366, 407, 434, 761, 840, 841, 853, 902, 1260, 1272, 1275. Fourrière—664. Garage d'automobiles—41, 63, 173, 219, 291, 336, 339. Glace, permis de couper—60. Hangar—407, 434, 1174, 1184. Kiosque—345. Machines à vapeur—177, 434, 683, 1174, 1184, 1215. Matières inflammables: emmagasinage—1184. Monument: érection—466. Moteurs—66, 135, 177, 291, 434, 910, 917. Moulins à scie—434. Ouverture pour ascenseur—594. Palais de glace—1369, 1410. Passerelle—45, 53, 844. Pompe à vapeur—218. Poteau—671, 1167. Prolongement de rail—10. Puits de lumière—485, 726. Réservoir—228. Réservoir à gazoline—853. Scierie—363. Soûte à charbon—401, 484, 522, 597, 602, 719, 729, 733, 737, 840, 895, 1167. Transbordeur—4, 15, 42, 98, 110, 126. Tunnel—916, 1125, 1145, 1183, 1203. Tuyaux 67, 232, 662, 1125, 1183, 1203. Tuyau à vapeur—1144. Usage d'un bureau—47, 83. Vente de bois de chauffage, etc.—366, 434, 529, 761, 853, 1035, 1120, 1175, 1215, 1234, 1261, 1300, 1399. Vente de foin, paille, etc—434,

1120, 1175. Voie d'embranchement—6, 268, 284, 401, 508, 586, 592, 660, 662, 683, 726, 844, 891, 987, 1014, 1049, Voie d'évitement—947. Voûte—484, 522, 527, 737, 1125, 1368, 1382. Soûte à charbon—975, 1014, 1183, 1203, 1236, 1368, 1382

**PERMIS DE CONSTRUCTION.**—28, 51, 74, 95, 119, 184, 210, 242, 282, 300, 324, 344, 359, 372, 395, 414, 442, 474, 504, 542, 577, 613, 645, 694, 715, 751, 772, 810, 796, 833, 860, 886, 920, 931, 957, 995, 1011, 1046, 1076, 1101, 1139, 1158, 1189, 1221, 1253, 1286, 1305, 1323, 1352, 1375, 1406, 1427.

**PIERRE** (diverses sortes)—19, 36, 41, 199, 327, 328, 364, 377, 432.

**PLANS ET DEVIS.** Bains publics—828, 923, 942, 1177. Casernes de pompiers—63, 482, 564, 707. Construction et réparation des postes de pompiers: plans et devis gratuits—569. Chalets de nécessité souterrains—1088, 1118. Hangars, ateliers, bureaux, etc.—1047, 1160. Hôpital des variolés—61, 462. Kiosque au Parc LaFontaine—213. Maison, écurie—1160. Montant demandé *re* plans des quartiers Mont-Royal, Saint-Louis et DeLorimier—726. Mur de soutènement—1293. Plancher de l'Hôtel de Ville—286, 350. Plans et états estimatifs *re* améliorations publiques—521, 561, 779, 780, 971. Poste de police et de pompiers combinés—1057, 1121, 1224. Quai à l'île Ste-Hélène—584, 617, 682, 722. Réparations et améliorations aux hôtels de ville de St-Henri et de DeLorimier—1206.

**POLICE** *re* "Académie de Billards Marcotte"—325, 410, 433. Allocation de \$125—1170. Augmentation de l'effectif de la Police—409, 465, 486, 1225 *re* Barils à cendre—1025. Bureau de Moralité, établissement—1196, 1331. "Canadian Detective Bureau"—23. Chiens dangereux—338. Colportage—45. Comptes—23, 24, 326, 410, 423, 1033, 1196. Constables pour l'île Ste-Hélène *re* Fête du Travail—935. Crédits—312, 337, 339, 389, 423, 433, 465, 486, 664, 665, 678, 720, 850, 852, 897, 898, 903, 1033, 1226 *re* Cris des commerçants de fruits dans les rues—665. Désinfectant automatique—1331. Distribution de brochures—107, 326. *Re* Enseignes—1331. Exercices de gymnastique—1331. Fonds de pension—176, 194, 1396, 1415. Fournitures diverses—20, 21, 23, 106, 168, 312, 325, 410. Fourrières des chiens—664, 678, 720, 1026. Guide pour constables—1027. Médaille accordée pour actes de bravoure—1058, 1066. Observance du jour du Sabbat, quartier St-Louis—1331. *Re* permutations—1081. *Re* Plainte contre un détective—1027, 1081. Plainte des étudiants du McGill—410, 1025. Poste de police et caserne de pompiers combinés—663, 973, 984, 1057, 1121, 1126, 1183, 1204. Achat de lots *re* poste combiné à Rosemont—1057. Poste de police No 5: Réparations—23. Honoraires—664. Poste de police No 12, assurance des verres à glace—326. Compte—410. Honoraires—664. Travaux exécutés—337. Professeur de gymnastique—665, 720. Protestation de la "Fogarty Company, Ltd."—19. Stations des taxi-autos aux postes de cochers—410, 663. Surveillance des appareils cinématographiques—23. Travail le dimanche—665. Virement de fonds—106, 110, 129, 169, 204, 217, 389, 850, 898, 924, 946, 976, 1026, 1033, 1054, 1183, 1184, 1196, 1204, 1214, 1215, 1232, 1268, 1271, 1382., *Soumissions* *Re* fourniture de bois et charbon—663. *Re* Poste de police—938. *Re* Poste de police et de pompiers combinés—1121, 1224.

**PONT.** Buffalo: estimé *re* Réparations—102, 507. Délégations *re* Pont Victoria—231. Taux de péage sur le pont Victoria—41, 42, 98, 202, 314.

**PONT DE LA RUE STE-CATHERINE**—166, 177, 204, 216, 244, 269, 284, 338, 508, 587, 915, 1065, 1087, 1111, 1117, 1275, 1308. Contrat *re* travaux—1159.

**POSTE DE COCHERS**—9, 23, 106, 337, 409, 410, 1196, 1225. Coin McTavish et Sherbrooke—1263. Coin St-Urbain et Ontario—1196. Kiosque, place Jacques-Cartier—909, 1000, 1027. Téléphone—1027. Poursuite contre la Cité *re* poste de cochers, angle des rues Ontario et St-Charles Borromée—1027.

**POSTE DE POLICE No 13.** Commission spéciale: assemblées—475, 478, 516, 599. Compte—851. Crédit—204, 217. Honoraires des estimateurs—1. Location d'une maison—409. Nomination des membres de la Commission Spéciale—292. Questions se rapportant au poste de police No 13—1081, 1091. Rapport de la Commission Spéciale—1, 109, 189. Renseignements demandés—430, 433. Transport de cendres—292.

**POTEAUX**—4, 17, 35, 83, 203, 229, 230, 244, 310, 584, 601, 671. Enlèvement de poteaux—1079.

**PRIVILEGES**—Vente de rafraîchissements, bonbons, etc.,

dans les squares—346, 375, 376, 652, 781, 790, 1258, 1326. Renouvellement de privilèges—366.

**PROTET**—*Re* bain Lévesque—290. *Re* bain public—1209, 1226, 1264. *Re* Construction d'une maison—1031. Contre la Ville de Montréal *re* "Montreal Electric Light Co."—443. Empiètement sur le droit de la Ville *re* fournitures d'électricité, de chaleur, de lumière et de force motrice—112. *Re* Enlèvement de la voie des tramways, coin Cadieux et Sherbrooke—1409. *Re* Etablissement d'un hôpital pour les Tuberculeux—1266, 1269, 1272, 1291. *Re* Matières explosives—585. *Re* Mauvais état des chaussées—661. *Re* Trottoirs—1031 A la "Merchants Telephone Co."—366, 424. "Montreal Electric Light Co." *re* érection de poteaux—244. *Re* Pavages—1031. "S. Carsley, Ltd.", *re* écurie, rue Victoria—219. Contre la "Sicily Asphaltum Paving Co." *re* blocs de granit—915. De M. R. Stewart *vs* Ville de Montréal—506. De la Ville contre la Commission des chemins de fer—527.

**PUISARDS.** Divers—400, 602, 660, 727, 843, 844, 1047, 1049. Achat—980. Crédits—522, 592, 622, 1109, 1368. Invitation adressée à M. L. Renaud—397. Livraison de puisards Renaud—800. Paiement à M. L.-L. Renaud—9. Plaintes *re* puisards—269. Rue St-Urbain—397. Rue des Seigneurs—673.

## Q

**QUALIFICATION FONCIERE.** Avis de motion *re* abolition—176, 232.

**QUESTIONS ET REPONSES.** *Questions:* 'au Trésorier de la Ville *re* Taxes—1300. *Re* fonds d'amortissement—1315. Question *re* bref d'injonction contre la "Montreal Street Ry Co."—1031. Posées par M. l'échevin Mercier *re* électeurs—699, 914. *Questions re* taxes—1031. *Re* article 419a de la Charte—1053. *Re* Affaire DeMontigny—1066. *Réponses* *Re* Pavages et trottoirs—1128. *Re* questions posées par M. l'échevin J. B. A. Martin *re* crédits votés pour pavages et trottoirs permanents—1338, 1368. *Réponses* à M. l'échevin Mercier *re* électeurs—914. Réponse à M. l'échevin Ward—272. De la Commission de l'Aqueduc à M. l'échevin Robinson *re* huiles—177, 189. *Réponses* du Trésorier de la Ville 1367. Réponse de l'échevin Dagenais—175.

**QUESTION DE PRIVILEGES**—106, 178, 622, 917, 1341.

**QUITTANCE**—109, 465, 848, 1032, 1064, 1182, 1318, 1319, 1341, 1367.

## R

**RAPPORTS** *re* Assurance contre les accidents—188. *Re* Achat de machines—36. *Re* Articles disparus de la carrière d'Outremont—3. Amendements à la Charte—113, 171, 232. Alphabet classifié—99. Approvisionnement d'eau aux parcs publics de la ci-devant ville de Saint-Henri—214. *Re* Bain Lévesque—262, 308. *Re* Cause de la "Montreal Light, Heat & Power" contre la Cité—216. *Re* Chemin St.-Michel—125. *Re* "Congress of the American School Hygiene Association"—263. *Re* Coût de la construction d'un égoût—83. Des Docteurs St.-Georges et McCarrey—60, 61, 121. *Re* Egoûts—265, 305, 520. *Re* Emprunt à M. Coates, Son & Co.—260. *Re* Examen de l'eau et du lait—16. *Re* Exercice 1908, p. 304. *Re* Inspecteurs municipaux des abattoirs—122. *Re* Inspection des appareils électriques—41. *Re* M. J. F. Lawlor—291, 305. *Re* M. Geo. Potts—314. *Re* Montants payés aux percepteurs de la taxe—55. *Re* "Montreal Electric Light Co."—244. *Re* Rue Nicolet—58. *Re* Morgue—313. *Re* Opération de Caisse—307. *Re* "Petite Rivière St.-Pierre"—122, 461. Plaintes de John Hoolahan—65. *Re* Poste de patrouille No. 5, p. 23. Refuges de nuit—61. Remise d'une Table de jeu—41. *Re* Robinets—99. *Re* Système de téléphone—48, 200. *Re* Transaction avec la Banque Provinciale—217. *Re* Musée d'Anatomie, rue Ste-Catherine—326. *Re* Réparations à une maison—363. *Re* Lettre de John Murphy—373. *Re* "Grand Trunk Ry. Boating Club"—374. *Re* Dépenses du Médecin Officier de Santé à la Convention Annuelle de la "Canadian Association for the Prevention of Consumption and other forms of Tuberculosis"—386. *Re* Puisards—397. *Re* qualité de l'asphalte "Seysell"—398. *Re* transactions financières—420. *Re* Emprunt—425, 484. *Re* Inspec-

- tion des Edifices—426. *Re* Creusage et élargissement de l'Aqueduc—478, 720. *Re* Soufflage de la viande aux abattoirs—519. *Re* Crème à la glace dans les rues—520. *Re* Coût de l'agrandissement de l'Aqueduc—621. *Re* Polices de garanties—657. De la Commission des Impressions et de la Papeterie *re* compte—669. Vente de journaux—728. Fourniture d'électricité—763. *Re* Crédit épuisé, service des Incendies—866. *Re* Constructions en contravention aux règlements—941. *Re* Pavage de la rue Desery—959. *Re* Egoûts—974. *Re* Expropriations annuelles de 1909, p. 982. *Re* Inspection des manufactures, maisons d'affaires, etc.—1006. *Re* Travaux permanents exécutés dans le quartier St-Laurent en 1909, p. 1024. *Re* M. J. Plouffe-W. Murphy, Plainte de la "M. L., H. & P."—1029. *Re* Valeur d'un terrain cédé à la Ville en vertu de la loi des Expropriation pour 1919-1910, p. 1064. *Re* Travaux de construction d'une conduite d'eau—1080. *Re* Eclairage—1103. *Re* Position financière—1127. *Re* Pont de la rue Sainte-Catherine—1159. *Re* Joint breveté Lafrance—1286. De M. le Juge Cannon—1296. Emprunt de \$650,000, p. 1310. Inondation des patinoirs dans les parcs—1326. *Re* Prévisions budgétaires de 1910, pp. 1343, 1357, 1358. Des Chefs de service suivants, au sujet des fonctionnaires sous leurs ordres: Voirie, Contrôleur, Police, Eclairage, Incendies, Département en Loi—1356. Du chef du service des Incendies *re* réajustements de salaire—1385.
- RAPPORTS ANNUELS**—Rapport des experts pour l'année 1908, p. 2. Du Trésorier de la Ville *re* coût des perceptions de 1908, p. 188. Du Contrôleur de la Ville *re* emprunts à faire en 1909, p. 187. De la Cour du Recorder *re* exercice 1908, p. 325. Du Surintendant de Police pour l'exercice 1908, p. 409. Du surintendant du Service de l'éclairage pour 1907, p. 913. Du bureau de placement municipal gratuit pour 1909, pp. 1266, 1270. *Re* Travaux permanents—1266.
- RECEPTIONS, DIVERS**—56, 110, 128, 157. Commission Spéciale—797, 798, 802. Crédits—588, 896. Sous-Commission, Assemblées—798, 799, 804.
- RECLAMATIONS, SOUS-COMMISSION**—1, 56, 215, 558. De la Cie. de Publication Commerciale—201, 351, 450. Commission des Ecoles Protestantes—19, 55. De la "Locomotive and Machine Co."—65. De la "Sicily Asphaltum Paving Co."—35. De la part de la Ville—11. *Re* entretien de prisonniers—629. *Re* Entretien d'aliénés—696. *Re* dommages causés par la construction d'un égout—1055. De M. J. Charlebois *re* adresse—1414. Toutes questions se rattachant aux réclamations—2, 39, 56, 57, 72, 98, 109, 125, 127, 128, 186, 188, 204, 229, 264, 266, 272, 284, 285, 291, 304, 307, 373, 388, 425, 449, 453, 521, 558, 584, 629, 657, 675, 719, 727, 728, 736, 754, 1024, 1032, 1036, 1056, 1124, 1151, 1182, 1214, 1271, 1274, 1299, 1300, 1311, 1315, 1367, 1381, 1396.
- REFERENDUM**—933, 1396. Compte *re* referendum—972, 980, 1024, 1057, 1182, 1202. Résultat du referendum du 21 décembre, 1909, sur l'établissement d'une usine électrique municipale—1353.
- REFUGE DE NUIT, Avertisseur**—137. Clôture à enlever—309. Fermeture—34, 61. Fournitures requises—309. Insalubrité—17, 61.
- REGLEMENTS**. Règlements proposés: *Re* annexion de la Municipalité Delorimier—112. *Re* annexion de la municipalité de Notre-Dame de Grâce—1299, 1318. *Re* Aqueduc—463, 987. *Re* Circulation de voitures lourdes dans les rues—1152, 1212, 130. *Re* construction de bains dans les maisons—263. *Re* Conduits d'alarmes d'incendie—231. *Re* Contruction d'édifices dans le quartier Mont-Royal—44, 303, 313. *Re* Debentures—897. *Re* Défense de cracher—464. *Re* emprunts—160. *Re* Enfants aux théâtres—663. No. 334 *re* établissement d'un système municipal d'éclairage par l'électricité—1141, 1148. *Re* Fermeture de bonne heure—1210, 1318, 1388, 1400. No. 392 *re* fermeture des rues Donegana et Bisson—753. *Re* Fermeture de certaines rues—1342. *Re* Fourniture d'électricité—66. No. 393 *re* Fourniture d'énergie électrique—773, 1069. *Re* Fumée—361, 388. *Re* Inscription des noms sur toute voiture servant au commerce—1027. *Re* Pain—1037. *Re* Hygiène—731. *Re* Santé publique—948. *Re* Service d'électricité municipal—1068, 1069.
- Re* Services électriques—987. *Re* Taxes d'eau—848. *Re* Taxes spéciales—680, 987, 1152. *Re* Transport de marchandises par la "Montreal St. Ry."—1068, 1245, 1277. *Re* Transport de viande dans les rues—519, 685. *Re* Trottoirs—291. *Re* Usines—530, 1092. No. 394 *re* Usines—1296. *Re* Vente de journaux—271, 741, 1191.
- REGLEMENTS ABROGES**. *Re* Colportage—45. *Re* Amendements des règlements Nos 236 et 313, p. 1180. No. 210, p. 1276. No. 340, p. 1277. *Re* Bruit—340. *Re* Edifices—1276, 1277. *Re* Etablissement d'une bibliothèque publique—1276. *Re* Expropriation du matériel de la "Montreal Light, Heat & Power Co."—1276. *Re* Hygiène, taxes, commission consultative—313. *Re* Taxes spéciales—1179. *Re* Voitures dans certaines rues—161.
- REGLEMENTS, MOTIONS POUR AMENDER**. No. 129 *re* Abattoirs—1069. *Re* Affiches—106. No. 89 *Re* Afficheurs—109, 314. *Re* Circulation au coin des rues—313. No. 50 *re* Cochers de place—109, 314. *Re* Commission consultative—313. No. 399 *re* Constructions—42. No. 358 *re* Constructions dans Saint-Henri—109. No. 339 *re* Edifices—314. No. 260 *re* Edifices—1276. *Re* Hygiène—313. No. 296 *re* Marché—46, 314, 1069, 1212. No. 396 *re* Marchés—1192. No. 376 *re* "Montreal Southern Counties Ry. Co."—46, 243. No. 299 *re* Pain—314, 1091. No. 111 des Règles du Conseil—435. Nos. 236 et 313 *re* Taxes—1037. No. 362 *re* Taxes—313, 984, 1037, 1068. *Re* Théâtres—687, 1070. No. 92 *re* Trottoirs—1070, 1152. *Re* Vente de journaux—313, 326, 1210. No. 344, p. 984. No. 261, p. 1037. No. 111, p. 314. No. 373, p. 984. No. 42, p. 984. No. 328, p. 1037. No. 210, p. 1037. No. 370, p. 1069. No. 371, p. 1070. No. 344, pp. 1131, 1180, 1213, 1242. Nos. 344 et 383, p. 1150. No. 261, 1180. Nos. 132, 236, 313, pp. 1180, 1243. No. 343, p. 1242. Violation des Règlements. Règlement No. 210, p. 198. Règlement *re* Constructions—327, 337, 363, 524, 911.
- REMERCIEMENTS**—19, 288, 290, 373, 674, 736, 841, 848, 891, 910.
- REPARATIONS**. Crédits—205, 390, 409, 449, 491, 529, 560, 620. Casernes de pompiers: No. 5, p. 1003. No. 7, p. 452. No. 10, p. 569. No. 20, p. 404. No. 25, p. 271. Château de Ramesay—428, 568. Hôtel de Ville—14, 22, 48, 84, 105, 138, 194, 200, 224, 390, 491, 568, 620, 668, 708, 485, 978, 1089. Hôtels de Ville de Sainte-Cunégonde et de Saint-Henri—428. Marché Bonsecours—220, 409, 433, 449. Pont Ste.-Catherine (voir pont). Poste de patrouille No. 5, pp. 23, 218. Virement de fonds—220.
- ROYAL ELECTRIC CO.** *Re* Contrats avec les ci-devant municipalités de Villeray et de Notre-Dame des Neiges—3. Contrat avec la Ville—405.
- RUES**. Ouverture des Rues: Rue Aylwin—268. Avenue Marchmount—418. Boulevard St. Laurent—7. Drolet—984. Everetta—10, 167. Johnson—675, 724, 1311. La Fontaine—10, 42. Laurier—736, 755, 1396. De la Montagne—165, 388. Ste-Elizabeth—736, 755, 1146. Sherbrooke—9, 58, 108. Diverses—271, 290. Fermeture de Rues: Divers—1105, 1239, 1318, 1397. Donegana et Bisson—166, 397, 444, 495, 506, 583, 591, 636, 740, 761. Partie est—10, 32. Extension de rues: Drolet—59. Gauthier—521. Guy—1294. Johnstone—229. La Montagne—1294. Lemoine—521. LeRoyer—10. Papineau—710. Sherbrooke—710. St. David—1294. Rivard—230, 597, 1146. Roy—1146, 1294. Expropriations: Rue Mackay—58. Rue de la Montagne—82. Rue sur la ferme Greaves—507, etc. (voir expropriations). Homologation: Lasalle—328, 660. Hutchison, Lemoine, Mackay—82. Rues et ruelles offertes: Gain, Dorion, Cazeau—1160. Bercy—895. Foisy—506. Labelle—1. Nicolet—739, 801. Stadacona—844. St.-Hubert—10, 42. Divers—167, 1013, 1066. Avenue Westmount—589, 601. Mauvais état des rues: Plaintes—268, 290, 327, 377, 417, 418, 443, 591, 601, 844, 891, 1048, 1105. Rue Bourgeois—443. Labelle—590. Rue de Lévis—417. Mont Royal—512, 584. Nicolet—512. St.-Denis—418. St.-Maurice—506. Entretien des rues et chaussées—109, 244, 271, 387, 516. Réparations—453, 505, 506, 528, 591, 592, 596. Inondations—328. Macadamisage: Rue Boyer—400, 508. Christophe Colomb—400, 508.

Labelle—400, 508. Lasalle—400, 508. Fabre—400, 508. Maplewood—799, 1163. Marquette—400, 508. Nicolet—1145, 1148. Panet—268. St. Denis—1207, 1231, 1271. Estimé pour macadamisage—400. Crédit pour macadamisage—453. Nivellement: Rue Cartier—422. St.-Germain—465, 486. Demandes d'inscrire les rues et avenues suivantes comme rues et avenues publiques: Bibeau—1066. Chemin de la Côte St.-Laurent et de la Côte St.-Michel—788, 846. Dupré—1066. Frontenac—662, 683. Hughes—417. Rivard—1066, 1144. Ruelle Simard—400, 268. Avenue Westmount et Trafalgar—398. Certaines rues du quartier St.-Denis—466, 661, 683. Divers—589. Changements de noms des rues—1034, 1207, 1215.

## S

SALLE DU MARCHE BONSECOURS. Demande de location—32.

SALLE DU MARCHE ST.-JEAN-BAPTISTE. Demande de location—288, 1061.

SALLE MUNICIPALE DE DELORIMIER. Demande d'usage—491, 567, 756, 1008, 1394.

SALLE MUNICIPALE DE SAINTE-CUNEGONDE. Demandes d'usage—13, 276, 350, 1007, 1178, 1394.

SALLE MUNICIPALE DE SAINT-HENRI. Demandes d'usage—48, 84, 200, 224, 350, 427, 847, 977, 1177, 1364, 1394, 1007.

"SHERWIN WILLIAMS CO." *Re* Contrat avec la Ville au sujet d'une passerelle—97, 110, 125, 269, 563, 733, 764. Déplacement d'un embranchement—364, 401.

SOUS-COMMISSIONS. Nominations de sous-commissions—3, 85, 128, 327, 428, 570, 668, 845. Changements *re* membres de sous-commissions—276, 307. *Re* Aliénés et écoles industrielles—55, 97. *Re* Assistance Municipale—185, 304, 448. *Re* Bibliothèque Technique—85, 140. *Re* Comptes—215. *Re* Finances, assemblées—1171, 1173. *Re* Outils disparus de la carrière d'Outremont—327. *Re* Poste de police et de pompiers combinés—570. *Re* Impressions et Papeterie—201, 276. *Re* Ramonage des Cheminées—336, 361. *Re* Rapport au sujet des systèmes de téléphone d'alarmes—200. *Re* Réclamations—1, 56, 215, 718. *Re* Réception—56. Assemblées *re* Ligue des Municipalités Américaines—798, 799, 804.

SQUARES. Arbres brisés—124. Améliorations: Square Cherrier—214, 346. Square Bellerive—376, 654. Square Victoria—346, 619, 630, 782, 864, 890, 1001. Approvisionnement d'eau—214, 231, 346, 376, 853, 922, 935. Bancs additionnels au square Western—377. Plaintes *re* surveillance—375. Vente de bonbons—375.

SUBVENTIONS. Asile St.-Henri—1358. Asile St.-Vincent de Paul—1358. Association d'Exposition Industrielle—836. "Bhremer Rest," Ste.-Agathe—519. Club des Matelots Catholiques—695. Association Mutuelle des Employés Civiques—1266. Commission des Ecoles Catholiques—626. Crèche de la Miséricorde—655, 700, 1357. Diverses Institutions de charité—623, 634, 700, 722, 903, 1151, 1309, 1341, 1357. Ecole Technique de Montréal—2, 6, 23, 196. Exposition Industrielle de Montréal—66, 87, 976, 1309. Fête du Retour à Montréal—686, 701, 723, 841, 888. Fête du Travail—725, 733. Grace Dart Home—1358. Hôpital Général des Soeurs Grises—1379. Hôpital Ste.-Justine—1292, 1357. Hôpital St.-Luc—519, 628, 1269. Hôtel-Dieu—904. Fourneau St.-Antoine—1358. Institut des Aveugles de Nazareth—1379. Institut des Matelots de Montréal—2, 187, 695, 728. "Ladies' Benevolent Institution"—264, 559, 656, 1201, 1290. Ligue des Hommes d'affaires de Montréal—429, 460. "Montreal Carnival of Winter Sports"—1314, 1357. "Montreal General Hospital"—1379. "Montreal Technical Institute"—215, 521, 655. "National Memorial Tower"—673. Orphelinat St.-Arsène—1266. Refuge de nuit—1314. 65e Régiment—835. "Salvation Army"—1358. Sanatorium Brennan, Ste.-Agathe—628. Société pour l'avancement des Arts et des Sciences au Canada—625. Société Historique de Montréal—728, 1292. Société des Numismates et des Antiquaires—696, 728, 1292.

Société Protectrice des Animaux—722, 1151, 1169. Société Saint-Jean-Baptiste—463. "Victorian Order of Nurses"—1356, 1358. "Women's Hospital"—1169.

## T

TAXES. Augmentation projetée—156. Arrérages—453, 1229. Taxes sur affiches—420. Carrière d'Outremont—98. Sur les débetures de la Cité—56. Sur les colporteurs—1296, 1341. Exemptions—2, 7, 125, 463, 558, 657, 1115. Montants payés aux percepteurs—55. Taxes d'eau—1131, 1196, 1367, 1383. Taxes d'écoles protestantes—55. Taxes scolaires—156, 203, 315. Sur un terrain loué au "Grand Trunk Boating Club"—304. Sur les théâtres—82. Sur la vente des journaux—696, 728, 835. Divers—1126, 1130. Taxes payées par erreur—936.

TELEPHONE. Au bureau de l'inspecteur des édifices—452. Estimé d'installation—13. Lettres et offres de la "Bell Telephone Co." et de la "Merchants Telephone Co."—13, 83. Contrat avec la Ville—1367. Rapport *re* système de téléphone d'alarmes—200, 350. Requête pour poser des fils—157. Téléphone payant—353. Questions diverses *re* téléphone—23, 47, 106, 137, 335, 350, 978, 1027, 1206. "Telephone Bell Co.": Demande de construire des conduits—228, 268, 290, 530, 685, 844; *re* Contrat pour téléphone d'alarmes d'incendie—424, 428, 434; Réponse demandée—674. "Merchants Telephone Co."—276, 366, 390, 424, 427. Lettre demandant un délai pour enlever les instruments—350.

TERRAINS. Achat de terrains—1, 4, 7, 15, 16, 17, 57, 99, 124, 159, 166, 172, 188, 232, 345, 377, 385, 432, 460, 465, 486, 509, 521, 586, 589, 628, 632, 664, 688, 741, 763, 849, 915, 947, 984, 1123, 1126, 1130, 1151, 1396. Vente de terrains—307, 388, 848, 1052, 1083, 1116, 1121, 1125, 1129, 1214. Annulation d'une offre de vente—938. Contrats *re* terrains—902, 1203, 1212. Projet de bail *re* terrains—374, 521, 560. Rapport *re* bail—421, 1216, 1362. Terrain annexé—58. Terrains cédés—9, 521, 527, 674, 1299. Terrains loués—196, 269, 290, 304, 601, 781, 898. Terrains offerts—525, 560, 569, 756. Valeur d'un certain terrain—421, 559.

THEATRES. *Re* Taux des licences—58, 82.

TRADUCTION. Règlement No. 326 traduit en hébreu—14.

TRAVERSES. Barrières aux traverses—269, 422, 508, 590, 592, 977, 1106. Crédit—422, 977. Commission spéciale *re* Traverses à niveau—161, 530, 636, 650. Traverse sur le St.-Laurent—35. Viaduc, rue Iberville—311.

TRESORIER DE LA VILLE. Balance de cotisations foncières annuelles non perçues—562. Rapport *re* contributions foncières pour égouts—1019. Rapport *re* écoles protestantes réclamant un certain montant—55. Rapport *re* emprunt temporaire—425. Rapport *re* montants payés aux percepteurs de la taxe—55.

TROTTOIRS. Crédits—194, 229, 389, 418, 421, 422, 431, 453, 454, 456, 465, 508, 511, 522, 527, 531, 603, 622, 627, 677, 699, 701, 737, 871, 872, 895, 896, 916, 945, 1021, 1022, 1048, 1049, 1050, 1065, 1116, 1145, 1162, 1164. Compte—373. Entretien des trottoirs—9, 83, 102, 130. Etat des trottoirs: Everetta—268; Wellington—377. Crédit—1109. Ordre donné à la "Sicily Asphaltum Paving Co." contremandé—1161. Paiement de dalles—9. Plaintes *re* état des trottoirs—4, 505, 584, 597, 602, 672, 843, 844, 849. Réparations—590. Estimé pour réparations—418. Soumissions pour trottoirs permanents—245, 261, 340, 365, 400. Virement de fonds—134, 176, 431, 455, 484, 511, 585, 599, 602, 720. Trottoirs de diverses sortes—520, 597, 719, 730, 737, 986, 1148, 1166. Trottoirs en bois—389, 418, 421, 1013, 1110. En asphalté—305, 398, 431, 432, 980, 985, 1050. En ciment—365, 726, 980, 997, 1020, 1036, 1227. En dalles—1125. Trottoirs permanents—378, 400, 444, 445, 463, 484, 511, 512, 583, 584, 585, 587, 590, 593, 597, 600, 688, 725, 759, 762, 813, 814, 836, 837, 838, 904, 905, 916, 961, 962, 963, 964, 967, 981, 1015, 1016, 1020, 1021, 1035, 1036, 1048, 1050, 1085, 1081, 1105, 1125, 1126, 1143, 1144, 1160, 1163, 1368.

TUNNEL. Rue Iberville—5, 42, 126, 166, 597, 601, 800. Rue Ontario—916.

TUYAUX. "Canadian Rubber Co."—186. Crédits—72, 88, 159, 187, 337, 339, 423, 424, 728. Raccordement d'un tuyau—40. Tuyaux à eau—10, 36, 67, 97, 125, 126, 159, 186, 215, 232, 270, 283, 284, 291, 306, 349, 382, 419, 423, 430, 440, 506, 559, 626, 627, 675, 682, 695, 718, 783, 865, 896, 903, 972, 973, 980, 982, 986, 1024, 1065, 1117, 1170, 1203, 1263, 1268, 1292. Tuyaux à eau dans certaines rues du quartier St. Denis—1201. Tuyaux d'égout—105. Tuyaux à gaz—218, 349 (voir "M. L., H. & P. Co.": tuyaux). Virement de fonds—283.

## U

UNION DES EMPLOYES CIVIQUES. Travail pour les journaliers âgés—19. Demande d'octroi pour la caisse mortuaire—976.

UNION INDEPENDANTE DES INGENIEURS STATIONNAIRES. Perception des licences—55. Réparations à l'engin Clapp & Jones—55. Dépenses de voyage de Son Honneur le Maire—55.

UNION DES MUNICIPALITES CANADIENNES. Convention à Medicine Hat—430, 559. Re Coalition des manufacturiers de ciment—1082.

UNION DES PEINTRES. Salaires des peintres à l'Hôtel de Ville—41, 138.

## V

VENTES. Acier de rebut—1198. Ancien système du télégraphe d'alarmes d'incendie—523. Balance—62. Bâtisses, matériaux, etc—33, 62, 101, 168, 728, 1202, 1230, 1342, 1364. Bottes en caoutchouc—174, 204. Boyaux—105, 111, 383, 390, 1063, 1083. Chevaux—86, 111, 717, 917, 998, 1300. Cuivre de rebut—104, 111, 1327. Fer de rebut—64, 740, 1152, 1223. Fumier—917, 969. Lots avoisinants le square Georges E. Cartier—425. Papier de rebut—13. Transmetteur et vieux matériel—853, 901, 1029, 1122. Pierre concassée—591. Soumission re vente d'acier de rebut—1167. Vieilles portes, garnitures, etc—867.

VIREMENTS DE FONDS. Aqueduc—110, 129, 230, 272, 283, 285, 311, 349, 374, 382, 389, 431, 447, 738, 783, 787, 865, 888, 890, 1184, 1205, 1256. Finances—531, 675, 724, 1274. Hôtel de Ville—194, 204, 567, 683, 722, 1008, 1088, 1118, 1178, 1232, 1236, 1238, 1268, 1271, 1319, 1356. Hygiène et Statistiques—62, 68, 110, 122, 123, 129, 172, 204, 217, 309, 310, 311, 374, 685, 706, 942, 982, 1005, 1023, 1034, 1054, 1065, 1184, 1205, 1269, 1271, 1383. Incendies et Eclairage—230, 424, 426, 434, 465, 480, 486, 487, 521, 522, 670, 678, 721, 724, 850, 898, 940, 946, 973, 1003, 1028, 1054, 1198, 1341, 1356, 1360. Incinération—947, 976, 998, 1300, 1310. Marchés—220, 230, 1232, 1262, 1268, 1271. Parcs et Traverses—366, 376, 390, 424, 634, 682, 722, 761, 778, 787, 842, 863, 916, 934, 937, 947, 971, 974, 983, 1001, 1022, 1113, 1127, 1130, 1215, 1232, 1274, 1293, 1325, 1362, 1383. Police—106, 110, 129, 169, 204, 217, 389, 850, 898, 924, 946, 976, 1026, 1033, 1054, 1183, 1184, 1196, 1204, 1214, 1215, 1232, 1268, 1271, 1382. Voirie—102, 110, 126, 131, 134, 159, 176, 187, 199, 204, 216, 229, 388, 431, 444, 455, 484, 508, 511, 522, 531, 585, 592, 599, 602, 622, 676, 700, 725, 737, 755, 801, 836, 837, 916, 980, 1014, 1021, 1086, 1109, 1117, 1125, 1129, 1145, 1163, 1164, 1183, 1204, 1205, 1208, 1214, 1231, 1267, 1271, 1368, 1381, 1415. Divers—88. Rapports—218. Opinions re virement de fonds—421. Résolution du Conseil—306. Questions diverses re virement de fonds—128, 144.

VOIRIE. Achat des chemins de la Côte Visitation et de la Côte St. Michel—56, 1049, 1109, 1197. Achat de machineries—56. Achat de matériaux et outils—165, 397, 507. Achat de pierre à macadam—36, 1013. Arpenteur nommé re ouverture de rues—937, 944, 975. Arrosage, balayage et nettoyage des rues—431, 453, 508, 591, 592, 622, 629, 676, 698, 724, 894, 896, 946, 977, 1032, 1057, 1065, 1087, 1106, 1117, 1144, 1151, 1167, 1170, 1183, 1204. Article malveillant paru dans le Star—1207. Avance de montant—660. Asphalte—378, 388, 493. Blocs de granit—892, 894, 1014. Bois pour exercice de 1909—p. 380. Bordure de ciment—1014, 1106. Bordure de granit—587, 592, 623. Bordure de pierre—230, 244, 261, 265, 292, 315, 327, 400, 418, 443, 454, 495, 506, 586, 891, 1106. Briques—380, 387, 417, 444, 602, 660, 677. Cave inondée—10. Cendres—85. Chaîne en mosaïque de

ciment—800. Ciment—381, 417. Comptes—9, 35, 56, 482, 1162, 1236, 1271, 1329. Constructions en convention avec le No 308—p. 82. Contrat pour appareil de chauffage—984. Contrat re atelier—1168, 1170. Contrat re bureau et magasin—1168, 1170. Contrat re égouts—948, 601. Contrat re érection d'une clôture—1168, 1170. Contrat pour fourniture de machines—506. Contrat re maison et écurie—1167, 1170. Contrat re pont Ste Catherine—1117. Contrat adjudgé—638. Copies de plans de sections—401. Cour pour le service de la Voirie—1, 57. Crédits—1, 42, 82, 83, 102, 110, 126, 159, 165, 166, 187, 194, 199, 204, 216, 225, 229, 244, 245, 265, 328, 365, 378, 388, 389, 401, 418, 421, 422, 423, 432, 444, 453, 454, 455, 460, 465, 486, 507, 508, 509, 511, 522, 527, 528, 531, 560, 586, 589, 591, 592, 594, 599, 620, 622, 623, 627, 629, 661, 670, 677, 678, 698, 699, 703, 719, 721, 737, 755, 801, 802, 813, 836, 846, 849, 868, 869, 888, 892, 894, 895, 896, 915, 916, 936, 937, 945, 974, 975, 977, 980, 981, 982, 1014, 1015, 1019, 1020, 1021, 1022, 1032, 1033, 1035, 1048, 1049, 1054, 1056, 1057, 1065, 1086, 1087, 1093, 1105, 1106, 1109, 1117, 1126, 1129, 1144, 1145, 1151, 1167, 1168, 1170, 1183, 1204, 1206, 1207, 1208, 1214, 1231, 1268, 1271, 1300, 1315. Crédits pour l'année 1910—p. 1357. Dactylographes—84, 424, 444. Dalles de passerelle—506. Dalles de pierre—312, 332, 339, 365, 380, 430, 453, 463, 493, 674, 737, 844, 846, 888, 1110. Délégation re pavages—891. Dépotoir de neige—10. Dommages causés par exploitation de carrière—35. Droits de passage—1166. Enlèvement de machines à excaver—584. Enlèvement de neige—98, 130, 159, 187, 229, 265. Entrée de cour en blocs de scories—1021, 1036. Entretien des rues et chaussées—57, 82, 199, 244, 291, 377, 387. Estimé re égouts—509. Estimé re macadamisage—661. Estimé re trottoirs permanents—590. Examen des matériaux pour la reconstruction du pont Ste. Catherine—1308. Epinette rouge—591. Enseignes—661. Fournitures diverses—946. Fourniture d'asphalte—333. Fourniture de pavés artificiels—662. Fumivores—1161. Garantie remise à la "Sicily Asphaltum Paving Co"—1035. Garde-fou—398. Impôts re égouts—307. Inspecteur d'égout—891. Instruction donnée re travaux permanents de 1909—p. 46. Joueurs de base-ball—844. Liste de crédits requis pour travaux permanents—444, 484. Liste d'immeubles cédés à la Ville—1022. Lots vacants clôturés—584. Machine à additionner—84. Montant voté re travail supplémentaire—1106. Mur de revêtement, rue Cartier—975, 1048. Noms des rues et numéros de maisons—230, 262, 267, 677, 719. Offre de pierre—199, 230. Paiement à la "Warren Asphalt Paving Co"—1207. Pierre concassée—895, 1015, 1111. Plans pour alignement des rues—892. Plainte re certains travaux—736. Plaintes re circulation entravée par les travaux de pavage—586. Poussière inorganique—311. Poussière organique—333. "Powell Paving Co"—1204. Rapport re circulation de wagon, rue Bercy—1329. Rapports re trottoirs permanents—571, 590, 904. Rapport re pavages, rue Desery—934. Rapport re sommes à payer pour voûtes—562. Réceptacles—511. 584. Responsabilité de la Ville re dommages—1162. Retard dans la livraison des matériaux—683. Rouleau à vapeur—466, 494, 586, 592, 598. Grue—586. Sable extrait d'un terrain—400. Substitution d'asphalte aux blocs de granit—1014, 1162. Substitution de ciment aux dalles de pierre—1015. Substitution de blocs de granit aux blocs de scories—1169. Suggestion re tranchées—268. Système de chauffage—1308. Système d'éclairage dans le quartier Mont-Royal—17. Terrains—99, 159, 188, 272, 285, 312, 465, 486, 509, 589. Terrain servant de dépotoir—520. Tonneau d'arrosage—377. Travail supplémentaire—1032. Travaux permanents—786. Travaux de nivelage—1047. Traverse sur le fleuve—35. Usage du pétrole pour arrosage—397, 598. Vente de voyage de pierre—597. Virement de fonds—102, 110, 126, 131, 134, 159, 176, 187, 199, 204, 216, 229, 388, 421, 431, 444, 455, 484, 508, 511, 522, 531, 585, 592, 599, 602, 622, 676, 700, 737, 755, 801, 836, 837, 916, 980, 1014, 1021, 1086, 1109, 1117, 1125, 1129, 1145, 1163, 1164, 1183, 1204, 1208, 1214, 1231, 1267, 1271, 1368, 1381, 1415. Voie d'embranchement—9, 36. Vente de sable—418, 419. Suspensions de travaux—1128. Voitures lourdes dans certaines rues—1319, 1329. Soumissions: re changements et réparations au pont de la rue Ste. Catherine—1159 re diverses fournitures—101, 102, 185, 199, 327, 328, 364, 365, 387, re égouts—507, 598, 843, 845, 1014, 1107, 1143, 1193. Re



machines—419. *Re* machines pour la cour de la rue du Grand Tronc—1329. *Re* matériel à fabriquer l'asphalte—417, 418, 422. *Re* modification au logement du surintendant de la division Ouest et érection d'une écurie—1314, 1315. *Re* pierre à macadam—377, 397. *Re* pose de pierre—334, 365. *Re* Système de chauffage—1048, 1108.

#### VOTES EMIS AU CONSEIL ET DANS LES DIVERSES COMMISSIONS.

*Emis au Conseil.* Amendements *re* taxes—1399. *Re* Pavages—677, 689. *Re* amendement à la règle No 117—p. 789. *Re* Appareils de sauvetage—984. *Re* Achat de terrain—1088, 1092. *Re* annonce de la Ville—1088 *Re* Accusations contre M. E. W. Villeneuve—108. *Re* Amendements à la Charte—131, 170. *Re* Achat de terrains—432, 688. *Re* Achat de pierre de bordure—292. *Re* béton armé pour la caserne de pompiers No. 28—1131. *Re* bonus à la "McDougall Cal. I. W. Co."—1245. Commissions permanentes—68. Commission Spéciale de Législation—131. Crédits annuels de 1909, p.274. Contrat pour foin, paille, etc—684. Crédit pour construction d'un logis au bain Lévesque—738. Construction d'un bain public—1083. Chalets de nécessité souterrains—1088. Contrat pour éclairage, des rues—1147. Circulation des voitures lourdes dans certaines rues—1212. Annexion d'une partie du quartier DeLorimier—1179. Elargissement de la rue Roy—1146. Etang au Parc Lafontaine—987. Eclairage des rues—606, 947. Exposition industrielle—87. Fourniture à la Commission de Police—20, 21, 160. Fermeture de bonne heure—708, 1210, 1297. Fièvre typhoïde—1369. Fermeture de rues—1342, 1397.—Expropriations—675, 676. Gages et heures de travail des journaliers—312. Gages des peintres employés à l'Hôtel de Ville—41. "Montreal Water & Power Co"—709. Nominations de Commissions permanentes—273. Neige déposée dans les parcs—1317. Nom d'un bain public—1093. Pavages—528. Prolongement de la rue Sherbrooke—710. Pavages—763, 869, 870, 871, 946, 1085—Procédures contre la "M. S. Ry. Co."—985. Parc Lafontaine, expropriation—1084. Poste de police No. 13—p. 1091. Restaurants au Parc Lafontaine—986. Règlement concernant la santé publique—948. Réponses à certaines questions—1389. Rapport de la Commission des Finances sur les prévisions budgétaires de 1910—p. 1343. Règlement amendant les règlements Nos. 344 et 388—p. 1242. Renouvellement d'un bail—1212. Rouleau à vapeur—466, 494. Représentant à l'enquête de la Commission Royale—494. Qualifications foncières—232. Soumissions pour fourniture de bois et de charbon—365. Salaires—915. Transport de marchandises par la "M. S. Ry. Co."—1277. Trottoirs permanents—463, 522, 571, 639, 759, 762, 871, 872, 945, 985, 986, 1085.

Terrains—232. Transport de cendres—292. Pierre non taillée—432. Vente de bois de construction—1215. Virement de fonds, commission de la Voirie—1368.

*Emis dans la Commission de l'Aqueduc:* *Re* fumivores—782. *Re* Travaux de construction d'une conduite latérale—1080.

*Emis dans la Commission des Finances.* *Re* achat d'une propriété pour un hôpital de tuberculeux—1291, 1294. *Re* Bureau des Commissaires—1358 *Re* Bordure de pierre—454. *Re* Crédit pour émondage d'arbres—424. *Re* Crédit *re* pavages—1019, 1021. *Re* Crédit *re* trottoirs permanents—1021, 1022, *re* Commission d'Hygiène—1311. *Re* Crédit pour un hôpital de variolés—1117. Emprunt—629, 702, 703. Entrée de cour—1021. Préparation des prévisions budgétaires pour 1910—p. 1310. Pavages de rues—454, 455, 459, 975. Subventions—723. Terrains—307, 461. Trottoirs permanents—422, 453, 1020. Virement de fonds—1023.

*Emis dans la Commission de l'Hôtel de Ville.* Affaire De-Montigny—14, 84, 286. Assistant bibliothécaire—507, 757. Nomination d'un bibliothécaire en chef—267, 368, 492, 1060. Réparation—138, 978, 1279. Soumission pour charbon—489. Soumission pour impression—1007. Bibliothèque Gagnon—1238. Téléphone—978.

*Emis dans la Commission d'Hygiène.* Joint breveté LaFrance—1287. Nomination d'un ingénieur au bain Lévesque—61. Remplacement d'un employé—1336.

*Emis dans la Commission des Incendies.* Chaudière à vapeur—135. Construction d'une écurie—63, 67. Cour à bois—1361. Eclairage des rues—335. Fourniture d'énergie électrique—452. Lampe à arc—1175. Nominations d'employés—136. Soumissions pour boyaux 899. Soumissions pour casernes—938. Soumissions pour fourniture—221.

*Emis dans la Commission de l'Incineration.* Cendres—85. Uniformes—347.

*Emis dans la Commission de Législation.* Amendements à la Charte—113. *Re* Certaines recommandations—111.

*Emis dans la Commission des Parcs et Traverses—Re* Kiosque—1001. Surintendant de l'île Ste. Hélène—617, 652. Réparations au square Bellerive—654.

*Emis dans la Commission de Police.* Erection des postes de Rosemont—1057. Inspecteur Lamouche—1026. Nomination d'un employé—326. Ouverture de l'Académie de Billard Marcotte—325. Plaintes de M. l'Ech. Carter—1025. Poste de police, Soumission—938. Poste de police No. 13—1081.

*Emis dans la Commission Spéciale re* ex-détective Guérin—12. *Re* enquête—478.

*Emis dans la Commission Spéciale re* Traverses à niveau—651.

*Emis dans la Commission de Voirie re* Bordure en ciment—1106. *Re* bordure de pierre—443.

# TABLE OF CONTENTS

## VOLUME V

February 1910 — February 1911

(The numbers that follow the items indicate the pages)

### A

- ADVERTISEMENTS.** To advertise Montreal—722, 978, 1008, 1055, 1088, 1182, 1184, 1202.
- ALDERMEN.** Fines for absence—8. Accounts for elections—700. Expenses *re* municipal elections—1413. Election in Centre ward—364. In DeLorimier ward—636, 700. In East ward—848. Reduction of the number of Aldermen—41, 81.
- AMENDMENTS TO THE CHARTER.**—See Charter.
- AMERICAN SCHOOL HYGIENE ASSOCIATION**—Congress—60, 110.
- AMHERST PARK LAND CO.** *re* Line on certain streets—587.
- ANIMALS.** Petition from Board of Trade *re* Live stock—108, 130.
- ANNEXATION.** Municipality of DeLorimier—112, 339, 463, 494, 530, 1179, 1236. Part of Outremont territory—228. Rosemont—229. Notre Dame de Graces—1150, 1395. Special Committee *re* Notre Dame de Graces annexation meeting—1307.
- APPLICATIONS FOR POSITIONS**—9, 14, 23, 35, 40, 56, 84, 97, 102, 126, 166, 176, 195, 199, 215, 219, 244, 264, 284, 304, 337, 373, 399, 418, 419, 460, 483, 506, 559, 591, 597, 601, 626, 660, 666, 803, 843, 891, 892, 896, 897, 969, 1014, 1030, 1108, 1109, 1111, 1112, 1115, 1143, 1162, 1170, 1171, 1201, 1235, 1264, 1266, 1291, 1292, 1309, 1314, 1379, 1412.
- ARREARS.** Sub-Committee to examine arrears—3. Arrears of taxes—453, 1229.
- ASSOCIATION.** Montreal Stone-cutters Association, *re* Supply of curbstone—199, 228, 244, 292, 891.

### B

- BANKS.** Hochelaga Bank, *re* loan to the City—425, 1173. Notes due—621. Imperial Bank of Canada, *re* sale of debentures—734. Bank of Montreal, rate for services—374, 460, 483, 566, 634, 635, 656. Loans to the City—425, 450, 454, 483, 566, 629, 1173. Treasury bonds—754, 1173. Provincial Bank—284, 307. British North America—1173. Credit Foncier, Loan to the City—284. Answers from different banks, *re* rates of interest—217, 266, 425.
- BATHS.** (Public baths). *Levesque Bath*, accounts—60, 173, 309. Coal—123, 127, 263, 310, 923. Smoke consumers—172. Engineer, appointment—61. Lighting—136. Lodgings—1036. Various supplies—263, 309. Montreal Swimming Club—706. Tools for said bath—123. Reports on Levesque bath—123, 262, 308. Repairs—424, 462. Tenders for furnace grate—172, 263, 385. Sidewalk required—520.
- Atwater avenue bath*—172, 217, 262, 285, 721, 758.
- Papineau ave bath*—231, 262, 285, 721, 758.
- St. Denis ward bath*—231, 262, 285, 721, 758, 1123.
- St. Gabriel ward bath*—Works required—285.
- St. Louis bath*—385, 738. Appropriations—172, 217, 231, 263, 285, 385, 390, 424, 681, 721, 738, 1035. Guardians, male and female for baths—461, 462, *re* name of the bath—1093, *re* straw—1090. Repairs—424, 1090. Variations—374.
- BILLS OF COSTS.** Wardens of the parish of St. Agnes—

57. *Re* Canadian Pacific—187. *Re* Notre Dame des Neiges—195. *Re* Dame St. Patry—216. *Re* cabmen—305. To Messrs. Elliott & David petitioners *vs.* the City—306. *Re* City *vs.* Banque d'Hochelaga—448. *Re* City *vs.* A. Renaud—448. *Re* C. P. R. *vs.* City—1292. J. Desmarais, *re* The Trades Publishing Co.—697. Beaugregard & Cie. *re* Rocheleau *vs.* the City—697. *Re* Marchand *vs.* the City—728. *Re* M. C. A. Deakin *vs.* the City—888. *Re* J. Beauvais et al *vs.* the City—944. *Re* E. W. Villeneuve *vs.* the City—944, 976. Various questions—487, 626, 703, 849, 897, 1116, 1274.
- BLOCKS.** Granite—365, 377, 432, 454, 455, 509, 511, 869, 871, 895, 905, 960, 997, 998, 1014, 1109. Scoria—199, 311, 871, 905, 960, 981, 997. Artificial blocks—683.
- BOARD OF CONTROL**—22, 41, 81.
- BRIDGE.** Buffalo: estimate *re* repairs—102, 507. Delegation *re* Victoria bridge—231. Toll on Victoria bridge—41, 42, 98, 202, 314.
- Bridge.* St. Catherine street—166, 177, 204, 216, 244, 269, 284, 338, 508, 587, 915, 1065, 1087, 1111, 1117, 1275, 1308. Contract *re* works—1159.
- BUILDING INSPECTOR.** Buildings contrary to the City by-laws—327, 337, 363, 524, 911. Appropriation required—840. Plans and specifications—172. Report *re* shop in rear of No. 20 fire station—1174. Telephone—453.
- BUTCHER STALLS.** Renting, transfers, requests, etc.—11, 32, 33, 62, 100, 101, 130, 167, 219, 220, 287, 288, 352, 353, 374, 408, 409, 424, 488, 665, 732, 803, 908, 909, 999, 1000, 1060, 1061, 1062, 1121, 1228, 1261, 1316, 1410, 1411.
- BY-LAWS.** Proposed by-laws, *re* annexation of the municipality of Delorimier—112, *re* annexation of Notre Dame de Graces—1299, 1318, *re* Water-works—463, 987, *re* traffic of heavy vehicles in the streets—130, 1152, 1212, *re* Fire alarm conduit—231, *re* Construction of baths in the dwellings—263, *re* Buildings in Mount Royal ward—44, 303, 313, *re* debentures—897, *re* Spitting prohibited—464, *re* loan—160, *re* Children and theatres—663. No. 334 *re* establishment of municipal lighting system by electricity—1141, 1148, *re* Early closing—1210, 1318, 1388, 1400. No. 392, *re* Closing of Donegana and Bisson streets—753, *re* closing of certain streets—1342, *re* Supply of electricity—66. No. 393 *re* supply of electric energy—773, 1069, *re* Smoke—361, 388, *re* Inscriptions of name on all trade vehicles—1027, *re* bread—1037, *re* Hygiene—731, *re* public health 948, *re* municipal electric plant—1068, 1069, *re* electric service—987, *re* water rate—848, *re* special tax—680, 987, 1152, *re* hauling of freight by the M. S. R. Co.—1068, 1245, 1277, *re* carrying of meat through the streets—519, 685, *re* sidewalks—291, *re* plants—530, 1092. No. 394, *re* plants—1296, *re* sale of newspapers—271, 741, 1191.
- Repealed.*—*re* peddling—45, *re* amendment to by-laws Nos. 236 and 313, p. 1180. No. 210, p. 1276. No. 340, p. 1277, *re* noise—340, *re* building—1276, 1277, *re* establishment of a public library—1276, *re* expropriation of the gas plant of the Montreal Light, Heat & Power Co.—1276, *re* hygiene, taxes, advisory board—313, *re* special taxes—1179, *re* vehicles in certain streets—161. *To amend.*—No. 129, *re* abattoirs—1069, *re* posting—106. No. 89, *re* bill posters—109, 314, *re* traffic at the

street intersections—313. No. 50, *re* cabmen—109, 314, *re* advisory board—313. No. 399, *re* buildings—42, No. 358, *re* buildings in St. Henry—109, No. 339, *re* buildings—314, No. 260, *re* buildings—1276, *re* hygiene—313, *re* markets—46, 314, 1069, 1212, No. 396, *re* markets—1192, No. 376, *re* Montreal Southern Counties Ry.—46, 243, No. 299, *re* bread—314, 1091, No. 111 of the rules of Council—435, Nos. 236 and 313, *re* taxes—1037, No. 362, *re* taxes—313, 984, 1037, 1068, *re* theatres—687, 1070, No. 92, *re* sidewalks—1070, 1152, *re* sale of newspapers—313, 326, 1210, No. 344 p. 984. No. 261, p. 1037. No. 111, p. 314. No. 373, p. 984. No. 42, p. 984. No. 328, p. 1037. No. 210, p. 1037. No. 370, p. 1069. No. 371, p. 1070. No. 344, pp. 1131, 1180, 1213, 1242, No. 344 and 383, p. 1150. No. 261, p. 1180. Nos. 133, 236, 313, pp. 1180, 1243. No. 343, p. 1242. *For violating by-laws*. Nos. 210, p. 198, *re* buildings—327, 337, 363, 524, 911.

## C

**CABSTANDS**—9, 23, 106, 337, 409, 410, 1196, 1225, corner McTavish and Sherbrooke—1263. Corner St. Urbain and Ontario—1196. Kiosk Jacques-Cartier square—909, 1000, 1027. Telephone—1027. Proceedings against the City, *re* cabstand, corner of Ontario and St. Chs. Borromeo—1027.

**CANADIAN PACIFIC RY. CO.** Purchase of the Montreal Brewing Co.'s property—400. Fence on St. Antoine street—4. Refusal to pay an account—217. Contract, *re* closing of streets—761. To change location of a spur line—364, 401. Sewer—305. Closing of streets—32, 740, 1166, 1239. Overhead bridge—1308. Permission to run cars across Bercy street—166, 177. Complaint, *re* closing of streets—1105. St. Catherine street bridge, contract—1159. Extension of tracks—10. To respect the contracts and obligations between the City and the Company—1166. Tunnel—5, 166, 597, 601. Spur line—5, 36, 42, 284, 660, 683, 726, 844.

**CENTRAL TRADES AND LABOR COUNCIL**, *re* St. Helen's Island—633. Invitation to Council, *re* Labor Day—786. Sum voted—736. Contract awarded—66, 84, 104, 122, 124. Delay, *re* work—594. Application for grant, *re* Labor Day—420, 453, 725, 733. Tariff for freight—665. Tariff for cartage—430. Permanent works—165.

**CHARGES**. Against Ald. L'Esperance—6, 175. Against two civic employees—31. Against Ald. M. Martin—19. Against Mr. E. W. Villeneuve—107, 108, 109. Against the students of McGill University—169. Against Mr. J. P. Dixon—199. Against Dr. J. A. Cousineau—384, 391. Against inspector Lamouche—674. Against Mr. F. Dansereau—959, 1169. Investigation *re* F. Dansereau—1195, 1200. Against Ald. Lariviere—1194.

**CHARTER**. Amendments—77, 113, 131, 147, 160, 162, 170, 176, 386, 543, 578. Amendments, *re* municipal elections—132. Delegation, *re* amendments to the charter—203, 229, 231, 232, 272, 315. Copies of the charter—201.

**CHILDREN**. Destitute—Prosecution, *re* arrears—159.

**CITY CLERK'S DEPARTMENT**. Appropriation—1052. Messenger—1053. Purchase of paper, files—1008.

**CITY HALL**. Spittoons—105. Account *re* A. P. Pigeon—84, 201. *re* DeMontigny—14, 276, 286, 306, 374, 426, 428, 449, 564, 668, 725. City's advertisements—722, 978, 1008, 1055, 1088, 1089, 1182, 1184, 1202. Fire escapes—200, 205, 264, 285, 425, 621, 683, 1023. Elevators—200, 224. Assistant to the librarian—757. Librarian—84, 286, 351, 368, 492, 567, 1060, 1062, 1089. Resignation—1006. Civic library, closing—1313. Maps of the city—48, 99, 127. Lavatories—350, 390, 424, 427, 491, 567, 722, 889. Wood and coal required for 1909, *n.* 428. Partition to build—16, 47. Accounts—18, 286, 757, 978, 1004, 1008, 1313. Printing of registers and indexes, *re* loans—567. Contract, *re* coal—741. Appropriations—16, 18, 43, 48, 99, 111, 194, 200, 201, 205, 273, 285, 292, 350, 368, 390, 424, 428, 431, 460, 491, 529, 567, 620, 621, 669, 683, 698, 722, 733, 737, 761, 785, 787, 804, 841, 889, 945, 978, 983, 984, 1008, 1023, 1055, 1088, 1171, 1178, 1182, 1184, 1202, 1205, 1237, 1238, 1319, 1356. Appropriations for 1910, p. 1238. Typewriter—351, 1202, 1364. *Re* Mrs. Sophia Goss—111, 127, 634, 675. Decorations and illuminations at the City Hall—785, 804, 889, 978, 984.

Defects—1237. Detectives department—1337. Telephone—978, 1206. Lusoform—309, 350, 427, 491. Fire escapes—368, 983. Removal of furniture and goods by the Fire Alarm Department—1008. Investigation *re* repairs—22, 48. Copies of the History of the City—568. Various supplies—1089. Municipal halls of St. Henry and Delorimier—1206. Inventory of St. Cune-gonde library—1313. Payment for the index of the *Municipal Gazette*—194, 201, 277, 983, 1008. Complaint *re* delay to supply the matter to be printed—1089. Floors—350, 351, 424, 460, 757, 1089, 1179, 1206. Old oilcloths—669. Report from the secretary *re* staff of the *Municipal Gazette*—139. By-law to prohibit smoking and spitting—287. Information required, *re* *Municipal Gazette*—351. Report *re* railing—428, 756. Repairs to the Chateau de Ramesay—350. Repairs to the City Hall—14, 84, 105, 138, 194, 200, 205, 224, 265, 350, 351, 428, 491, 568, 620, 668, 708, 841, 978, 1089. Shock absorbers—1313. Electric bell—804. To supervise repairs—669. Telephone system for the Fire Alarm Department—47, 137, 350, 390, 424, 428, 434. Telephone—1394. To transfer cupboards, counters, etc.—427, 855. Night work—128. Uniforms—105. Permission to use an office—47, 83. Visit of municipal buildings—1090. To vary funds—194, 204, 567, 683, 722, 1008, 1088, 1118, 1178, 1232, 1236, 1238, 1271, 1319, 1356.

*Tenders re* wardrobe for Police Department—350, *re* lavatories—669, 804, *re* coal—489, 490, *re* decorations at the City Hall—847, *re* lighting—846, *re* furniture for the city clerk's office—1237, *re* floors for the City Hall—350, 367, 1237, 1278, *re* desks—1279, *re* repairs to the City Hall—668, *re* tables—847, *re* roofs on the St. Henry and Delorimier Town Halls—1006, 1316, *re* work at Chateau de Ramesay—349.

**CITY TREASURER**. Balance of annual assessments uncollected—562. Report *re* real estate tax for sewers—1019. Report *re* Protestant School Commissioners, settlement of claim—55. Report *re* temporary loan—425. Report *re* sum paid to collectors of taxes—55.

**CIVIC EMPLOYEES**. *Various departments*. Applying for positions—56, 97, 126, 176, 195, 215, 219, 244, 264, 284, 304, 327, 373, 460, 483, 559, 626, 892, 896, 897, 969, 1014, 1030, 1109, 1112, 1115, 1170, 1171, 1266, 1291, 1292, 1309, 1314, 1379, 1412. Leave of absence on account of illness—328, 420, 506, 560, 664, 665, 696, 731, 890, 939, 973, 1030, 1291. Deaths—195, 326, 403, 811, 901. Appointments—19, 425, 970, 1360. Attachments on the salary—4, 97, 195, 305, 620, 657, 719, 888, 936, 1053, 1124, 1266, 1413. Reports *re* attachments—420. Salaries—14, 425, 495, 740. Increase of salary—1226, 1229, 1356. Extra work—1229. Change of department—903, 924, 1115, 1172, 1197. Collectors of taxes, appointment, dismissal, salary—1172. Amount paid to collectors, as salary, commission, car fare—1, 55.

*Water Department*. Appointment—349. Salary—34, 72, 349. Increase of salary—1327.

*Recorder's Court*. Increase of salary—1225.

*Revenue Department*. Illness—55.

*Finance*. Leave of absence—195, 264, 284. Applications for positions—419, 1201. Resignation—1294. Additional clerks—419, 915, 976, 1151, 1293. Appointment—1342. Pay for extra work—1293. Salary—627, 725, 754, 915, 1230, 1274.

*City Hall*. Librarian—84. Application for a position—14. Appointment—18. Salary—18, 491. Increase of salary—1416.

*Hygiene and Statistics*. Allowance—385. Car fare—122. Additional clerk—937. Appointments—17, 61, 62, 123, 1336. Reinstatement—61. Salary—62, 122, 123. Increase of salary—1209, 1311.

*Fire and Light*. Car fare—174. Leave of absence—404. Applications for positions—40. Resignations—39, 362, 383, 900, 1119, 1196, 1289. Appointments—39, 136, 174, 672, 1034, 1196. Promotions—451, 480, 900, 1003, 1119, 1196, 1262, 1360. Reinstatements—65, 68, 110, 176, 671. Salaries—65, 98, 174, 176, 218, 230, 265, 451, 480, 521, 563, 867, 1263, 1385. Increase—521, 940, 946, 973. Salary reimbursed—935. Suspension—1199, 1261.

*Incineration*. Salary—86, 738.

*Market*. Applications for positions—803. Death—11. Appointment, salary—11.

*Parks and Ferris*. Resignation—811. Permanent employee—1259. Illness—632. Salary—376.



937. Treasury bills—430, 454, 483, 484, 734, 1115. Letter *re* request for appropriations for permanent works—461. Amount of available funds—483. Sums voted, *re* 300th anniversary of the visit of Champlain to Montreal—388, *re* St. Jean-Baptiste—521, 558, *re* Labor Day—675, *re* Montreal Day—686. Order from the Royal Commission to pay \$5,000—419. Payment of £300,000, p. 1169. Appropriations for 1910, pp. 1295, 1310, 1343, 1357. Settlement of actions—1129. Apportionment of appropriations for 1910, p. 1359. Assessment roll—658. Funds, varied—531, 675, 724, 1274.

**FIRE AND LIGHT.** Accident to a horse, responsibility—523, 569, 684. Purchase of grounds—984. Purchase of apparatus to measure the aspirant firemen—64. Automatic Fire Alarm Receiving Apparatus—1363, 1384. Apparatus to prevent false alarms—271, 289. Smoke consumers—218, 447. Elevators—672. Fire alarm box—104, 105, 137, 363, 570, 604, 671, 902, 941, 1002, 1268, 1271, 1366. Bonus—1028, 1173. Fire hose—853, 974. Coal—529. Boilers—103, 135, 177. Shoes and Summer uniforms—427. Gas conduits—105, 404, 451, 482, 570, 604, 672, 868, 941, 1029. Building on the west side of St. Lawrence Boulevard—529. Contract *re* fire hose—851. Accounts—34, 65, 103, 174, 187, 205, 219, 223, 228, 270, 315, 363, 383, 403, 480, 487, 563, 570, 604, 718, 840, 850, 867, 898, 911, 946, 977, 1004, 1028, 1029, 1171, 1360, 1361. Accounts for the lighting of streets—19, 59, 157, 174, 201, 363, 405, 558, 605, 606, 671, 674, 679, 684, 707, 739, 897, 912, 914, 947, 1119, 1328, 1341, 1413. Contract *re* building of a fire-station—903, of a stable—903, of a house—739, *re* lighting of streets—1146, *re* hay, straw, etc.—1035, *re* supply of shoes—1399, *re* various supplies—1399. Contract with the M. L. H. & P. Co.—138, 404, 405. Contract with the Northern Electric and Mrg. Co.—1342. Fire Commissioners Court—911, 977, 1004, 1007. Appropriations—34, 40, 43, 67, 68, 98, 110, 125, 159, 187, 194, 231, 272, 285, 339, 389, 404, 423, 434, 451, 479, 522, 523, 564, 670, 671, 678, 679, 698, 721, 724, 787, 840, 842, 850, 852, 889, 898, 894, 903, 939, 946, 947, 975, 976, 1004, 1035, 1054, 1062, 1065, 1087, 1117, 1119, 1126, 1130, 1152, 1170, 1175, 1184, 1205, 1232, 1263, 1271, 1383. Appropriations for 1910, p. 1262. Typewriters 38, 47, 48. To demolish building—1174. Tools spoiled—64. Damage to trees—218. Flags—451, 481. Dynamos—40, 43. Lighting of streets—407, 452, 569, 839, 975, 1029, 1054, 1126, 1149, 1175, 1233. Lighting of Mount Royal Ward and Villeray—1126, 1146. Empire Light *re* pole—671, *re* the use of reinforce concrete for floors—1131. Electric energy—40, 42, 407, 452. Removals, breakages and unforeseen purposes—482. Reports of the Chief of the Fire and Light department—670. Test of hook and ladder trucks—426, of fire-hose—1117, of a steam pump repaired—271, 289, 362. Appropriations required ex loan account—363. Iron and copper wires—407. Hay—867. Forge—44, 156, 169, 173, 202, 228, 290, 291. Various supplies—36, 43, 64, 65, 66, 103, 111, 230, 362, 451, 466, 568, 850, 940. Supply of hay and oats—288, 289. Gas supply—407, 433. Supply of lighting—434. Form for tenders—221. Smoke consumers—103. Flooding of a skating rink—1290. Badges—104. Inspection of electric apparatus—41, 218. Building inspection—426. Inspection of the Headquarters of Fire department—363. Invitation to take part in the St. Jean-Baptiste celebration—480. Lamps—225, 226, 231, 272, 285, 289, 315, 404, 451, 564, 679, 685, 939, 1004, 1289, 1363, 1385. Lamp at the entrance of St. Paul Hospital—1199. Broken lamps—66, 104, 134, 223, 334. Electric lights in Mount-Royal ward—218. Letters *re* Champ-de-Mars lamps—361. Materials of the old fire-alarm system—482, 523. Patterns of hydrants—174. Electric motor—135, 177. Offer of the Saraguay Electric & W. P. Co., *re* lighting of streets—1029. Parade of the fire Brigade—839. Painting of a wall—1199, *re* permission to use fire apparatus—672. Various complaints—1120. Complaint *re* removal of an arc lamp—1119. Complaint *re* lighting—40, *re* smoke—218, 223, 447, 520, 525, 672. Complaints *re* removal of lights—1175, 1198. Steam pump—851, 912. Fire protection, Delorimier ward—1173. Water power for

electric lighting service—912. Desks—47. Report *re* complaints anent the working of the Fire alarm system—1003. Report *re* medical aid to firemen—911. Report *re* lighting question—1003. Readjustment of salary—1385. By-law *re* height of men of the Fire Brigade—911. Information to give—38, 39. Repairs to Dagenais-Turner bath—1123. Petition withdrawn *re* permit to sell monuments—Cancelling a lease—1198. Patrol service, Mount Royal ward—40, 43, 194. Suggestion—58. Suspensions of district chiefs—1361. Fire alarm telegraph system—223, 226. Municipal telephone system—13, 47, 350. Additional telephones—1234, 1237. Gong—1361. Transfer of a steam pump—Municipal Electric Plant—270, 530, 605, 688, 1235, 223. Uniforms—104, 160, 226, 270, 427, 451, 480, 487, 522, 563, 670, 720, 867, 901, 1028, 1175. Referendum—1353. To vary—230, 426, 434, 465, 480, 486, 521, 670, 678, 721, 724, 850, 898, 940, 946, 973, 976, 1003, 1028, 1054, 1198, 1205, 1341, 1356, 1360, 1383. Visit of the different stations—940. Tenders, *re* purchase of old material—865, *re* fire-hose—866, 899, *re* coal—524, *re* stables, fire-stations, various supplies—707, 866, 938, *re* iron and copper wires—452, 481, *re* hay, oats—604, 684, 1002, *re* horse feed—940, *re* various supplies—39, 216, 221, 305, 362, 524, 670, *re* breakwheels and circuit breaking contact springs for fire-alarm boxes—1289, 1361, *re* painting of fire-alarm boxes—840, *re* floor in reinforced concrete—1119, *re* fire pump—707, *re* uniforms—1365.

**FIRE STATIONS.** No. 2 law-suit *re* work—56. No. 4, Fletcher's field—970. Improvements—124, 722, 1028, 1119, 1260. Water pipe—389. Fence—568. Gong—568. Boilers—103. Complete inspection of the heating, draining systems, etc.—1028, 1123. No. 7 fire-station, repairs—452. No. 20, Defects—404, Repairs—672. No. 25, Repairs—271. Craig St.—383. Mill St.—38, 63, 337. Villeray—451. No. 26 fire-station *re* abolition—1004, 1035. Purchase of ground for the erection of a fire-station—973. Architect required—569. Flags—451, 481. Report *re* erection—407, *re* telephone—335, 350. Supply of ice—363. Mount-Royal ward—335, 389. Appropriation *re* Mount-Royal ward—339, 423. Appropriation for various supplies—404. Combined police and fire station—663, 973, 984, 1057, 1121, 1126, 1183, 1204. Tenders *re* combined police and fire station—1121, 1224.

**FLETCHER'S FIELD.** Permission to use a telescope on Fletcher's field—970. Improvements—124, 722, 784. Pound—346, 729, 739, 864, 890. Building destroyed by fire—402. Playing ball prohibited—616, 779. Building granted to the Metropolitan Golf Club—375, 402. House and stable—529, 618, 680, 784. Ice Palace—1369, 1410. Skating rink—1258. Curbstone—864, 893. Protest against the sale of a portion—272. Temporary line—403.

**FOOD INSPECTION.** Buffet—1226. Confiscation of live stock and carcasses—386. Typewriters—263. Delegation of the Butchers' Association *re* confiscation of live stock and carcasses—518. Supplies for the laboratory—263, 731, 906. Inspection of abattoirs—731, 757. Appointment to clean laboratory—520. Report *re* blowing of meat—519.

## G

**GALLERIES.** Penny in the slot, inspection requested by the Children's Aid Society—23.

**GRAND TRUNK RAILWAY CO.** Gates at the street corners—2, 63, 83, 102, 159, 161, 225, 244, 452, 590, 661. Fire alarm boxes—105. Water accounts—88, 382. Payment for gates—126. Iberville street tunnel—98. Siding—683. Spur—268, 662.

**GRANTS—St. Henry Asylum—1358. St. Vincent de Paul Asylum—1358. Industrial Exposition Association—836. Bhremer Rest, St. Agathe—519. Catholic Sailors' Club—695. Civic Employees Mutual Association—1266. Board of Catholic School Commissioners—626. "Creche de la Misericorde"—655, 700, 1357. Different charitable institutions—623, 634, 700, 722, 903, 1151, 1309, 1341, 1357. Montreal Technical School—2, 6, 23, 196. Industrial Exhibition Association of Montreal—66, 87, 976, 1309. Back to Montreal—686, 701, 723, 841, 888, Labor Day—725, 733. Grace Dart Home—1358.**

Grey Nuns General Hospital—1379. St. Justine Hospital—1292, 1357. St. Luke Hospital—519, 628, 1269. Hotel-Dieu—904. St. Antoine Refuge—1358. Nazareth Institute for Blind—1379. Montreal Sailors' Institute—2, 187, 695, 728. Ladies' Benevolent Institution—264, 559, 656, 1201, 1290. Montreal Business Men's League—429, 460. Montreal Carnival of Winter Sports—1314, 1357. Montreal General Hospital—1379. Montreal Technical Institute—215, 521, 655. National Memorial Tower—673. St. Arsene Orphanage—1266. Night Refuge—1314. 65th Regiment—835. Salvation Army—1358. Sanatorium Brennan at St. Agathe—628. Society for the advancement of science and arts in Canada—625. Historical Society of Montreal—728, 1292. Numismatics and Antiquarian Society—696, 728, 1292. Society for the prevention of cruelty to animals—722, 1151, 1169. St. Jean-Baptiste Society—463. Victorian Order of Nurses—1356, 1358. Women's Hospital—1169.

GREAT NORTHERN RAILWAY CO. Gates at the street corners—269, 506.

GUERIN CASE. Meetings—12, 13, 478, 647. Result of investigation—391. Stenographer's fees—425.

GULLIES. Various—400, 602, 660, 727, 843, 844, 1047, 1049. Purchase—980. Appropriations—522, 592, 622, 1109, 1368. Invitation sent to Mr. L. Renaud—397. Delivery of Renaud gullies—800. Payment to Mr. L. Renaud—9. Complaints *re* gullies—269. St. Urbain st.—397. Seigneurs st.—673.

## H

## HALL.

Bonsecours Market—Asking to rent—32.  
St. Jean-Baptiste—Asking to rent—288, 1061.  
Delorimier town hall—Asking to use—491, 567, 756, 1008, 1394.  
St. Cunegonde town hall—Use of—13, 276, 350, 1007, 1178, 1394.  
St. Henry town hall—Use of—48, 84, 200, 224, 350, 427, 847, 977, 1007, 1177, 1364, 1394.

HARBOUR COMMISSION. Account *re* removal of sewage matters—3. Water meters—382. Damages to Bonsecours market—11, 33, 97. Water drawn from hydrants—479. Opening of three of the gates of the dyke during the winter—1314. *Re* Wharf at St. Helen's Island—1052.

HOMOLOGATED LINES. Dumont Ave.—1131. Laurier Ave.—59. Dorchester St.—1109. Everetta St.—167, 177. Hutchison St.—82. Lasalle St.—328, 506, 660. Lemoine St.—82. Mackay St.—82, 1109.

HORSES. Incineration—6, 18, 86, 110, 160, 187, 487, 516, 529, 679, 717, 969, 976, 998, 1131. Fire and Light—64, 65, 523, 670, 678. Water—783. Parks and Ferries—124, 888. Road—83, 110.

HOSPITALS. To admit children of St. Patrick's orphanage in the civic hospitals—1336.  
Alexandra: Admittance of patients—172, 177, 217. Accounts—4, 109, 127, 1413. Contagious diseases—57, 127. Complaints—172, 385. Report—1413. Grant—1296.  
St. Luke: Asking for a grant—519, 628.  
St. Paul: Admittance of patients—172, 177, 217. Accounts—4, 109, 127, 1413. Contagious diseases—57, 127. Complaints—172. Report—1413. Grant—1396.  
Victoria: Request for trees—402.  
Tuberculosis Hospital—1291, 1294, 1387.  
Small-Pox Hospital—17, 34, 35, 61, 173. Coal—943. Purchase of a piece of land—1123. Admittance of patients—706. Wire fence—462. Appropriation—721, 982, 1023, 1065, 1118, 1123. Discussion—460. Inventory of the goods—385. Small-pox patients coming from Westmount—520, 1029.  
Children's Memorial: Asking for a gong—104.  
Letters: From hospitals, Montreal General, Notre Dame and Royal Victoria concerning typhoid fever—173. Ambulance service—263, 309.

HOUSES. Disorderly, Questions pertaining thereto—5, 19, 23, 41, 43, 107, 168, 314.

HYDRANTS—63, 65, 72, 998, 1198, 1399.

HYGIENE AND STATISTICS. Subscription to a periodical—520. Purchase of wood—1059. Purchase of coal—1059. Coal and formaline—667, 943. Books—520. Property—1275. Property for hospital—1291. Desks—16. Ground for public bath—1118.

Improvements to the Food Inspection department—34. Water analysis—173, 390, 667, 732, 1177, 1335, 1387. Index cards—1335. Cards wanted—14. *Re* tetanus—1059. Case of tuberculosis—520. Underground lavatories—1065, 1118. Partition between the two laboratories—16. Accounts—60, 172, 177, 204, 217, 308, 384, 518, 1177, 1335, 1336, 1356. Erection of a stable—16, 33, 60, 63, 108, 156. Contract *re* erection of lodgings at Levesque bath—828, 1150. Contract *re* painting of baths—943. Copy of report *re* medical school inspection—462. Copy of by-laws—61, 84, 520. Appropriations—6, 20, 22, 57, 60, 67, 99, 111, 127, 172, 217, 385, 386, 390, 424, 461, 528, 668, 681, 682, 721, 729, 732, 738, 734, 850, 898, 907, 938, 982, 1022, 1023, 1035, 1059, 1065, 1083, 1088, 1091, 1092, 1117, 1118, 1126, 1205, 1269, 1368, 1377, 1383. Ice-cream—667, 731, 1059. Appropriations for 1910, p. 1209. Delay *re* Papineau bath—1264. Technical dictionary—310. Documents *re* smoke at Levesque bath—385. Site for a public bath—732, 758, 898, 923, 942, 1023, 1088, 1118, 1150, 1275. Prevalence of typhoid fever—1335, 1387, 1369. Questions of the prevalence of typhoid fever, measures to be taken so as to meet the emergency, appropriation voted—1377, 1383. Erection of new buildings—177. Unsanitary state of Commercial Catholic School—1090, 1122. Unsanitary state of schools in St. Denis ward—1059, 1090. Closing of baths—924. Various supplies—17, 262, 310, 386, 757, 1059. Architect's fees—1118, 1356. Fees of Dr. St. George—386, 424, 667. Joint for use in connection with plumbing work patented by Mr. G. Lafrance—1059, 1176, 1209, 1287. Laboratory of bacteriology—22, 424, 520, 666, 977. Letter from the Board *re* transportation of meat in the streets—519. Letter from the Montreal Women's Club *re* amendments—667. Room for laboratory—906. Physician engaged by the municipality of Delorimier—731, 757. Members of the Board of Health—203. Various supplies—1209. Care to children for decayed teeth—906. *Re* of nose, throat and eye diseases—923, 943. Form *re* postal cards anent contagious diseases—906. Offer for printing the said form—906. Option *re* bath in the west—926, 943. Bread wrapped in paper—1286. "Riviere St. Pierre" complaint letter—942, 1176. Complaints *re* fence of the House of Refuge. Mount-Royal avenue—461. Complaints *re* scavenging carts—520. Pneumatic pump—1335. Appropriations for 1910, p. 1311. Proceeding *re* unsanitary food—667. Extension of the water system—685.

Reports: *Re* abattoirs—757, 758, *re* water analysis—906, 943, *re* confiscation of animals and food stuffs—1059, *re* contravention to building by-laws—941, *re* inspection of factories, business houses, laundries, barber shops, groceries, etc.—1006, *re* keeping of fowls at the House of Refuge—385, from Dr. J. E. Laberge—17, 34, 61, 520, 706, from P. G. Mount—520, from Drs. St. George and McCarrey—60, 61, 121, 667, from water inspectors *re* water taps—99, from Dr. McCarrey *re* delay on the part of the City analyst—667, *re* site for St. Denis bath—1003, *re* coal supply—923, *re* sanitary condition of schools—706, *re* method of ventilating and flushing sewers—707, 732. Tuberculosis Hospital—1387.

Tenders: *Re* site for a public bath, St. Denis ward—758, 828, 898, 923, 1065, 1088, 1092, 1177, 1226, St. Mary's ward—828, West ward—906, 1005, 1065, 1118, 1123, 1126, Papineau ward—721, 1005, 1118, *re* new small-pox hospital—1087, *re* various supplies—16, *re* house—758, *re* painting of public baths—462. To vary funds—62, 68, 110, 122, 123, 129, 172, 204, 217, 309, 310, 311, 374, 685, 706, 942, 982, 1005, 1023, 1034, 1054, 1065, 1184, 1205, 1269, 1271, 1383.

## I

ICE-CREAM. Distribution in moving picture establishments—731. Prosecution of vendors of ice-cream—828. Report *re* sale in the streets—520, 1053.

INCINERATION. Purchase of scale—969, *re* supplies—6, *re* horses—86, 111, 160, 487, 516, *re* conveyor belt—969. Various questions *re* horses—529, 969, 998, 1223. Ashes—85. Contract for hay supply—1369, for horse feed—679. Appropriations—111,



Asked by the Hygiene and Statistics Committee. Night refuges—34. Abattoirs Co., animals slaughtered—1387. Asked by the Fire and Light Committee. Employees of the St. Louis municipality—1365. Indemnity asked for by Mrs. Helen McRobie—910. Opening of a lumber yard on lot cad. No. 443 p. 1289. Readjustment of salary—1365.

Opinions given to the Fire and Light Committee—*Re* permission to the Montreal Gas Co. to open a lumber yard—1327. Employees of the municipality of St. Louis—1324. Readjustment of salary—1384. Permission to install an automatic fire alarm receiving apparatus—1384.

Given to the City Hall Committee. Repairs to the City Hall—138. Lease of the *Municipal Gazette*—140. Claim of the Trades Publishing Co—351. Fire escapes—449. *Re* DeMontigny—669. Claims from Mr. A. P. Pigeon—1178.

Asked by the Markets Committee. Readjustment of salaries for 1910 p. 1411.

Asked by the Police Committee. Statement of work done at No 13 Police station—1330.

Opinions given to the Police Committee. Salary of police captain J. A. A. Belanger—1081. No. 13 Police station—1081.

Asked by the Water Committee. Smoke consumers—1079. Given to the Water Committee. Smoke consumers—1080. Percentage retained in connection with contracts for work—189, 596.

Asked by the Road Committee.—Obligations of the Montreal Street Ry—9. Settlement of a claim—11. Erection of poles—17. Curbstone—398. Work for permanent sidewalks—589. Gates—592. Supply of scoria blocks—894. Handling of freight by the Montreal Street Ry—1047, 1163. Retaining wall on Cartier street—1048. Deposits refunded—1109. To remove sewage matter—1201. Closing of streets—1239. St. Michael road—1273. Tracks, at the intersection of Sherbrooke and Cadieux Streets—1409.

Given to the Road Committee. Simard lane—400. Laying of scoria blocks on St James street—934. St. Catherine street bridge, fine—936. Retaining wall—975. Refunding of 10 p.c. retained—1106, 1197.

**LETTERS.** From the Floor Planing and Surfacing Co., Ltd. *re* Maintenance of the City Hall floors—47. From the St. Michel Road Co., *re* sale of the road—56, 718. From E. A. Robert *re* cheque for \$50,000, p. 40. From John E. Herbert, *re* embellishment of the City—56. From the Department of Railways and Canals, Ottawa, *re* "Petite Riviere St Pierre"—61. From Mr. S. Decarie *re* "Petite Riviere St Pierre"—263. From the Guernev-Massey Co., Ltd., *re* boiler of No. 5 fire-station—65. From A. P. Pigeon *re* damages—84. From the Grand Trunk and the Dominion Textile Co., Ltd., *re* water account—88. From the Thos Davidson Mfg. Co., Ltd., *re* spittoons—105. From Mr. E. W. Villeneuve—108, 175. From the Canadian Office Supply Co., *re* envelopes—201. *Re* increase of school taxes—215. *Re* inspection of electric installations, elevators, etc.—218. *Re* reports to vary appropriations for supplies—218. From the Brotherhood of Painters, Decorators and Paper-hangers of America—224. *Re* delegation of ladies—269. From John Murphy *re* increase of the City revenue—306. From the W. H. Dwyer Co., Ltd.—337. From the Linton Apartments *re* water meter—349. *Re* statement of borrowing powers—374. From the Architect's Association—376. *Re* Congress of the Playground Association—402. From the Heaton Agency *re* City advertisement—420. Law suits if contracts are awarded to others than the lowest tenders—420. Salary of Mr. J. N. Lamarre—450. *Re* conveying of meat through the City—519. *Re* DeMontigny—565. From the Canadian Official Railway Guide *re* City advertising—567. *Re* Fence near the Baron de Hirsch Institute—568. *Re* Fletcher's Field—890. Binding of depositions taken before the Royal Commission—896. From the Montreal Light, Heat & Power Co.—912. *Re* "Petite Riviere St. Pierre"—941. *Re* expert—973. *Re* collection of rolls—1053. From the Contract Record—1178. From the Montreal Board of Trade *re* Hauling of freight by M. S. R. Co—1180. From Mr. Lane—1225. *Re* closing of bars at certain hours—1227. *Re* lighting of streets—1133. From the Montreal Lumber Co—1261. *Re* Information Bureau on Industries in Montreal—1266. From Mr. W. A. Wood—1292.

**LIBRARY (CIVIC).** Subscription to magazines—201, 424, 1236, 1356. Report *re* subscription to periodicals—1364. Assistant librarian—567, 757. Accounts—351, 1356, 1394. Various supplies—1089. Appointment of a chief librarian—224, 267, 277, 286, 351, 368, 1060, 1062. Resignation—1006. *Re* option on the Gagnon Library—1237, 1268, 1309, 1411. Report on Gagnon Library—1411, 1412. Gift of books—1206.

**LICENSES.** Amendments—82. *Re* real estate agents—169. *Re* traders—287, 357, 408. *Re* Automobile companies—664. Collection—55. *Re* Chimney sweeping—361, 383. *Re* theatres—58. *Re* sale of fowls and vegetables—288. Contract *re* vehicle numbers—1124, 1202.

**LOANS.** 128, 187, 203. Notice of motion—314. Letters from the Bank of Montreal *re* loan—425, 454, 483, 655. Hochelaga Bank—425. Hanson Bros.—425, 454. Loan of £200,000, p. 1412. Loan of £400,000, p. 266. Loan of £100,000, p. 450. Loan of £650,000, pp. 636, 734. Draft of advertisement *re* Issuing of a loan—484, 635, 656. Report *re* loans in 1909, p. 217. Report *re* temporary loans—425, 484, 629. Offer for temporary loans—454, 460, 566. Tenders *re* loan—701, 703, 704. Outstanding loans—3. Various questions *re* loans—484, 704.

**LOGAN'S FARM.** Lease—67.

### M

**MACHINE ADDING**—5, 14, 84, 1208, 1214, 1231.

**MARKETS.** Contract *re* works at St. Lawrence market—917. Appropriations required for 1910, p. 1262. Various appropriations—19, 33, 37, 68, 99, 127, 130, 159, 176, 185, 196, 265, 353, 374, 390, 408, 424, 433, 449, 528, 563, 681, 696. 705, 722, 999, 1022, 1036, 1228. Appropriation *re* plates for numbering of vehicles—1120. Automatic desinfectors—220, 287. Chemical extinguishers—11. Various supplies—803. Laing Packing & Provision Co., Ltd—167, 219, 353. List of supplementary appropriations for 1909, p. 489. Petition *re* licensed traders—100, 352, 353, 408. Sub-committee—100. Broken pipe—705. Sale of live stock—130, 220. To vary—220, 230, 1232, 1262, 1268, 1271. Tenders *re* wood and coal—489, 666. *Re* Scale—666, 681. *Re* stalls—220, 288, 908, 1120. *Re* repairs—489, 803. *Re* works at St. Jean Baptiste market—353, 732. *Re* works at St. James market—288. *Re* St. Lawrence market—908, 909.

*Eastern Cattle Market.* Paying telephone—353. Sundries—1228.

*Western Cattle Market.* Additional scale—33.

*Bonscours Market.* Stalls—62, 100, 219, 220, 352, 408, 488, 665, 732, 803, 909, 999, 1061, 1062, 1120, 1228, 1261, 1316, 1410. Renting hall—32. Dwellings—57, 353, 488, 909, 999. Repairs—1120, 1228, 1411. Works—1000. Sale of refreshments on Sunday—168. To vary—220.

*St. Antoine Market.* Stalls—11, 100, 167, 352, 488, 908, 999, 1060, 1061, 1120. Fire—62. Wall—409, 424, 666. Complaints *re* farmers—1060. Repairs—1000.

*St. James Market.* Stalls—287. Repairs—1000.  
*St. Jean-Baptiste Market.* Stalls—32, 33, 62, 100, 101, 130, 167, 220, 288, 352, 374, 408, 424, 488, 908, 999, 1060, 1121, 1316. Heating—62. Electric Lighting apparatus—1121. Renting of hall—130, 352. Rebuilding of old stores—57. Works—909.

*St. Lawrence Market.* Stalls—100, 167, 219, 220, 287, 352, 353, 409, 488, 665, 705, 803, 908, 909, 999, 1061, 1228, 1316. Licenses—287, 352. Repairs—732, 908, 909, 999, 1000, 1121, 1228.

**MEDICAL SCHOOL INSPECTION.** Article from the "Evening Telegram"—17. Investigation—391. List of inspectors—122. Report from Dr. J. E. Laberge—462. Salary of nurses—61, 122. Time given by physicians for inspection—384.

**MILK.** Milk testing apparatus—61, 121. Account—520. Infringement to sanitary laws—60. "Oeuvre de la Goutte de Lait"—980, 1024. Report on the bacteriological analysis of milk—16, 61.

**MODERN PRINTING CO.** Binding of the *Municipal Gazette* and of annual reports—351.

**MONTREAL ELECTRIC LIGHT CO.** *Re* erection of poles—4, 17, 35, 83, 203, 229, 230, 244, 534, 601. Supply of electricity—763, 764. Protest against the City of Montreal—443.



"MONTREAL LIGHT, HEAT & POWER CO." Meter—38. Gas conduits—105, 335, 382, 404, 447, 451, 482, 525, 570, 604, 672, 797, 868, 912, 913, 941, 1029, 1367. Extended gas main—902. Contract *re* No. 5 fire-station—136. Contract *re* street lighting—1146. Contract *re* lighting of the shop of the Road department—1175. Application to erect a coal conveyor—4, 15, 42, 98, 110, 126. Lighting for Levesque bath—136. Lighting of Delorimier ward—849, 897. Lighting of streets—45, 157, 174, 201, 205, 228, 269, 270, 291, 335, 363, 404, 405, 452, 558, 606, 671, 679, 684, 707, 739, 912, 914, 975, 1341. Removal of poles—1079. Supply of electric energy—188, 216. Supply of gas—363, 407, 433. Supply of electric light—434. Are lamps—225, 289, 404, 451. Broken lamps—63, 104, 134. Lamps on Champ-de-Mars—361. Letter received *re* gas main—1004. Modification and amendments to the Charter of the Company—59, 266. Flooded skating rink—1290. Complaints *re* gas pipes—271. Connection for gas service—1260, 1290. Report *re* lighting question—1103. Replacing lamps—1289. Responsibility of the City for damages to a pipe—1013. Pipe—218, 349. Track—4.

MONTREAL TERMINAL RY. CO. Application submitted to Parliament—157, 175, 205. Removal of snow—35, 167.

MONTREAL TURNPIKE TRUST CO. Writ of Mandamus *re* Maintenance of roads—57, 656. Toll gate within the City limits—125.

MONTREAL WATER & POWER CO. Water analysis—29. Account for water supply—2. Contract for water supplied to public squares—2, 55, 124, 214, 231, 346, 376, 853, 893, 922, 935. Water service in part of St. Denis ward—384, 448, 734. Water service in Mont-Royal ward—57. Water mains—204, 291, 448, 449, 521, 695, 848, 1024, 1182, 1214, 1230, 1274, 1381. Cleaning of office at St. Henry—847. Quality of water—41. Water pipes—215, 306, 349, 419, 430, 449, 559, 626, 627, 675, 695, 718, 865, 896, 972, 980, 1203, 1292.

MONUMENTS. In the County of Northumberland—1266. Halifax—196, 420, 835, 841, 1053. At Laroche—976. At Lafontaine Park—466, 616, 618, 633, 652, 922. Statue erected in honor of Lord Dorchester—936. Monument erected to veterans of 1866 and 1870, pp. 124, 466, 616, 618, 633, 652, 922.

MOUNT ROYAL PARK. Purchase of hats—633. Purchase of surrounding properties—215, 228, 304, 1114. Insurance of restaurants—615. Laying of asphalt in the lookout—617. Lavatories—462, 619, 632, 654, 1051, 1114. Demolishing of the Ice Palace—214. Entrance—203, 530. Maintenance of deer—214, 230. Painting of the lookout—617. To develop photos—213, 631, 1001, 1326. Protesting against the sale of part of the Park—290. Rebuilding of a dwelling—449. Concrete reservoir—654. Macadamizing of the Park—632. Tarpaulin—346. Roof of the superintendent's residence—1001, 1034, 1055, 1113. Appropriation for permanent works—449. To use the land required—617, 618, 632. Sale of knick-knacks, souvenirs, etc.—1258. Sale of refreshments—346, 376, 1326.

MUNICIPAL GAZETTE. *Re* DeMontigny—14, 84, 106, 276, 286, 306, 426, 449, 564, 668, 725, 1184. Lease 140. Account *re* printing—106. Appropriation—983, 1178. Letter from "La Publicite Limitee" asking for the file of the *Municipal Gazette* for the "Devoir"—1337. Cost of delivering the 4th Volume—670. Translation of the table of contents—139, 194, 201, 277, 350, 979, 983, 1008, 1024. Inquiry from the Finance Committee—291, 351, 428. Delivery of volumes—567, 568, 1178. Staff required for the *Municipal Gazette*—85, 139, 307. Statement of all matters concerning same—626. R. Lalonde's holidays, to replace Mr. Lalonde during his holidays—669.

MUNICIPALITY OF DELORIMIER. Purchase of securities—842. Annexation—112, 339, 463, 494, 530. Lighting—849, 897. Maintenance of Delorimier ward—675. Amount voted—724. Connection with the City's alarm system—671, 678. Revenue to be collected—700. Assessment roll—1231. Taxes—1271. Work for assessment—733, 737.

MUNICIPALITY OF NOTRE DAME DES NEIGES. Accounts before annexation—195.

MUNICIPALITY OF OUTREMONT. Sum voted—736, 754.

MUNICIPALITY ST. LOUIS. *Re* Documents and by-laws of said municipality—1384.

## O

ORDER OF THE DAY—24, 49, 72, 89, 114, 140, 178, 206, 233, 277, 295, 316, 354, 369, 410, 435, 467, 496, 532, 607, 639, 690, 741, 765, 924, 949, 988, 1037, 1071, 1093, 1132, 1152, 1185, 1216, 1246, 1280, 1317, 1320, 1346, 1371.

## P

PARKS AND FERRIES. Purchase of curbstone—851, 893, 1001. Purchase of a land for a park—779, 782, 784, 811, 862, 889, 970, 1000, 1258, 1269, 1274. Improvement of the Champ-de-Mars—633, 652, 722, 729, 739, 1001, 1023. Improvement of parks and squares—616, 654. Notices to call for various tenders—619. Buildings destroyed by a fire—387, 449. Wooden curb of St. Cunegonde square—615. Coal—124, 529. Horses—124, 888. Deer—346, 377. Free concerts in the parks—345, 633, 634, 682, 685, 738, 781, 812, 835, 863. Contract with J. A. Lamarre—160. Contract *re* laying of concrete—85, 987. Contract *re* restaurant on Lafontaine Park—986. Accounts—213, 376, 377, 630, 893, 972, 1112. Appropriations—57, 230, 265, 346, 390, 402, 424, 433, 449, 465, 481, 528, 529, 619, 633, 620, 621, 634, 654, 657, 682, 698, 703, 722, 729, 739, 779, 780, 785, 787, 812, 835, 842, 850, 853, 864, 888, 889, 893, 897, 903, 916, 922, 935, 937, 947, 971, 974, 983, 1001, 1023, 1034, 1050, 1055, 1114, 1115, 1127, 1130, 1215, 1232, 1274, 1293, 1325. Appropriations required for the year 1910—1259, 1410. To use the skating rink on Champ-de-Mars—1326. Demolishing the house used for disinfection, Mount Royal avenue—376, 615. Dismantling of the overhead bridge on Victoria pier—1051, 1055. Snow dumps in the squares—1317. Maintenance of trees in winter—1275. Estimate *re* pond on Fletcher's field—346. Back to Montreal day—863. Various supplies—347, 788. Wheel guards—376. Lawn seeds—346. Various fees—862. Water proofs—934. Spoiling of trees—862, 971. Kiosks—345, 346, 375, 1112. Kiosk on Victoria square—935, 1051, 1112. Kiosk on St. Louis square—1001, 1051. Lamps in the parks—402, 781, 785, 864. Letters patent *re* cession of St. Helen's Island and of part of Lafontaine Park—123, 188, 213. Renting of a building—375, 685. Renting of a house on Shakespeare farm—346, 403, 781. Materials laid on a public square—345. Retaining wall—1293. Cleaning of parks and squares—893. *Re* Baldwin park—890. Overhead bridge on Victoria pier—654, 778. Skating rink on "Champ de Mars"—1258. Nursery in Baldwin Park—893, 1001. Fire works—811. Broken stone and gravel—1258. Privileges *Re* renewal—366. Report *re* uniforms purchased in 1906, 1907, 1908, p. 615. Report *re* vagrants on Viger square—632. Repairs on Belleve square—376. Repairs on Cherrier square—346. Repairs on Victoria square—346. Invitation declined—387, 401. Steam roller—890. Piece of land near G. E. Cartier square—345, 377, 778. Dumping of snow in the parks—1259. Appropriation for permanent works—449. Sale of candies in the parks and squares—375. Sale of refreshments on Mount Royal Park—346, 376. To vary funds—366, 376, 424, 634, 682, 722, 761, 778, 787, 842, 863, 890, 916, 934, 937, 974, 983, 1001, 1022, 1113, 1127, 1130, 1215, 1232, 1274, 1293, 1325, 1362, 1383. Visit of concrete on Lafontaine Park pond—890. *Re* laying of concrete on Lafontaine Park pond—890, 922, 970. *Re* coal—630. *Re* various buildings—630, 631, 778, 784. *Re* gravel—861, 863. *Re* caps—402. *Re* renting of Lafontaine Park restaurant—890, 922, 970. *Re* paving—630. *Re* broken stone—654, 754, 861, 863. *Re* steam roller—861, 863. *Re* roof of the residence of the Mount Royal Park superintendent—1113, 1114. *Re* uniforms—375.

PAVINGS. Appropriations—32, 102, 166, 261, 389, 421, 422, 431, 432, 453, 456, 508, 509, 528, 594, 600, 603, 623, 634, 689, 699, 737, 738, 755, 868, 869, 870, 871, 872, 905, 946, 959, 960, 961, 975, 1015, 1019, 1021, 1035, 1049, 1050, 1116, 1129, 1151, 1162, 1167, 1170, 1204. Boulevard St. Laurent—585. Champlain—505. Cadieux—799. Centre—401. Charlevoix—401. Cote—401. Dorchester—401. Dowd—597. Drolet—505, 799. Fullum—



lists—368. *Re* printing of annual reports for 1908, pp. 139, 200, 224, 231. *Re* printing and binding blotters—1007. *Re* blotting paper—805.

**PRIVILEGES.** Sale of refreshments, candies, etc., in the squares—346, 375, 376, 652, 781, 790, 1258, 1326. Renewal of privileges—366.

**PROTESTS.** *Re* Levesque bath—290. *Re* Public bath—1209, 1226, 1264. *Re* erection of a house—1031. Against the City *re* Montreal Electric Light Co—443. Encroachment on the right of the City *re* supply of electricity, heat, light and power—112. *Re* removal of street Ry track corner of Cadieux and Sherbrooke—1409. *Re* Establishment of a Tuberculosis Hospital—1266, 1269, 1272, 1291. *Re* Explosive matters—585. *Re* bad state of roadways—661. *Re* sidewalks—1031. *Re* Merchants Telephone Co.—366, 424. Montreal Electric Light Co. *re* erection of poles—244. *Re* paving—1031. S. Carsley Ltd., *re* stable on Victoria St—219. Against the Sicily Asphaltum Paving Co., *re* granite blocks—915. From Mr. R. Stewart *vs* The City of Montreal—506. From the City against the Railway Commissioners—527.

## Q

**QUALIFICATION.** Property Notice of motion *re* abolition—176, 232.

**QUARRY.** Outremont—58, 98, 977, 1022, 1035, 1105. Tools which disappeared—327.

**QUESTIONS AND ANSWERS.** *Questions.* To the City Treasurer *re* taxes—1300. *Re* sinking fund—1315. *Re* Writ of Injunction *vs* The Montreal Street Ry—1031. *Re* article 419a of the Charter—1053. *Re* DeMontigny—1066. *Answers.* *Re* pavings and sidewalks—1128. *Re* questions put by Ald. J. B. A. Martin *re* appropriations voted for pavings and permanent sidewalks—1338, 1368. *Answers* to Ald. Mercier *re* electors—914. *Answers* to Ald. Ward—272. From the Water Committee to Ald. Robinson *re* oils—177, 189. From the City Treasurer—1367. From Ald. Dagenais—175.

**QUESTIONS OF PRIVILEGE**—106, 178, 622, 917, 1341.

**QUITTANCES**—109, 465, 848, 1032, 1064, 1182, 1318, 1319, 1341, 1367.

## R

**RECEPTIONS.** Various items—56, 110, 128, 157. Special Committee—797, 798, 802. Appropriations—588, 896. Sub-Committee, meetings—798, 799, 804.

**RECORDER'S COURT**—60, 82, 287, 428, 708, 756, 1225.

**REFERENDUM**—933, 1396. Accounts *re* referendum—972, 980, 1024, 1057, 1182, 1202. Result of the referendum of the 21st of December, 1909, on the establishment of an electric municipal plant—1353.

**REFUGE, NIGHT.** Fire-alarm box—137. Fence to be removed—309. Closing—34, 61. Supplies required—309. Unsanitary state—17, 61.

**REPAIRS.** Appropriations—205, 390, 409, 449, 491, 529, 560, 620. Fire stations, No. 5, p. 1003, No. 7—p. 452, No. 10, p. 569, No. 20, p. 404, No. 25, p. 271. Chateau de Ramesay—428, 568. City Hall—14, 22, 48, 84, 105, 138, 194, 200, 224, 390, 491, 568, 620, 668, 708, 785, 978, 1089. St. Cunegonde and St. Henry town halls—428. Bonsecours Market—220, 409, 433, 449. St. Catherine St. bridge (see bridge). Patrol station No. 5—23, 218. Vary funds—220.

**REPORTS.** *Re* Insurance against accidents—188. *Re* Purchase of machines—36. *Re* Articles which disappeared from Outremont quarry—3. Amendments to the Charter—113, 171, 232. Classified alphabet—99. Water supply to the public parks of the former town of St. Henry—214. *Re* Levesque bath—262, 308. *Re* Case of the Montreal Light, Heat & Power Co. *vs* the City—216. *Re* St. Michel road—125. *Re* Congress of the American School Hygiene Association—263. *Re* Cost of a sewer—83. Drs. St. George and McCarrey—60, 61, 121. *Re* Sewers—265, 305, 520. *Re* Loan to Messrs. Coates, Son & Co.—260. *Re* Water and milk analysis—16. *Re* Year 1908, p. 304. Municipal inspectors of the abattoirs—122. *Re* inspection of electric apparatus—41. *Re* Mr. J. F. Lawlor—291, 305. *Re* Mr. Geo. Potts—314. *Re* Amount paid to tax collectors—55. *Re* Montreal Electric Light Co.—244. *Re* Nicolet st.—58. *Re* Morgue—313. *Re* Financial operations—307. *Re* Little River St. Pierre—122, 461. Com-

plaints from John Hoolahan—65. *Re* Patrol station No. 5—23. Night refuge—61. Remittance of a certain gambling paraphernalia—41. *Re* Water taps—99. *Re* telephone system—48, 200. *Re* Transactions with the Banque Provinciale—217. *Re* Museum of anatomy on St. Catherine st.—326. *Re* Repairs to a house—363. *Re* Letter from John Murphy—373. *Re* G.T.R. Boating Club—374. *Re* Expenses of the Medical Health Officer at the Annual Convention of the Canadian Association for the Prevention of Consumption and other forms of tuberculosis—386. *Re* Gullies—397. *Re* Quality of Sey-sell asphalt—398. *Re* Financial transactions—420. *Re* Loan—425, 484. *Re* Inspection of buildings—426. *Re* Digging and widening of water works—478, 720. *Re* Blowing of meat at the abattoirs—519. *Re* Ice-cream in the streets—520. *Re* Cost of the extension of the aqueduct—621. *Re* Guarantee policy—657. From the sub-committee on Printing and Stationery *re* account—669. Sale of newspapers—728. Supply of electricity—763. *Re* Appropriations exhausted for the Fire department—866. *Re* Building contrary to by-laws—941. *Re* Paving of Desery st.—959. *Re* Sewers—974. *Re* Annual expropriations for 1909, p. 982. *Re* Inspection of manufactures, firms, etc.—1006. *Re* Permanent works in St. Lawrence for 1909—1024. *Re* Mr. J. Plouffe, Mr. W. Murphy, complaint of M. L., H. & P. Co.—1029. *Re* value of land ceded to the City in virtue of the expropriation law for 1909, 1910—p. 1064. *Re* construction of a water conduit—1080. *Re* Lighting—1103. *Re* Financial standing of the City—1127. *Re* St. Catherine st. bridge—1159. *Re* Lafrance patented joint—1286. From Justice Cannon—1296. Loan of \$650,000, p. 1310. Flooding of skating rinks in the parks—1326. *Re* Appropriations for 1910, pp. 1343, 1357, 1358. From the following heads of departments, anent the officials under their control, Roads, Comptrollers, Police, Light, Fire, Law Departments—1356. From the chief of the Fire department *re* readjustment of salary—1385.

**REPORTS, ANNUAL.** Reports of experts for 1908, p. 2. From the City Treasurer *re* cost of collection of taxes for 1908, p. 188. From the City comptroller *re* loan to be made in 1909, p. 187. From the Recorder's Court for 1908, p. 325. From the Police superintendent for 1908, p. 409. From the Light superintendent for 1907, p. 913. From the Free Municipal Labor Bureau for 1909, pp. 1266, 1270. *Re* Permanent works—1266.

**ROADS.** Purchase of Cote Visitation and Cote St. Michel roads—56, 1049, 1109, 1197. Purchase of machinery—56. Purchase of material and tools—165, 397, 507. Macadamizing stone—36, 1013. Land surveyor appointed *re* opening of streets—937, 944, 975. Sprinkling, sweeping and cleaning of streets—431, 453, 508, 591, 592, 622, 629, 676, 698, 724, 894, 896, 946, 977, 1032, 1057, 1065, 1087, 1106, 1117, 1144, 1151, 1167, 1170, 1183, 1204. Malignant article published in the "Star"—1207. Advance of funds—660. Asphalt—378, 388, 493. Granite blocks—892, 894, 1014. Wood for 1909—p. 380. Cement curb—1014, 1106. Granite curb—587, 592, 623. Curbstone—230, 244, 261, 265, 292, 315, 327, 400, 418, 443, 454, 495, 506, 586, 891, 1106. Bricks—380, 387, 417, 444, 602, 660, 677. Flooded cellar—10. Ashes—85. Cement Mosaic curbstone—800. Cement—381, 417. Accounts—9, 35, 56, 482, 1162, 1236, 1271, 1329. Building contrary to by-law No 308, p. 82. Contract for heating system—984. *Re* Shops—1168, 1170. *Re* Office and store—1168, 1170. *Re* Sewers—948, 601. *Re* Erection of a fence—1168, 1170. *Re* Supply of machines—506. *Re* House and stable—1167, 1170. *Re* St. Catherine St. bridge—1117. Contract awarded—638. Copy of section plan—401. Yard for the Road department—1, 57. Appropriations—1, 42, 82, 83, 102, 110, 126, 159, 165, 166, 187, 194, 199, 204, 216, 225, 229, 244, 245, 265, 328, 365, 378, 388, 389, 401, 418, 421, 422, 423, 432, 444, 453, 454, 455, 460, 465, 486, 507, 508, 509, 511, 522, 527, 528, 531, 560, 586, 589, 591, 592, 594, 599, 620, 622, 623, 627, 629, 661, 670, 677, 678, 698, 699, 703, 719, 721, 737, 755, 801, 802, 813, 836, 846, 849, 868, 869, 888, 892, 894, 895, 896, 915, 916, 936, 937, 945, 974, 975, 977, 980, 981, 982, 1014, 1015, 1019, 1020, 1021, 1022, 1032, 1033,

1035, 1048, 1049, 1054, 1056, 1057, 1065, 1086, 1087, 1093, 1105, 1106, 1109, 1117, 1126, 1129, 1144, 1145, 1151, 1167, 1168, 1170, 1183, 1204, 1206, 1207, 1208, 1214, 1231, 1268, 1271, 1300, 1315. Typewriting machines—84, 424, 444. Cross-walk flags—506. Flagstone—312, 332, 339, 365, 380, 430, 453, 463, 493, 674, 737, 844, 846, 888, 1110. Delegation *re* pavings—891. Snow-dump—10. Damages caused by the operation of quarry—35. Right of way—1166. Removal of excavating machine—584. Snow removal—98, 130, 159, 187, 229, 265. Yard entrance with scoria blocks—1021, 1036. Maintenance of streets and roadways—57, 82, 199, 244, 291, 377, 387. Estimate *re* sewer—509. Estimate *re* macadam—661. Estimate *re* permanent sidewalk—590. Examination of material for the rebuilding of St. Catherine st. bridge—1308. Red spruce—591. Signs—661. Various supplies—946. Asphalt supply—333. Supply of artificial pavings—662. Smoke consumers—1161. Guarantee refunded to the Sicily Asphaltum Paving Co.—1035. Hand-rail—398. Tax *re* sewers—307. Sewer inspector—891. Instructions *re* permanent works for 1909, p. 46. Base-ball players—844. List of appropriations required for permanent works—444, 484. List of properties ceded to the City—1022. Vacant lots, fences—584. Adding machine—84. Amount voted *re* extra work—1106. Retaining wall on Cartier st.—975, 1048. Street names and house numbers—230, 262, 267, 677, 719. Offering stone—199, 230. Payment to the Warren Asphalt Paving Co.—1207. Broken stone—895, 1015, 1111. Plan for street alignment—892. Complaint *re* certain works—736. Complaints *re* circulation interrupted by paving works—586. Inorganic dust—311. Organic dust—333. Powell Paving Co.—1204. Report *re* traffic of waggons on Bercy st.—1329. Report *re* permanent sidewalk—571, 590, 904. Report *re* paving on Desery st.—934. Report *re* sum to pay for vault—562. Receptacles—511, 584. Responsibility of the City *re* damages—1162. Delay in the delivery of materials—683. Steam roller—466, 494, 586, 592, 598. Derrick—586. Sand extracted from a land—400. To change granite for asphalt blocks—1014, 1162. To substitute cement for flagstone—1015. To substitute scoria for granite blocks—1169. Suggestions *re* cuts in pavement—268. Heating system—1308. Lighting system in Mount-Royal ward—17. Lands—99, 159, 188, 272, 285, 312, 465, 486, 509, 589. Land used as a dump—520. Water cart—377. Extra work—1032. Permanent works—786. Levelling works—1047. Winter road on the river—35. Use of coal oil for sprinkling—397, 598. Sale of stone loads—597. Vary—102, 110, 126, 131, 134, 159, 176, 187, 199, 204, 216, 229, 388, 421, 431, 444, 455, 484, 508, 511, 522, 531, 585, 592, 599, 602, 622, 676, 700, 737, 755, 801, 836, 837, 916, 980, 1014, 1021, 1086, 1109, 1117, 1125, 1129, 1145, 1163, 1164, 1183, 1204, 1208, 1214, 1231, 1267, 1271, 1368, 1381, 1415. Spur line—9, 36. Sale of sand—418, 419. Works suspended—1128. Heavy vehicles in certain streets—1319, 1329.

*Tenders: Re* alterations and repairs to the St. Catherine st. bridge—1159, *re* various supplies—101, 102, 185, 199, 327, 328, 364, 365, 387, *re* sewers—507, 598, 843, 845, 1014, 1107, 1143, 1193, *re* machines—419, *re* machines for the Grand Trunk street yard—1329, *re* asphalt plant—417, 418, 422, *re* alterations to the dwelling of the superintendent of the Western division and erection of a stable—1314, 1315, *re* macadamizing stone—377, 397, *re* laying of stone—334, 365, *re* heating system—1048, 1108.

ROYAL ELECTRIC CO. *Re* Contracts with the former municipalities of Villeray and Notre-Dame-des-Neiges—3. Contract with the City—405.

## S

SALES. Scrap steel—1198. Old system of the Fire alarm telegraph—523. Scale—62. Building, material, etc.—33, 62, 101, 168, 728, 1202, 1230, 1342, 1364. Rubber boots—174, 204. Fire hose—105, 111, 383, 390, 1063, 1083. Horses—86, 111, 717, 917, 998, 1300. Scrap brass—104, 111, 1327. Scrap iron—64, 740, 1152, 1223. Manure—917, 969. Lots in the vicinity of Geo. E. Cartier square—425.

Waste paper—13. Transmitter and old material—853, 901, 1029, 1122. Broken stone—591. Tender *re* sale of steel scraps—1167. Old door, fittings, etc.—867.

SANITARY INSPECTORS. *Re* Contagious diseases—392. Asst.-inspector—721, 732.

SCHOOL COMMISSIONERS, CATHOLIC. Sanitary state of schools—706, 1090. Free water supply—697. Interest on debentures—1171, 1202, 1229. Appointment of Commissioners—530, 1091. Grant—626. School tax—156.

SCHOOL COMMISSIONERS, PROTESTANT. Nurses—61, 122. List of medical inspectors—122. Taxes—55.

SCHOOL, TECHNICAL. Laying of the corner-stone, invitation to Council—979. Grant—2, 196, 623.

SEWERS. Appropriations—199, 204, 216, 245, 265, 269, 272, 285, 328, 365, 378, 388, 389, 421, 527, 591, 599, 627, 678, 698, 737, 755, 801, 945, 980, 1020, 1021, 1032, 1086, 1106, 1109, 1117, 1207, 1231, 1315. 1st avenue—661. 2nd avenue—292, 388, 421, 584, 800. 3rd avenue—272, 269, 507. 5th avenue—1065, 1087, 1117, 1144, 1164. 6th avenue—981, 1021, 1111. 8th avenue—850, 890, 896, 1014. 9th avenue—1105, 1125, 1129, 1165, 1167. Atwater—731, 1065, 1086, 1117, 1144, 1164. Aylwin—268, 661, 677, 720, 800. Bercy—508, 657, 677, 800, 827, 945, 975, 1050, 1111. Berri—520, 263, 292, 389, 421, 507. Brown—850, 894, 890, 1014, 1032, 1059, 1112, 1143. Burnside—667, 727. Cartier—1125, 1129, 1145, 1164, 1167. Casault—1125, 1129, 1164, 1167. Carrieres Road—433, 508, 520, 657, 677, 1300, 1315, 1329. Cote-des-Neiges Road—520, 667, 755, 761, 801, 841, 894. Chambly—730, 740, 894, 945, 975, 1050. Champlain—462, 465, 486, 590. Convent—850, 894, 896, 1014, Cowan—677, 720, 727, 800, 945, 975, 1106, 1111. Cuvillier—945, 975, 1050, 1111. Dandurand—1032, 1112, 1143. DeLorimier—521. DeMontigny—229, 244, 265. Dominion—706, 737, 813, 836, 843. Dorion—1125, 1129, 1164, 1167. Duquette—1065, 1086, 1117, 1144, 1164. Elm—850, 894, 896, 1014. Maple st.—1065, 1086, 1117, 1144. Fullum—787, 801, 888, 894. Gilford—602, 677, 720, 800, 1183. Hochelaga—5, 269, 272, 285. Hogan—1226, 1236, 1268, 1271, 1308. Huntley—1207, 1214, 1231, 1236. Iberville—58, 98. Labelle—378, 421, 527, 591, 627. Lesperance—599, 677, 720, 800. Letang—787, 801, 888, 894. Maisonneuve—401, 462, 465, 486, 701. Masson—1032, 1111, 1161. Messier—787, 801, 888, 894. Milton—602, 677, 720, 800. Oldfield (St. Martin)—975, 1050. Papineau avenue—602. Papineau Road—83, 171, 719, 1197, 1204, 1207. Parthenais—787, 801, 888, 894. Platt—385, 586. Plessis—401, 462, 465, 486, 590. Rachel—199, 216, 231, 263, 285, 527, 602, 620, 677, 720, 727, 787, 800, 801, 888. Rosemont—1032, 1054, 1109, 1143. Richelieu—401, 462, 465, 486, 590. Sherbrooke—199, 204, 216, 312, 328, 388, 421, 737, 755, 787, 800, 801, 845, 1021, 1032, 1054, 1106, 1152. St. Andre—597, 677, 720, 726, 800. St. Antoine—1275, 1293, 1329. St. Etienne—662. St. Ferdinand—1125, 1129, 1163, 1167. St. Hubert—102, 111, 171, 176, 194, 199. St. Martin—667, 755, 761, 801, 841, 894, 923. St. Philippe—788, 846, 849, 896, 1014. St. Remi (sewage pump)—1117, 1144. St. Timothee—599. Guindon Terrace—787, 801, 888, 894. Valois—462, 726, 729, 761, 841, 894. Complaints *re* sewers—417.

SHERWIN-WILLIAMS COMPANY. *Re* contract with the City anent an overhead bridge—97, 110, 125, 269, 563, 733, 764. Change of location of a spur line—364, 401.

SIDEWALKS. Appropriations—194, 229, 389, 418, 421, 422, 431, 453, 454, 456, 465, 508, 511, 522, 527, 531, 603, 622, 627, 677, 699, 701, 737, 871, 872, 895, 896, 916, 945, 1021, 1022, 1048, 1049, 1050, 1065, 1116, 1145, 1162, 1164. Accounts—373. Maintenance of—9, 83, 102, 130. Condition of: Everetta—268, Wellington—377. Appropriation—1109. To cancel an order given to the Sicily Asphaltum Paving Co.—1161. To pay flags—9. Complaints *re* condition of sidewalks—4, 505, 584, 597, 602, 672, 843, 844, 849. Repairs—590. Estimate for repairs—418. Tenders for permanent sidewalks—245, 261, 340, 376, 400. To vary—134, 176, 431,

455, 484, 511, 596, 599, 602, 725. Various kinds—520, 597, 719, 730, 737, 986, 1148, 1166. Wooden—389, 418, 421, 1013, 1110. Asphalt—305, 398, 431, 432, 980, 985, 1050. Cement—365, 726, 980, 997, 1020, 1036, 1227. Flags—1125. Permanent sidewalks—378, 400, 444, 445, 463, 484, 511, 512, 583, 584, 585, 587, 590, 593, 597, 600, 688, 725, 759, 762, 813, 814, 836, 837, 838, 904, 905, 916, 961, 962, 963, 964, 967, 981, 1015, 1016, 1020, 1021, 1035, 1036, 1048, 1050, 1085, 1081, 1105, 1125, 1126, 1143, 1144, 1160, 1163, 1368.

**SNOW REMOVAL.** Appropriations—67, 83, 98, 159, 187, 225, 229, 230, 245, 265, 1125, 1129, 1165, 1214, 1227, 1232. Accounts—1115. Snow removal, Montée du Zouave—5. Iberville St.—35, different streets—1085. Montreal Park & Island Ry. snow removal—198. Montreal Street Ry.—3, 44, 55, 99. Montreal Terminal Ry.—167. "Société d'Administration Générale"—3. Sums due by the M.S.R.—657. To vary—102, 110, 131.

**SQUARES.** *Re* Damaged trees—124. Improvements: Cherrier square—214, 346, Bellerive—376, 654, Victoria—346, 619, 630, 782, 864, 890, 1001. Water supply—214, 231, 346, 376, 853, 922, 935. Additional benches for Western square—377. Complaints *re* care of same—375. Sale of candies—375.

**ST. HELEN'S ISLAND.** Shed—633, 971, 983, 1023. Purchase of certain articles—402, 433, 449, 616, 631, 922. Fence—980. Competition *re* improvements—633, 903, 922, 971, 1326, 1328. Appropriations—402, 449, 722, 739, 779, 812, 864, 889, 903, 916, 922, 935, 971, 983, 1023. Trimming of trees—402, 424, 449, 739, 812, 864, 889. Labor Day—420, 633, 935. Letters patent *re* cession of the Island—123, 188. Hiring of horses—780. Changes in the time-table for the ferry-boat service—922. Kiosk—615. Platform for St. Jean-Baptiste festival—653. Privilege of running St. Helen's Island ferry and amusements in said island—214, 403. Position of superintendent—403, 615, 616, 617, 633, 652, 685. Permanent wharf—616, 722, 761, 779, 842, 864, 893, 935, 1035, 1052. Thanks to the "jury d'honneur" *re* embellishment of the Island—1363. Superintendence of the works—316. Various works—633.

**STONE.** Various kinds—19, 36, 41, 199, 327, 328, 364, 377, 432.

**STREETS.** Opening of streets: Aylwin st.—268, Marchmount ave.—418, St. Lawrence boulevard—7, Drolet—984, Everette—10, 167, Johnson—675, 724, 1311, La Fontaine—10, 42, Larrier—715, 755, 1396, Mountain—165, 388, St. Elizabeth—736, 755, 1146, Sherbrooke—9, 58, 108, Various—271, 290. Closing of streets: Various—1105, 1239, 1318, 1397. Donegana and Bisson—166, 397, 444, 495, 506, 583, 591, 636, 740, 761. Eastern division—10, 32. Extension of streets: Drolet—59, Gauthier—521, Guy—1294, Johnstone—229, La Montagne—1294, Lemoine—521, LeRoy—10, Papineau—710, Sherbrooke—710, St. David—1294, Rivard—230, 597, 1146, Roy—1146, 1294. Expropriations: Mackay—58, Mountain—82, Road on Greaves farm—507, etc. (see expropriations). Homologation: Lasalle—328, 660, Hutchison, Lemoine, Mackay—82. Streets and lanes offered: Gain, Dorion, Cazeau—1160, Bercy—895, Foisy—506, Labelle—1, Nicolet—739, 801, Stadacona—844, St. Hubert—10, 42, Various—167, 1013, 1066, Westmount avenue—589, 601. Bad condition of streets: Complaints—268, 290, 327, 377, 417, 418, 443, 591, 601, 844, 891, 1048, 1105, Bourgeois—443, Labelle—590, Levis—417, Mount Royal—512, 584, Nicolet—512, St. Denis—418, St. Maurice—506. Maintenance of streets and roadways—199, 244, 271, 387, 516. Repairs—453, 505, 506, 528, 591, 592, 596. Floodings—328. Macadamizing: Boyer—400, 508, Christopher Columbus—400, 508, Labelle—400, 508, Lasalle—400, 508, Fabre—400, 508, Maplewood—799, 1163, Marquette—400, 508, Nicolet—1145, 1148, Panet—268. St. Denis—1207, 1231, 1271. Estimate for macadamizing—400. Appropriation—453. Levelling: Cartier—422, St. Germain—465, 486. Petitions to inscribe streets and avenues as public streets and avenues: Bibeau—1066, Cote St. Laurent and Cote St. Michel roads—788, 846, Dupre—1066, Frontenac—662, 683, Hughes—417, Rivard—1066, 1144, Simard lane—400, 268, Westmount and Trafalgar

avenues—398, Certain streets of St. Denis ward—466, 661, 683, Various—589. Changes in street names—1034, 1207, 1215.

**SUB-COMMITTEES.** Appointment of sub-committees—3, 85, 128, 327, 428, 570, 668, 845. Changes *re* members of sub-committees—276, 307. *Re* Insane and industrial schools—55, 97. *Re* Municipal Assistance—185, 304, 448. *Re* Technical Library—85, 140. *Re* Accounts—215. *Re* Finance, meetings—1171, 1173. *Re* Tools which disappeared from Outremont quarry—327. *Re* Combined Police and Fire station—570. *Re* Printing and Stationery—201, 276. *Re* Sweeping of Chimneys—336, 361. *Re* Report anent Fire Alarm Systems—200. *Re* Claims—1, 56, 215, 718. *Re* Receptions—56. Meetings *re* League of American Cities—798, 799, 804.

**SYMPATHIES**—104, 178, 205, 220, 227, 266, 267, 340, 403, 607, 734, 735, 736, 803, 837, 842, 901, 1091, 1118, 1124, 1128, 1142, 1327.

## T

**TAXES.** Proposed increase—156. Arrears—453, 1229. On bill posting—420. Outremont quarry—98. On the City debentures—56. On peddlars—1296, 1341. Exemption—2, 7, 125, 463, 558, 657, 1115. Amount paid to collectors—55. Water taxes—1131, 1196, 1367, 1383. Taxes for Protestant schools—55. School taxes—156, 203, 315. On land rented to the Grand Trunk Boating Club—304. On theatres—82. On the sale of newspapers—696, 728, 835. Various—1126, 1130. Paid by error—936. mate for installation—13. Letters and offers from the Bell and the Merchants Telephone Companies—13, 83. Contract with the City—1367. Report *re* Alarm system—200, 350. Request for wiring—157. Paying telephone—353. Various questions *re* telephone—23, 47, 106, 137, 335, 350, 978, 1027, 1206. Bell Telephone Co.: Request to lay conduits—228, 268, 290, 530, 685, 844, *re* Contract for fire-alarm telephone—424, 428, 434, Reply asked for—674. Merchants Telephone Co.—276, 366, 390, 424, 427. Letter asking for delay to remove instruments—350.

**THANKS**—19, 288, 290, 373, 674, 736, 841, 848, 891, 910.

**THEATRES.** *Re* License—58, 82.

**TRADES PUBLISHING COMPANY.** Asking for an account—14, 48, 276. Printing of the "Municipal Gazette"—106. Claims—351, 450.

**TRANSFERS OF PROPERTIES**—27, 52, 75, 93, 118, 145, 183, 211, 240, 281, 301, 322, 342, 357, 371, 393, 414, 440, 472, 502, 540, 575, 611, 643, 692, 713, 749, 771, 794, 808, 831, 858, 884, 919, 929, 955, 993, 1009, 1044, 1077, 1099, 1137, 1156, 1186, 1219, 1251, 1285, 1303, 1322, 1351, 1374, 1407, 1426.

**TRANSLATION.** By-law No. 326 translated in Hebrew language—14.

**TUNNEL.** Iberville St.—5, 42, 126, 166, 597, 601, 800, Ontario St—916.

**TYPEWRITERS**—5, 6, 14, 16, 38, 47, 48, 84, 139, 263, 350, 368, 388, 422, 429, 444, 1182, 1202, 1364.

## U

**UNDERGROUND CONDUITS.** Special Committee, Meetings—619, 624, 658. Accounts—59, 97. Appropriations—59, 99. Permission to use conduits—227, 271, 315. Proposed system—530. Bell Telephone Co.—228, 268, 530, 685, 844.

**UNION.**  
*Of Civic Employees:* Work for aged laborers—19. Request for a grant to death fund—976.  
*Independent, of Stationary Engineers,* Collection of licenses—55. Repairs to Clapp & Jones engines—55. Travelling expenses of His Worship the Mayor—55.  
*Of Canadian Municipalities:* Convention at Medicine Hat—430, 559. *Re* Recent Cement Merger—182.  
*Painters':* Salary of painters at the City Hall—41, 138.

## V

**VARY.** Water Committee—110, 129, 230, 272, 283, 285, 311, 349, 374, 382, 389, 431, 447, 738, 783, 787, 865, 888, 890, 1184, 1205, 1256. Finance—531, 675, 724, 1274. City Hall—194, 204, 567, 683, 722, 1008, 1088, 1118, 1178, 1232, 1236, 1238, 1268,

1271, 1319, 1356. Hygiene and Statistics—62, 68, 110, 122, 123, 129, 172, 204, 217, 309, 310, 311, 374, 685, 706, 942, 982, 1005, 1023, 1034, 1054, 1065, 1184, 1205, 1269, 1271, 1383. Fire and Light—230, 424, 426, 434, 465, 480, 486, 487, 521, 522, 670, 678, 721, 724, 850, 898, 940, 946, 973, 1003, 1028, 1054, 1198, 1341, 1356, 1360. Incineration—947, 976, 998, 1300, 1310. Markets—220, 230, 1232, 1262, 1268, 1271. Parks and Ferries—366, 376, 390, 424, 634, 682, 722, 761, 778, 787, 842, 863, 916, 934, 937, 947, 971, 974, 983, 1001, 1022, 1113, 1127, 1130, 1215, 1232, 1274, 1293, 1325, 1362, 1383. Police—106, 110, 129, 169, 204, 217, 389, 850, 898, 924, 946, 976, 1026, 1033, 1054, 1183, 1184, 1196, 1204, 1214, 1215, 1232, 1268, 1271, 1382. Road—102, 110, 126, 131, 134, 159, 176, 187, 199, 204, 216, 229, 388, 431, 444, 455, 484, 508, 511, 522, 531, 585, 592, 599, 602, 622, 676, 700, 725, 737, 755, 801, 836, 837, 916, 980, 1014, 1021, 1086, 1109, 1117, 1125, 1129, 1145, 1163, 1164, 1183, 1204, 1205, 1208, 1214, 1231, 1267, 1271, 1368, 1381, 1415. Various—88. Reports—218. Opinions *re* varying of funds—421. Resolution of Council—306. Various questions *re* varying of funds—128, 1414.

VOTES.

*Given in Council:* Amendments *re* taxes—1399. Amendments to rule No 117, p. 789. *Re* Fire escapes—984. *Re* Purchase of land—1088, 1092. City's advertisement—1088. Charges against E. W. Villeneuve—108. Amendments to the charter—131, 170. *Re* Purchase of land—432, 688. Purchase of curbstone—292. Reinforced concrete for No. 28 fire station—1131. Bonus to the McDougall Caledonian Iron Works Co.—1245. Standing Committees—68. Special on Legislation—131. Annual appropriations for 1909, p. 274. *Re* Pavings—677, 689. Contract for hay, straw, etc.—684. Appropriation for a dwelling at Levesque bath—738. Erection of a public bath—1083. Underground lavatories—1088. Contract for street lighting—1147. Traffic of heavy vehicles on certain streets—1212. Annexation of part of Delorimier ward—1179. Widening of Roy street—1146. Pond at Lafontaine Park—987. Street lighting—606, 947. Industrial Exhibition—87. Supplies to the Police Committee—20, 21, 160. Early closing—708, 1210, 1297. Typhoid fever—1369. Closing of streets—1342, 1397. Expropriations—675, 676. Wages and working hours of laborers—312. Wages of painters at the City Hall—41. Montreal Water & Power Co.—709. Appointment of Standing Committees—273. Snow laid in the parks—1317. Name of a public bath—1093. Pavings—527. Extension of Sherbrooke street—710. Pavings—763, 869, 870, 871, 946, 1085. Proceedings against the M. S. Ry. Co.—985. Lafontaine Park expropriation—1084. No. 13 Police station—1091. Restaurants at Lafontaine Park—986. By-law concerning public health—948. Reply to certain questions—1389. Report of the Finance Committee on the budget for 1910, p. 1343. By-law amending by-laws 344 and 388, p. 1242. Renewal of a lease—1212. Steam roller—466, 494. Representative at the Royal investigation—494. Property qualification—232. Tenders for supply of wood and coal—365. Salaries—915. Hauling of freight by the M. S. Ry. Co.—1277. Permanent sidewalks—463, 522, 571, 639, 759, 762, 871, 872, 945, 985, 986, 1085. Lands—232. Carting of ashes—292. Undressed curbstone—432. Sale of lumber—1215. Varying funds for the Road Committee—1368. *Given in the Water Committee:* *Re* Smoke Consumers—782. *Re* Works on the lateral conduit—1080. *Given in the Finance Committee:* *Re* purchase of a property for a tuberculosis hospital—1291, 1294. *Re* Board of Commissioners—1358. *Re* Curbstone—454. *Re* appropriation for trimming of trees—424. Appropriations *re* pavings—1019, 1021. Appropriations *re* permanent sidewalks—1021, 1022. *Re* Hygiene Committee—1311. Appropriation for a small-pox hospital—1117. Loan—629, 702, 703. Yard entrance—1021. To prepare appropriations for

1910, p. 1310. Street paving—454, 455, 459, 975, Grants—723. Lands—307, 461. Permanent sidewalks—422, 453, 1020. Vary—1023. *Given in the City Hall Committee:* *Re* DeMontigny—14, 84, 286. Asst. librarian—507, 757. Appointment of a chief librarian—267, 368, 492, 1060. Repairs—138, 978, 1279. Tenders for coal—489. Tenders for printing—1007. Gagnon library—1238. Telephone—978. *Given in the Hygiene Committee:* Lafrance patented joint—1287. Appointment of an engineer at Levesque bath—61. Replacing of an employee—1336. *Given in the Fire and Light Committee:* Steam boilers 135. Erection of a stable—63, 67. Wood yard—1361. Lighting of streets—335. Supply of electric energy—452. Arc lamp—1175. Appointment of employes—136. Tenders for fire hose—899. Tenders for fire-stations—938. Tenders for supplies—221. *Given in the Incineration Committee:* Ashes—85. Uniforms—347. *Given in the Legislation Committee:* Amendments to the City Charter—113. *Re* certain recommendations—111. *Given in the Parks and Ferries Committees Re* Kiosk—1001. Superintendent of St. Helen's Island—617, 652. Repairs to Bellerive square—654. *Given in the Police Committee:* Erection of Rosemont Police stations—1057. Inspector Lamouche—1026. Appointment of an employee—326. Opening of Marter—1025. Lands for police station, tenders—938. No. *Given in the Special Committee Re* Ex-detective Guérin—12. *Re* investigation—478. *Given in the Special Committee Re* Level crossings—651. *Given in the Road Committee Re* Cement curbstone—1106. *Re* curbstone—443.

W

WATER Committee. Account paid to P. McGovern—907. Hydrants—63, 65, 72, 998. Accounts—35, 129, 159, 176, 188, 189, 194, 231, 596, 628, 782, 1079, 1080. Bonus to the John McDougall Cal. Iron Works Co—1256, 1257. Water meters—982. Water mains—349, 447, 681, 738, 778, 864, 973, 986, 1018, 1079, 1087, 1126, 1257. Contract *re* deepening and widening of the Aqueduct—949, 973, 1019. For cast iron pipes—531. For the supply of coal—1131. Appropriations asked for 1910, p. 1357. Appropriations—34, 72, 111, 159, 186, 187, 366, 382, 389, 424, 432, 448, 459, 465, 478, 487, 528, 595, 596, 628, 655, 657, 681, 696, 698, 720, 728, 738, 778, 783, 787, 864, 888, 907, 908, 916, 937, 947, 972, 973, 974, 982, 986, 1019, 1024, 1033, 1055, 1065, 1079, 1087, 1117, 1126, 1127, 1129, 1130, 1184, 1205, 1215, 1232, 1255, 1257, 1268, 1271. Deepening and widening the aqueduct—447, 681, 720, 888, 1018. Filtration—382, 385, 447, 596, 732, 739. Oil filter—598. Supply of steam coal—177, 188, 434. Supply of water to the village of Longue Pointe—788, 887. Various supplies—685. Smoke consumers—159, 186, 598, 778, 782, 1080. Amount granted to the Turnpike trust—908. Offer from the Berry Standard Automatic Regulators—447. Complaining of having no water—778, 783. *Re* plumbers—598. Turbine pump—382. Connection for water service—912, 937. Report *re* lateral conduit—1080. Report *re* widening and deepening of the aqueduct—478, 621. Reduction of water account—446. Petition for the laying of water mains—1256. Stop-cock—465, 478, 487, 681, 696, 778, 937. *Tenders.* *Re* steam boilers and pipes—35. *Re* coal—382, 446, 596, 777, 1079, 1255. *Re* deepening and widening of the Aqueduct—1018. *Re* contrat for valve chamber—788, 865, 887. *Re* various materials—777. *Re* sluice gate—783, 887. *Re* cast iron pipes, supplies, etc—479, 595. *Re* uniforms—283. Pipes—215, 283, 306, 349, 419, 430, 449, 559, 626, 627, 675, 695, 718, 783, 865, 896, 972, 973, 980, 982, 986, 1024, 1065, 1170, 1263, 1268, 1292. Funds varied—110, 129, 230, 272, 283, 285, 311, 349, 374, 382, 389, 424, 431, 447, 738, 787, 865, 888, 1184, 1205, 1256.